



### RIBAS CREUET

SECCION SEÑORA SECCION HOMBRE

LA MODA Y LA CALIDAD TIENEN UN NOMBRE EN GERONA Y PROVINCIA. VDS LO SABEN!!!

MODA ● CALIDAD ● SERVICIO



Varios momentos de la reunión de Tarradellas con Sánchez Terán y los representantes de los partidos políticos de Cataluña, en la sede de la Cámara de Comercio de Perpignan, que finalizó con la resolución histórica de la restauración de la Generalitat. (Reportaje gráfico de Narciso Sans)

## EL LUNES, NUEVA REUNION EN PERPIGNAN

### TARRADELLAS ESTUDIARA CON LOS DIRIGENTES POLITICOS UN CALENDARIO DE ACTIVIDADES

El día 20, fecha probable de llegada del honorable Presidente a Barcelona

(ULTIMA PAGINA)



PROYECTOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO A TODA LA PROVINCIA DECORACION DE INTERIORES ORFEBRERIA OBJETOS DE REGALO FORSA, 19 - GERONA Tel. 201867

## adidas

EN

## EUROSPORTS

GALERIES MONTSENY, 32 - TELEFONO 81 72 29

PLAYA DE ARO

ABIERTO TODO EL AÑO



### No hubo nueva reunión del Consejo de Ministros

### Suárez despachó con nueve miembros del Gabinete

(PAGINA 2)

### Según el Director General de Tráfico

### “Lo que se pueda exigir en torno a una mejor preparación de los futuros conductores será positivo para todos”

(PAGINA 5)

### López de Letona y Alvarez Rendueles, en las reuniones del F.M.I.

### Contestado por los partidos políticos

### Pleno Municipal extraordinario con motivo del restablecimiento de la Generalitat

(PAGINA 3)

## NUEVO TRATADO DE AMISTAD Y COOPERACION CON PORTUGAL

### Adiós a las parejas de enamorados

### SERA FIRMADO EN MADRID POR MARIO SOARES, EN NOVIEMBRE

(PAGINA 2)

## Democracia y Orden Público

El infantilismo político y el desorden pueden corroer el todavía débil entramado de la democracia de nuestro país. Desde el 15 de junio, hemos venido asistiendo a numerosos y tristes ejemplos de infantilismo político, hasta el punto de que algunos recientes sondeos de opinión reflejan cambios de criterio sustantivos por parte del electorado. No es lo mismo medrar en un grupo, hasta escalar puestos de influencia, que saber ejercerlos luego con responsabilidad y altura de miras.

Por supuesto que, en su funcionamiento, los propios partidos irán decantando sus cuadros humanos.

De igual manera que las (Pasa a la última pág.)



«El resto del mundo ve con optimismo el futuro de la economía», dijo don José Ramón Álvarez Rendueles, secretario de Estado para la Economía (a la izquierda), en una conferencia de Prensa convocada con motivo de las reuniones que celebran en Washington el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial. Preside la delegación española don José María López de Letona, gobernador del Banco de España, quien aparece en la foto en compañía del señor Álvarez Rendueles



Con la tradicional velada que ofrece el Ayuntamiento, se despidieron las parejas ganadoras de la catorceava edición del concurso «El amor se cita en Playa de Aro», que, una vez más, ha demostrado su capacidad de convocatoria, su validez y su importancia. (Pasa a la última pág.)

# NUEVO TRATADO DE AMISTAD Y COOPERACION CON PORTUGAL

## Será firmado en Madrid por Mario Soares, en noviembre

Lisboa, 30. (Efe.) — Portugal y España suscribirán un nuevo Tratado de Amistad y Cooperación que sustituirá al caduco Pacto Ibérico, anunció el Ministro portugués de Negocios Extranjeros, Medeiros Ferreira, al enviado especial de «Diario de Noticias» a la Asamblea Anual de Naciones Unidas, periódico que publica la noticia con destacado relieve en su primera página.

El Tratado será firmado en Madrid el próximo mes de noviembre, con ocasión de la visita del Primer Ministro, Mario Soares, a la capital de España.

### EL MINISTRO FRANCÉS DE DEFENSA, A MADRID

Madrid, 30. (Cifra.) — El Ministro francés de la Defensa, Ivon Bourges, llegará a Madrid el domingo por la tarde, en visita oficial, invitado por el Ministro español, teniente general Gutiérrez Mellado.

El domingo, por la noche, el señor Bourges será el invitado en un hotel de Madrid de una cena que le ofrecerá el Ministro español. El lunes por la mañana ambos Ministros se entrevistarán en el Palacio de La Moncloa, tras lo cual tendrá lugar una reunión de trabajo, con asistencia de las delegaciones de ambos países.

Seguidamente, el Ministro Bourges se trasladará en helicóptero a Albacete, donde visitará la Base Aérea de Los Llanos, y después, a Cartagena.

para asistir a un almuerzo que ofrecerá en su honor el almirante Elizalde, capitán general de la Zona Marítima. De vuelta a Madrid, el señor Bourges ofrecerá una cena en la residencia del embajador francés en Madrid.

### TORRIJOS, A MADRID

Belgrado, 30. (Efe - Reuter.) — El Jefe del Gobierno panameño, general Omar Torrijos, llegó hoy a esta capital para realizar una visita oficial en el curso de la cual mantendrá conversaciones con el Presidente

yugoslavo, Josip Broz Tito. El domingo, Torrijos llegará a España.

### EL CONGRESO MEJICANO AUTORIZA EL VIAJE DE LOPEZ PORTILLO A ESPAÑA

México, DF, 30. (Efe.) — El Congreso de la Unión autorizó hoy al Presidente de México, José López Portillo, para ausentarse del país y realizar su viaje a España, del ocho al 16

de octubre próximo.

En el comunicado dirigido al Congreso por medio de su secretario de Gobernación, López Portillo dijo que su presencia en España servirá para sentar las bases de esa nueva relación de igualdad, respeto y afecto que ha de establecerse entre ambas naciones.

El primer mandatario mexicano afirmó asimismo que el encuentro con el Rey Juan Carlos ayudará a definir las líneas globales de acción y permitirán la síntesis del trabajo cotidiano de las misiones diplomáticas.

Añadió que después del restablecimiento de relaciones se prepararon varios proyectos que serán estudiados durante su viaje a la Península Ibérica.

Dichos proyectos comprenden pláticas de carácter general y reuniones especializadas de sectores económicos de México y España.

### SE REUNE EN MADRID EL COMITE MILITAR HISPANO-NORTEAMERICANO

Madrid, 30. (Cifra.) — Esta mañana, se ha reunido en Madrid el Comité Militar del Consejo Hispano - Norteamericano previsto en el primer Acuerdo Complementario del Tratado de Cooperación entre ambos países, firmado en enero de 1976.

La reunión está presidida por el teniente general Felipe Galzarza, jefe del Alto Estado Mayor Español y presidente de la Junta de Jefes de dicho organismo, y por el general norteamericano Harold Brown, presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor Norteamericano.

### CONSEJO HISPANO-NORTEAMERICANO, EN NUEVA YORK

Nueva York, 30. (Efe.) — El Gobierno español «no contempla con urgencia» el tema del ingreso en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), declaró hoy el Ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja.

«Una vez que se pida por la OTAN el ingreso de España, el tema, independientemente de cuál sea la postura del Gobierno, será objeto de debate nacional en las Cortes», añadió el Ministro, repitiendo la posición mantenida desde hace tiempo por el Gabinete Suárez.

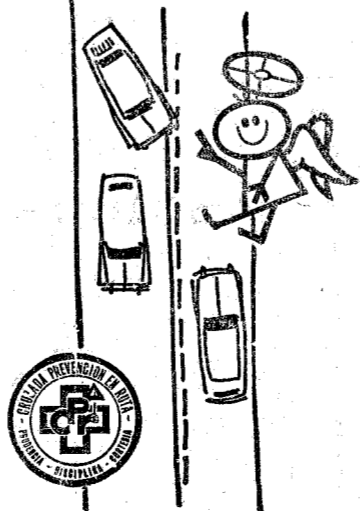
El Ministro español trató hoy de temas económicos y bilaterales con su colega norteamericano, Cyrus Vance, en el curso de dos horas de sesiones del Consejo Hispano - Norteamericano celebrado en su último día de estancia en esta ciudad.

Oreja y Vance hablaron en privado durante 45 minutos antes de que las dos delegaciones pasaran revista a los diferentes trabajos de los Comités que integran el Tratado de Amistad y Cooperación Hispano - Norteamericano que cumplió en estas fechas su primer año de vigencia.

Esta ha sido la segunda sesión semestral de este año. La primera tuvo lugar en Madrid con ocasión de la visita realizada por Vance en mayo pasado.

Según el portavoz español, los norteamericanos siguen muy interesados en el ingreso de España en la Alianza Militar Atlántica, así como en el «proceso de acercamiento y negociación» de España ante el Mercado Común Europeo.

Los adelantamientos son peligrosos Hazlos con prudencia Ten disciplina Permitelos con cortesía



ES UN CONSEJO DE LA C. P.

# NO HUBO NUEVA REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS

## SUAREZ DESPACHO CON NUEVE MIEMBROS DEL GABINETE

Madrid, 30. (Cifra.) — A las siete de esta tarde, no se había celebrado, en contra de lo que esta mañana se esperaba, una prolongación del

Consejo de Ministros de ayer, según se ha manifestado a «Cifra» en Presidencia del Gobierno.

A dicha hora, parecía des-

cartarse, casi definitivamente, una nueva reunión del Gabinete presidido por Adolfo Suárez.

### DESPACHOS DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Madrid, 30. (Cifra.) — El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha recibido en despacho a lo largo del día, a nueve miembros de su Gabinete ministerial.

El Presidente se entrevistó con el Vicepresidente Primero, y Ministro de Defensa, teniente general Manuel Gutiérrez Mellado; con el Vicepresidente Segundo y Ministro de Economía, Enrique Fuentes Quintana, y con el Vicepresidente Tercero, para Asuntos Políticos, Fernando Abril Martorell.

También despachó con los Ministros de Hacienda, Francisco Fernández Ordoñez; de Trabajo, Manuel Jiménez de Parga; de Industria, Alberto Oliart Sausot; de Obras Públicas, Joaquín Garrigues Walker; de Comercio, Juan Antonio García Diez, y de la Presidencia, José Manuel Otero Novas.

### EL MINISTRO DE EDUCACION, A PUERTO RICO

Madrid, 30. (Pyrea.) — El Ministro de Educación y Ciencia, don Inigo Cervero, parte esta madrugada para San Juan de Puerto Rico, para asistir a la III Conferencia Iberoamericana de Ministros de Educación, que se celebrará en San Juan de Puerto Rico durante los días 1 al 7 de octubre.

La delegación española está formada por, además del Ministro de Educación, don Carlos Sánchez del Río, Director General de Política Científica; don José Luis de la Peña, cónsul general de España en San Juan de Puerto Rico; don Eugenio Nasarre, director del Gabinete Técnico del Ministro; don José Luis Centeno García, Subdirector General de Ordenación Académica, y don Juan de Luis Cambor, Subdirector General de Cooperación Internacional.

### REUNION DE MARTIN VILLA CON SUS COLABORADORES, SOBRE ORDEN PUBLICO

Madrid, 30. (Cifra.) — El Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, se ha reunido hoy con algunos de sus colaboradores, con el fin de analizar la aplicación del Decreto sobre Demarcación Territorial y Funciones de Fuerzas de Orden Público.

Dicho Decreto, según ha precisado a «Cifra» un portavoz autorizado del Ministerio del Interior, se ha venido aplicando, en varios de sus principales aspectos, desde el pasado 2 de junio. Estos aspectos, y otros de inmediata aplicación, son los que se han examinado en esta reunión, que ha sido calificada por dicho portavoz de «normal» y que se encuadra dentro de otras varias celebradas ya al respecto.

A la reunión han asistido, entre otros colaboradores del Ministro, el Subsecretario de Orden Público, el Director General de la Guardia Civil y el Director General de Seguridad.

## SUCEDIO EN GERONA

# Una joven de 18 años, muerta en Santa Eugenia

En la calle de Santa Eugenia, junto al cruce de la calle Güell ha resultado arrollada y muerta por un camión, la joven de Besanón, de 18 años, Yolanda Xifra Renault, la cual montaba un ciclomotor que fue arrollado por un camión cuba Pegaso, matrícula B-696023.

La infortunada joven fue recogida en estado agónico y trasladada con toda urgencia

a la Residencia de la Seguridad Social pero murió prácticamente al ingresar por lo que nada se pudo hacer para salvar su joven vida.

### CUATRO AÑOS DE CARCEL

Entre el 17 ó 18 de julio fueron robadas, de la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, cuarenta mil pesetas, propiedad del habilitado. El ladrón primeramente forzó una puerta y luego, tras proveerse de una palanqueta, retornó al lugar del hecho y descerrajó otra puerta, así como una pequeña caja de caudales en la que se guardaba la citada cantidad.

Apresado el ladrón, resultó llamarse Juan José Valencia Ruiz, de 25 años, vecino de Barcelona y nacido en Puertollano, el cual ha comparecido recientemente ante el Tribunal de la Audiencia, siendo condenado por el delito de robo con fuerza en las cosas, a las penas de 4 años, 2 meses y 1 día, así como abonar al habilitado las 40.000 pesetas sustraídas.

## ALARMAS ANTIRROBO

INSTALAMOS EQUIPOS PROFESIONALES

# Comesa

Carmen, 101  
Teléfono 21 45 21  
GERONA



### SABADO, DIA 1 DE OCTUBRE NOCHE, A LAS 12'30 HORAS

Presentación por 1.ª vez en Gerona de la Internacional Orquesta y Coros

## TRINI SANTOS

Conjuntamente con el fabuloso cantante

## MARCOS

- 1.º Premio de Crítica Festival de Benidorm.
- 1.º « Interpretación Viña del Mar - Chile.
- 1.º « Festival de Alcobendas.
- 1.º « Festival de Snooke - Polonia.

Local Climatizado  
Ctra. Aeropuerto  
Gerona-Costa Brava

DOMINGOS Y FESTIVOS SALIDA DE AUTOCARES EN DIFERENTES PUNTOS DE NUESTRA PROVINCIA

## TEATRO MUNICIPAL - Gerona

Miércoles, 5 de octubre, Tarde, a las 7'30; noche, 10'45 únicos días

José Ortiz presenta: la gran compañía de revistas de

## FERNANDO ESTESO

y la gran supervedette.

## NORMA DUVAL

con la superproducción:

# "RAMONA TE QUIERO"

Primer actor cómico, Javier de Campos; actriz cómica, Clara Benayas; primer bailarín y coreógrafo, Nacho Arrieta; el gran actor, Moncho Ferrer, y el gran guitarrista, Aquilino de la Rosa.

— Ballet internacional: DUBBLES DANCERS —

de l'1 al 16 d'octubre 1977

**Unas nuevas bujías gastan menos.**

**BOSCH**  
Chispa infatigable

Pídalas a su proveedor habitual.

**Solo 95 pts. (I.V.D.)**

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

## † Llorenç Galí i Foxa

qui morí a Sant Llorenç de les Arenes (Flaçà), el dia 30 de setembre del 1977, a l'edat de 81 anys, havent rebut els SS. SS. i la B. A.

A. C. S.

La seva germana política, Dolors Grau; nebots, Anna, Pepita Galí i Lluís Oliveras; cosins i família tota, participen a llurs amistats tan sensible perduda. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima, se celebrarà avui, dissabte, dia 1, a les 5 de la tarda, a l'Església Parroquial de Sant Llorenç de les Arenes (Flaçà).

Flaçà, 1 d'octubre del 1977

### Matar la gallina

Que no. Que así no puede ser. Que la cancioncita esa de marras del «de has pasao, macho, te has pasao», habría que tenerla puesta en más de un lugar, en más de una ocasión. Que ya sabemos que las cosas van para arriba que no hay quien las pare. Pero que una cosa es predicar y otra es dar trigo.



Que tengo aquí, al lado, a un amigo —que lo es— y que tiene una cara entre de asombro y otra cosa que no es que no se pueda decir —que ahora se puede decir todo— sino que no queda bien decirlo. Que nuestro amigo, además de la cara así, tiene en la mano una nota de un «restaurante-snack-bar», de hace así como cuatro días. Y que casi no habla. Lo justo, para que le entendamos, el que se fue a comer —«cualquier cosa», dijo— a ese restaurante-snack-bar, y que pidieron —porque son de poco comer— una sopa de pescado —casi comensalé— y dos trozos de pescado. Pequeños. Nada de langosta ni cosas así. Pescado normal, vamos. Que luego les vino bien una crema catalana, una fruta natural, una botella pequeña de vino y una media de agua mineral.

Una modesta comida como pueden ustedes comprobar y dentro de la más pura línea de simple subsistencia. Lo que no está en la línea de la normalidad es la factura, porque por esas dos comidas que acabamos de exponerles, cobraron la respetable cantidad de mil setecientos noventa pesetas. Algo que, indiscutiblemente, no encaja ni en la época de mayor tendencia alcista.

El restaurante-snack-bar —más que nada para que nos vayamos haciendo una idea— está situado en Playa de Aro. Lo del nombre vamos a dejarlo —de momento— aunque tenemos la factura a la disposición de los amantes de las fuertes emociones. Como el caso de estos precios no es el primero, pues hace tiempo otro amigo nos hablaba de ese mismo bar y de los precios del café y del coñac, vale la pena empezar a hacer el fuego para que se vea el humo.

Nada tenemos que oponer a los precios que quieran cobrar. Lo que no queremos es que amigos y conocidos caigan en el matadero de las facturas. Así es que cada cual siga con sus creencias respecto a lo que debe ser un negocio. Pero una cosa es ganarse la vida y otra matar la gallina de los huevos de oro. Porque a este paso la van a matar.

Hasta me atrevería a decir que ya la están matando. Ellos mismos, por supuesto...

BOUSO MARES



## GIRONA I LA GENERALITAT

# Sesión extraordinaria del Pleno Municipal con motivo del restablecimiento del órgano de gobierno catalán

## Fue rápidamente contestada, por oportunista, por los partidos políticos

## HOY LA TIENE CONVOCADA LA DIPUTACION

Celebró anoche sesión extraordinaria el Pleno Municipal, convocado con carácter urgente, con motivo del acuerdo como el restablecimiento de la Generalitat Provisional.

Presidió la sesión el alcalde de Gerona, don Ignacio de Ribot, quien tras abrirla, señaló que dado el carácter urgente de la convocatoria cuatro de los actuales componentes de la Corporación no la habían recibido, los señores Soldevila, quien por sus deberes profesionales se encuentra en Puigcerdá; el doctor Tibau, que se halla en La Garrotxa, para tratar diversas cuestiones en relación con el Certamen Agrícola y Comercial; y don Ana Ensesa, que se encuentra de viaje por el extranjero, por ello quería hacer constar su involuntaria ausencia, aunque estaba seguro que de espíritu estaban en la sesión.

En lugar preferente se hallaban los señores Ferrer Gironés, Sobrequés y Sunyer y el diputado don Joan Paredes, y nueve personas en los bancos del público.

Inmediatamente se dio lectura al siguiente escrito:

A l'Ajuntament Ple:  
L'aprovació del Reial Decret-Llei, del dia d'ahir, 29 de setembre, pel que es restableix, provisionalment, la Generalitat de Catalunya, ha mogut a aquesta Alcaldia, creient interpretar, amb això, el sentir de la Corporació Municipal, a convocar la present sessió plenària extraordinària, a l'objecte que l'Excm. Ajuntament de Gerona pugui expressar i deixar constància de la seva satisfacció i reconeixement davant del restabliment d'aquella Institució, símbol de la seva personalitat històrica dins de la unitat d'Espanya.

Originada en les Comissions anomenades per les Corts de Catalunya des de finals del segle XIII, la Generalitat de Catalunya durant segles va mantenir un desenvolupament notable en els plans polític i administratiu, amb atribucions encaminades a enriquir la seva personalitat política, seguint en el seu ascens i decadència, els avatars de la Història catalana estretament lligada a la del País.

El restabliment de la nostra Institució fonamental ha estat assolida després de laborioses i difícils negociacions entre el Govern; el President l'excm. Honorables Josep Tarradellas; els Parlamentaris catalans i els Partits Polítics que han intervingut en els mateixos. Aquests homes han captat i interpretat amb impetu el sentiment del poble de Catalunya, per mantenir en el futur un protagonisme autèntic pel nostre poble, baix el principi de solidaritat amb els altres pobles d'Espanya. En aquest sentit, l'Ajuntament de Gerona ha de manifestar el seu reconeixement a quantes persones, en els seus diversos nivells, han intervingut en les negociacions pel restabliment de la Generalitat, per la seva transcendència pel futur de Catalunya, com a punt de partida per un aprofundiment de l'àmbit de l'autogovern català.

En mèrit de les consideracions anotades, aquesta Alcaldia - Presidència sotmet a la decisió del Consistori Municipal l'adopció del següent acord:

1er. Expressar a la S. M. el Rei d'Espanya, Joan Carles I, i al Govern espanyol, el reconeixement i satisfacció de l'Excm. Ajuntament de Gerona pel restabliment, amb caràcter provisional, de la Generalitat de Catalunya.

2on. Felicitar al futur President de la Generalitat, Honorable Josep Tarradellas i Joan, a l'Assemblea de Parlamentaris catalans, a la Comissió d'Urgència Legislativa de les Corts i a quantes han intervingut en les negociacions del seu restabliment, pel valuós resultat de les mateixes.

Tras la lectura, se abrió un breve debate, en el que sólo intervino el propio alcalde, que señaló la importancia histórica de la Generalitat, señalando que este aspecto ya lo había manifestado públicamente al ser preguntado sobre el particular (LOS SITIOS, en su edición de ayer), y reiterar que la propuesta municipal es de gratitud a todos, incluidos aquellos que de forma indirecta han hecho po-

sible la recuperación de una institución tan nuestra.

La propuesta se aprobó por unanimidad y con el aplauso de los miembros del Consistorio. Tras lo cual se levantó la sesión.

### LA COORDINADORA, DISCONFORME

Apenas salíamos de la sesión, que había durado apenas un cuarto de hora, fuimos convocados a una apresurada rueda de prensa en los locales de la Lliga de Catalunya, donde se hallaban reunidos la mayor parte de los compo-

nentes de la Coordinadora de Fuerzas Políticas para el control municipal, que querían expresar su punto de vista sobre esta sesión del Pleno Municipal.

Tomó la palabra, en primer lugar el abogado gerundense don Pedro Ribas (Esquerra Democràtica de Catalunya), para señalar el oportunismo de la citada sesión, precisamente por un Ayuntamiento que muy poco se había significado en la labor de reivindicación de estos valores catalanes. También quiso manifestar la sorpresa de haber sido convocados, pues lo fueron los partidos, que la Coordinadora como tal, pese a haberse acordado con el Ayuntamiento. Y naturalmente su sorpresa por hallar en la sesión a los parlamentarios.

También intervino Rafael Nadal (P. S. C.-C.), quien en primer lugar manifestó la satisfacción de todos los partidos demócratas por el restablecimiento de la Generalitat - Provisional, e insistió en los citados conceptos sobre la actitud del Ayuntamiento, que dijo, quería aprovechar estos momentos para su oportunismo, cuando es evidente que no ha estado precisamente de acuerdo con las reivindicaciones del pueblo gerundense.

Señaló también que precisamente el Ayuntamiento se había negado a firmar una declaración política conjunta, con la Coordinadora, en la que se mencionaba concretamente el tema de la Generalitat y se urgía, en aquel momento al Gobierno, para que se acelerasen las negociaciones, y que presentó una contraoferta que no fue aceptada por la Coordinadora, entendiéndose que los esfuerzos tenían que realizarse antes, que ahora unirse al momento de las felicitaciones era muy fácil y cómodo.

Por su parte, el señor Saqués (Convergència Democràtica de Catalunya) insistió en las dificultades que tiene la Coordinadora, al extremo que ni siquiera parece tener conocimiento, el Ayuntamiento de los partidos políticos reconocidos, de sus sedes y de las direcciones de los mismos, así como insistió en que ciertos partidos legalizados, no son convocados, pese a que a no formar parte de la Coordinadora, se acordó que el Ayuntamiento les convocaría.

**LA POSICION DE LOS PARLAMENTARIOS**  
Preguntamos a los senadores asistentes a esta rueda de prensa, los señores Ferrer y Sobrequés si tenían algo que decir.

«Ha llegado el momento de concentrar esfuerzos, para que todos nos pongamos a trabajar por una Cataluña mejor, para recuperar estos cuarenta años en que muchas cosas se nos han destruido, y en este esfuerzo creo que han de

estar todos, hasta los que pretenden destruirnos», fueron en síntesis las palabras del senador Ferrer.

Por su parte Jaume Sobrequés dijo que su asistencia a la sesión se debió a una falta de coordinación y de enlace con los partidos, pues desconocían su decisión de no estar presentes en la misma, así como lo apresurado de la convocatoria que, igualmente, lo había sido para ellos, solamente con unas pocas horas de antelación.

### HOY. SESION DE LA DIPUTACION

Esta tarde, a la una, también celebrará sesión extraordinaria la Diputación Provincial, para aprobar una moción relacionada con el restablecimiento de la Generalitat. La citada sesión tendrá carácter extraordinario.

### NOTA DE C. D. C.

Por su parte, Convergència Democràtica de Catalunya, a través de su Comité Intercomarcal de Gerona nos ruega la publicación de la siguiente nota:

«En aquest jorn tan esperat per tots els catalans de veure reconegut el dret del nostre poble a tenir el seu Govern propi de la Generalitat, el Comitè Executiu Intercomarcal de Convergència Democràtica de Catalunya fa públic el seu goig i la seva esperança que en un futur ben proper es restableixin també tots els organismes i poders, previstos en l'Estatut del 32, a fi de que Catalunya sigui realment vàlida per a tothom, exemple de progrés, llibertat i democràcia per a la resta dels pobles de l'Estat Espanyol.»

Visca Catalunya! Visca l'honorable Tarradellas!

## TVE PROGRAMAS

### HOY, SABADO

### RADIO GIRONA E. A. J. 38

**Matinal:**  
11,45 Carta de ajuste: Ramón Riva.  
12,00 Presentación y avances.  
12,01 El recreo: Programa infantil.  
**Sobremesa:**  
14,00 Programa Regional Simuláneo.  
14,30 Apertura y presentación.  
14,31 Gente del sábado.  
15,00 Noticias del sábado (Primera edición).  
15,35 Marco: «Camino de Rosario».  
**Tarde:**  
16,00 Sesión de tarde: «El conflicto de los Marx».  
17,30 El mundo de la Música.  
18,15 Dibujos animados: «Los Picopiedra».  
18,30 Torneo.  
19,30 Escuela de salud: «Los servicios de urgencia».  
20,00 Cantando se hace camino: «Tierra de Conquistadores».  
**Noche:**  
21,00 Informe semanal.  
22,00 Noticias del sábado (Segunda edición).  
22,15 Sábado cine... esta noche: «Camelot».  
01,15 Últimas noticias.  
01,20 Despedida y cierre.

7,00 Apertura.  
7,30 Sintonía y pensamiento.  
7,05 Sant Rosari.  
7,30 Musical.  
7,45 Matinal Cadena SER. (SER).  
8,30 El matí és nostre.  
11,00 Mediodía Cadena SER. (SER).  
12,00 A l'aire de Catalunya.  
12,30 Nostra dansa. Emisión de Fomento Sardanista.  
13,00 ¡¡Altaveu!!  
13,45 Informa la SER. (SER).  
14,30 Diario hablado.  
15,00 Sábado deportivo.  
16,00 El gran musical del sábado (SER).  
17,00 Los 40 principales (programa local).  
18,30 Superventas LP's (SER).  
19,00 Superventas LP's (programa local).  
20,40 La jornada deportiva de mañana.  
20,45 Información partido de fútbol: Gerona-Portuense.  
21,00 Los 40 principales. (SER).  
21,30 Información del partido de fútbol: Gerona-Portuense.  
22,00 Diario hablado.  
22,30 Sigue información del partido de fútbol.  
23,30 Hora 25. (SER).  
1,00 Sintonía y Pensamiento.  
1,05 Cierre.

### U H F

16,00 Carta de ajuste. Zarzuela: «La del manójo de rosas».  
16,30 Presentación y avances.  
16,31 Dibujos animados. Superratón: «El tío Joseito».  
17,00 Mundo deporte.  
19,00 Tele-Revista.  
20,00 Toros 2.  
21,00 La Clave: «Bandidos generosos».  
00,30 Despedida y cierre.

### LA VOZ DE GERONA E.C.S. n.º 14

8,00 Bon dia, Girona!  
8,05 Feliz despertar.  
8,25 Top-50 de España.  
9,15 Mundo musical.  
10,45 Información local y provincial.  
11,00 Boletín de RNE.  
11,05 Silbando al trabajar.  
12,02 Nostra dansa.  
12,33 La sardana de l'any.  
13,00 ¡Andalucía... y olé!  
13,20 Polideportivo.  
13,30 Panorama.  
14,00 Diario hablado de RTVE.  
14,50 Tiempo en jazz.  
15,20 Tarde en ritmo.  
16,30 Plataforma del disco.  
17,25 Francis.  
18,00 Variedades radiofónicas.  
19,22 Santo Rosari.  
20,00 Cita en París.  
20,30 Cita en París.  
21,00 Melodías de oro.  
22,40 Nocturno.  
24,00 Sumario y cierre.

### Cinema ORIENT

(Sala especial de Gerona)

Avui:  
SESSIO DES DE LES 4'10.

Pel·lícula, a les 4'10, 6'10 8'10 i 10'10.



**LA BELLEZZA DI HIPOLITA**  
(LA BELLEZZA D'IPPOLITA)

Director: GIANCARLO ZAGNI

UNA COMEDIA  
«A LA ITALIANA»  
AMB FORCA EROTISME

## CINES

### CINEMA MODERN

Sala Especial

### Avui:

Continua 4'00 tarda, i 10'15 nit.  
ULTIMA SETMANA DE LA PELLICULA DE BOB FOSSE:

### LENNY BRUCE

amb DUSTIN HOFFMAN  
Completará: Noticiari Català

### Sols majors de 18 anys

### TEATRE ULTONIA

TRES AMIGOS, SUS MUJERES Y LOS OTROS  
Yves Montand y Michel Piccoli

Horari: 6'25 y 11'15.

### EL CARDENAL

Tom Tyrn y Rommy Schneider

Horari: 3'40 y 8'30.

Autoritzat per a majors de 18 anys.

### TEATRO ALBENIZ

CHE Omar Sharif y Jack Palance

Horari: 5'00, 8'05 y 11'05

LA JOVEN CASADA Ornella Muti

Horari: 3'30, 6'35 y 9'30.

Para mayores de 18 años

### COLISEO IMPERIAL

ROCKY Talia Shire y Burt Young

Horari: 4'25, 7'25 y 10'30.

NOTICUARIO NO-DO Y DOCUMENTALES

Horari: 3'30, 6'30 y 9'45.

Para mayores de 18 años

SALON GRAN-VIA

20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO Kirk Douglas y James Mason

Horari: 3'45, 7'10 y 10'25.

EL HOMBRE QUE DESAFIO A LA ORGANIZACION Stephen Boyd

Horari: 5'40 y 9'05.

Para mayores de 18 años

### Escuela de Ballet

Dirigida por M.<sup>a</sup> MERCEDES RIBERA

Pescaderias Viejas, 3-2.º-2.ª. (Detrás Rambla) GERONA

INAUGURACION CURSO 1977-1978: 1.º de octubre a las 10'45 h. MATRICULAS: Días 17, 21 y 24 de septiembre, de 4 a 7 de la tarde. (Clases limitadas). Esta ESCUELA ofrece a sus alumnas la posibilidad de Diplomarse en Danza Clásica, mediante Exámenes: DEL PROGRAMA NACIONAL DEL PROGRAMA DE THE ROYAL ACADEMY OF DANCING DE LONDRES (Inglaterra)

## La ciudad hoy

### SANTORAL

HOY  
Santa Teresita

MAÑANA  
Santos Angeles Custodios

### FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10,30 noche)  
FARMACIA XIRGU  
C. Santa Clara, 58  
FARMACIA SIMON  
C. Cruz, 42

### TURNO DE URGENCIA

(De 10,30 noche a 9 mañana)  
FARMACIA XIRGU  
C. Santa Clara, 58

### TURNO DE REFUERZO

(De 4 a 8 de la tarde)  
FARMACIA RIBAS  
Piza. Castañes, 9  
FARMACIA FOLCH  
Avda. Jaime I, 61

### SERVICIOS DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Avisos: Calle Santa Clara, 23.  
Teléfono 200012.

Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana, del día siguiente.

Días laborables: de 5 tarde, a 9 mañana, del día siguiente.

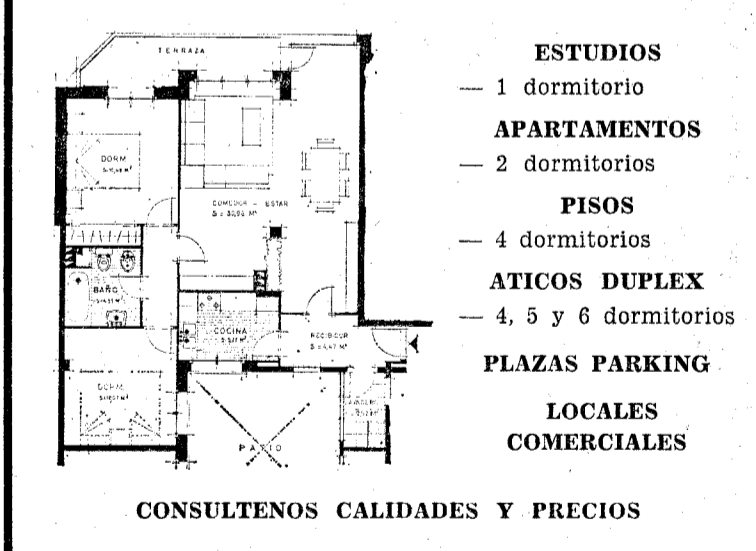
### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL 20 45 26  
POLICIA 20 14 44  
GUARDIA CIVIL 20 86 50  
GUARDIA C. TRAFICO 20 13 81  
POLICIA ARMADA 20 16 37  
BOMBEROS 20 00 80  
J. P. SANIDAD 20 00 54  
TELEGRAFOS 22 00 00  
CRUZ ROJA 20 04 15

## CUPON PRO CIEGOS



## Edificio "JOAN MARAGALL"



ESTUDIOS  
— 1 dormitorio  
APARTAMENTOS  
— 2 dormitorios  
PISOS  
— 4 dormitorios  
ATICOS DUPLEX  
— 4, 5 y 6 dormitorios  
PLAZAS PARKING  
LOCALES COMERCIALES

CONSULTENOS CALIDADES Y PRECIOS  
Idea Homes  
Avda. Jaime I, 3  
20 60 82 - GIRONA  
Construye: IOMS

## RODAMIENTOS BROCAS FRESAS COJINETES Y MACHOS ROSCAR

DISTRIBUIDOR - CONCESIONARIO

## FERRETERIA PUIG

C/ Barcelona, 43. — Tel. \*203254 (7 líneas).  
R<sup>pl</sup>a. Generalísimo, 22. — Tels. 200248 - 204772  
GERONA

# Culminó la XIV edición de "El amor se cita en Playa de Aro"

## Entrega de galardones a entidades y firmas colaboradoras, entre ellas la Asociación de la Prensa

### El Consejo de Europa será informado de esta singular iniciativa gerundense

Catorce años de ininterrumpida presencia del concurso "El amor se cita en Playa de Aro", culminaron en la noche del jueves, con la tradicional cena que el Ayuntamiento de la población ofrece a todos los ganadores y autoridades.



Presidieron el acto el Gobernador Militar, general Carnicer Mujica; el presidente de la Audiencia, señor Soto Nieto, quien ostentaba la representación del Gobernador Civil; delegado de Hacienda, presidente de la Comunidad Turística de la Costa Brava, don Narciso Coll, y el alcalde de Castillo-Playa de Aro, don Juan Cargol Pérez. Todos ellos iban acompañados de sus respectivas esposas. En otras mesas se hallaban los alcaldes de las localidades inmediatas a Playa de Aro, así como de aquellas otras que se incluyen en las visitas de las parejas, durante su estancia entre nosotros, y que colaboran al mejor éxito de esta semana que los ganadores del concurso pasan en tierras gerundenses.

El acto transcurrió en un grato ambiente de simpatía y a los postres se procedió por parte de la Junta Local de Turismo, a la entrega de diversos diplomas de reconocimiento, a quienes de alguna forma han hecho que tan popular concurso alcanzase su decimoquinta edición, su decimocuarto éxito. Entre otros galardonados quien recibió el primer diploma de la velada fue la Asociación de la Prensa de Girona,

en la persona de nuestro presidente don Manuel Bonmati; de esta forma la Junta quiso testimoniar su gratitud a los periodistas profesionales, que en estos años hemos cubierto tales informaciones, y a través de nuestros respectivos medios hemos tratado de difundir en la medida de lo posible tan feliz iniciativa.

Radiotelevisión Española, en la persona de don Eduardo Borrado, también fue galardonada, así como la popularísima emisora europea «Radio Mi Amigo», que decisivamente ha contribuido al lanzamiento del concurso. Cuando su propietario Sylvain Tack recibió el diploma, lo hizo no sólo entre los aplausos, sino con la música de la sintonía de la emisora como fondo, coreada por las parejas europeas, muchas de las cuales estaban allí por haber concursado a través de las antenas «piratas» del Mar del Norte.

Firmas comerciales, establecimientos de hostelería, incluido el propio local del Paladium, donde se celebraba la velada, fueron subiendo al estrado para recoger este signo de reconocimiento de Playa de Aro.

El teniente de alcalde don Jorge Alberti, pronunció unas palabras para agradecer globalmente a todos los galardonados su ayuda durante tantos años, así como rogar disculpas si se había cometido algún olvido.

El representante de Suiza e integrante del grupo de ganadores de parejas que celebran sus bodas de plata, leyó unas bellas palabras en francés, que por su elocuencia y claridad fue innecesario traducir. En ellas destacó, como este gesto de Playa de Aro, hecho sin otra intencionalidad que la de exaltar el amor, había conseguido unir de una forma sincera y leal a gentes de toda Europa, gentes que difícilmente hubiesen llegado a conocerse, y que reunidas en Playa de Aro habían forjado una red de amistades y de enamorados, primero entre cada pareja, pero también enamorados de Playa de Aro. Por ello, en su vinculación al Consejo de Europa, transmitiría en la próxima sesión de Estrasburgo, sus impresiones y la buena voluntad que se había respirado en todo momento respecto de todos los europeos participantes en esta inolvidable semana, que agradecía en nombre de sus compañeros.

El representante de Suiza e integrante del grupo de ganadores de parejas que celebran sus bodas de plata, leyó unas bellas palabras en francés, que por su elocuencia y claridad fue innecesario traducir. En ellas destacó, como este gesto de Playa de Aro, hecho sin otra intencionalidad que la de exaltar el amor, había conseguido unir de una forma sincera y leal a gentes de toda Europa, gentes que difícilmente hubiesen llegado a conocerse, y que reunidas en Playa de Aro habían forjado una red de amistades y de enamorados, primero entre cada pareja, pero también enamorados de Playa de Aro. Por ello, en su vinculación al Consejo de Europa, transmitiría en la próxima sesión de Estrasburgo, sus impresiones y la buena voluntad que se había respirado en todo momento respecto de todos los europeos participantes en esta inolvidable semana, que agradecía en nombre de sus compañeros.

Meñano, domingo, a las 12, tendrá efecto el bautismo por inmersión de los nuevos discípulos. Por la tarde, a las cuatro, el discurso público, en torno al tema «Mantengamos firme su confianza hasta el fin», estará a cargo del señor A. Botella.

Se espera que a esta Asamblea, cuya entrada es libre a todo el público, concurren más de mil personas. Llegadas desde diversos puntos de la provincia de Gerona. Al mismo tiempo, esta Asamblea será la que inaugure una serie de 60 que se celebrarán por todo el país y a las que se calcula una asistencia previa de unas 50.000 personas.

# Hoy y mañana, Asamblea de Circuito de los Testigos de Jehová

## Tendrá lugar en Sant Antoni de Calonge y se espera que concurran unas mil personas

La asociación religiosa de los «Testigos de Jehová» celebrará, hoy, sábado, y mañana, domingo, una Asamblea de Circuito, que tendrá lugar en el «Cotton Club Stela» de Sant Antoni de Calonge. Esta Asamblea tiene como tema «Aguante por medio de asociación estrecha».

«Con periodicidad —ha informado un portavoz de la Asociación a este diario—, los Testigos de Jehová celebramos Asambleas con el propósito de mantener en la mente de nuestros conciudadanos la necesidad de acudir a la Palabra de Dios, la Santa Biblia, como la manera de llegar a conocer tanto la voluntad como propósitos de El y, al mismo tiempo, tener la oportunidad de demostrar mediante la conducta el buen efecto que tiene la aplicación de los elevados principios de la Biblia en nuestras vidas».

Las sesiones de hoy, sábado, darán comienzo a las 14,55 con discursos y demostraciones prácticas sobre la vida de familia, lo que —según el citado portavoz— «es muy importante en un tiempo en el que se abre una brecha entre generaciones». A las 18,40 se considerará cómo la asociación regular, por medio de las reuniones de congregación, «son una ayuda personal para que podamos ser mejores maestros y una provisión oportuna de Dios para nuestra edificación como cristianos».

Meñano, domingo, a las 12, tendrá efecto el bautismo por inmersión de los nuevos discípulos. Por la tarde, a las cuatro, el discurso público, en torno al tema «Mantengamos firme su confianza hasta el fin», estará a cargo del señor A. Botella.

Se espera que a esta Asamblea, cuya entrada es libre a todo el público, concurren más de mil personas.

Meñano, domingo, a las 12, tendrá efecto el bautismo por inmersión de los nuevos discípulos. Por la tarde, a las cuatro, el discurso público, en torno al tema «Mantengamos firme su confianza hasta el fin», estará a cargo del señor A. Botella.

Se espera que a esta Asamblea, cuya entrada es libre a todo el público, concurren más de mil personas.

# BANCO DE ESPAÑA GERONA

Bienes en prepucción de abandono, según el Decreto-Ley, de 24 de Enero de 1928, existentes en esta Sucursal:

- DEPOSITOS DE VALORES.—Deuda interior 4%. Jaime Trayter Saguer y Concepción Torra Colomer, 38.500 Ptas.
  - DEPOSITOS DE EFECTIVO.—Antonio Lluich Casas 1.250 Ptas.
  - SALDOS DE CUENTAS CORRIENTES.—Narciso Albert Casellas, 144 Ptas. Jaime Andreu Alsina, 240,50 Ptas. Felipe Fina Roca y Rafael Fina Oller, 216,50 Ptas. Juan Guiltart Nualart, 385,80 Ptas. Juan Vidal Ferrer, 136,75 Ptas.
- GERONA, 8 septiembre de 1977.  
EL SECRETARIO,  
Fdo.: Fernando Pita Lobo

D. JOSE MIGUEL GARRIGUES WALKER, PRESIDENTE DE CID, S.A. PUBLICIDAD y de DISTRIBUIDORA CID, S.A. de PUBLICIDAD

D. Antonio Fontán Pérez, que ostentó el cargo de Presidente de estas Sociedades, presentó su dimisión el ser elegido Senador y Presidente del Senado.

Los respectivos Consejos de Administración han elegido para desempeñar la Presidencia de ambas Sociedades al hasta ahora Vicepresidente D. José Miguel Garrigues Walker.

Para ocupar la Vicepresidencia se ha designado a D. Julio García Ibáñez, que hasta la fecha era el Consejero Delegado.

La Dirección General de CID, S.A., continuará asumiéndola D. César Onelio Arranz y la de DISTRIBUIDORA CID, S.A., D. Manuel Fontán Yanes. D. José M.ª Rovira Millé sigue siendo Director General Adjunto en ambas Sociedades.

Hermanidad Provincial de Retirados de los Tres Ejércitos, Guardia Civil y Policía Armada

AVISO IMPORTANTE

Próximo a ponerse en funcionamiento la Seguridad Social de los Fuerzas Armadas, se pone en conocimiento de los retirados, viudas y huérfanos, residentes en pueblos de esta Provincia, que deben pasar por el Puesto de la Guardia Civil más próximo a su domicilio, para firmar la declaración de afiliación a la misma.

## MONTSENY EN LO MEJOR

**TORRE DE MONTANA**

A 40 minutos de Barcelona. Grandiosa panorámica, al lado de Pueblo Típico. En zona de manantiales y ríos totalmente limpios. Torre de 4 hab. Gran Salón Comedor con chimenea de piedra, cocina, baño y aseo. Terrazas. Todo de primera. Precio Torre: 1.750.000 ptas. Entrada mínima 360.000 ptas. Fac. 5 y 8 años. Para informes Telf. (93) 207 12 58. Sábados y festivos (972) 86 02 75.

## CLASES DE IDIOMAS

INGLES, FRANCES, ALEMÁN

- Grupos reducidos.
- Profesores nativos.
- Preparación para exámenes.
- Traducciones.

Inscripciones a partir del día 15 — Mañanas, de 11,30 a 13,30 horas — Tardes, de 18,30 a 21,30 horas

Sta. Clara, 42 - GERONA

## CIERRA EL ACTO EL PRESIDENTE DE LA AUDIENCIA

Una brillante pieza oratoria del señor Soto Nieto, culminó la velada. En su intervención evocó frases y obras clásicas, en las que se hace mención, naturalmente, del amor, pero especialmente del amor matrimonial, de lo que encierra el matrimonio como esencia de amor. Se refirió a las etapas que contempla el concurso, es decir, desde los recién casados, hasta aquellos que conmemoran sus veinticinco años, y señaló la posibilidad de que en ediciones siguientes, de alguna forma se homenajeara a los que celebran sus bodas de oro, pues estaba seguro que en nuestras comarcas se hallarían muchos matrimonios, que han deblado este cabo de la felicidad de medio siglo de comunidad matrimonial. Se refirió, igualmente a la iniciativa del concurso, que elogio como una de las más singulares y simpáticas de cuantas hay en la Costa Brava y aún en toda Cataluña. Felicitó a quienes durante estos años la han mantenido y la han superado, pues por su larga residencia entre nosotros había podido seguir el desarrollo del concurso y ciertamente éste había alcanzado esta proyección supranacional, que se había evocado en la misma velada, e hizo votos para que en el futuro, el concurso siga por estos caminos de superación y felicidad, que lo ha presidido hasta ahora. Fue muy aplaudido.

La velada se cerró con un espectáculo de baile español, que por su excelente calidad fue muy del agrado de los presentes.

# PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE IOLANDA XIFRA i RENAULT

qui morí d'accident ahir, dia 30 d'octubre, a Girona, a l'edat de 18 anys, havent rebut la Benedicció Apostòlica.

A. C. S.

Els seus afligits: pares, Miquel Xifra i Duran i Maud Renault; germà, Xavier; àvia, oncles, cosins, família tota i el jove Josep Coll, en participar a llurs amistats tan sensible pèrdua, els inviten a la Missa Exequial que se celebrarà avui, dissabte, dia 1er. d'octubre, a les 5 de la tarda, a l'Església Parroquial de Bescanó.

Bescanó, 1 d'octubre del 1977

# PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE IOLANDA XIFRA i RENAULT

qui morí d'accident ahir, dia 30 d'octubre, a Girona, a l'edat de 18 anys, havent rebut la Benedicció Apostòlica.

A. C. S.

El senyor Nicolau Sáez i família i els seus companys de treball, preguen una oració per la seva ànima i agrairan l'assistència a l'acte de la Missa Exequial i enterrament que se celebrarà avui, dissabte, dia 1er. d'octubre, a les 5 de la tarda, a l'Església Parroquial de Bescanó, pel qual acte de caritat els quedaran molt agraïts.

Girona, 1 d'octubre del 1977

## una radio - estació

unidad musical e informativa

## RESUELVALO POR



### ALARMES

ALARMS ANTI-ROBATORI  
Sistemas electrónicos de detección i alarma.  
DISTEC - TRONIC  
TEL. 20 83 09

### POLIESTER

FRANCISCO CRUANAS. Aplicaciones en poliéster. Recubrimientos anticorrosivos. Laminados emmolllurats. Bótes, dipòsits i altres articles per l'Agricultura i la Indústria. Ctra. Nacional II, Kms. 756. FIGUERES.  
TEL. 50 32 43

### ALTA FIDELIDAD

ACUSTICAL. Alta Fidelidad. Sonorización. C. Juan Maragall, 35. GERONA.  
TEL. 20 68 58

### RESTAURANTES

CAN DARNES, RESTAURANTE MARISQUERIA, por vacaciones, permanecerá cerrado, del 3 al 21 de octubre.  
TEL. 21 40 57

### AUTO-ESCUELAS

No se conforme con aprobar. Aprenda a conducir. A. F. A. (Aliu-Ferrer-Álvarez). Bañolas, 57 12 32 - La Bisbal, 64 07 55 - Celrà, 49 23 47 - Llorens, 44 bis. GERONA.  
TEL. 21 18 08

RESTAURANT FONT MOIXINA. Paratge d'interés nacional. Saló per casaments i banquets. OLOT.  
TEL. 26 10 00

### ESTANTERIAS

COMERCIAL CYP. Estantes para comercios, almacenes y hogares. Expositores y mostradores. Avda. Dr. Fleming, 1. FIGUERAS.  
TEL. 50 04 08

RESTAURANT COSTA. Plats típics de l'Empordà, i gran assortiment de marisc. Ctra. Nacional II, a 2 Kms. Figueres.  
TEL. 50 52 59

### FERRERIAS

PUIGMARTI. Ferrería Industrial. Carpintería. Menaje. Electrodomésticos. Sbd. Pte. Isabel II, 1. C/ Alicante, núm. 5. GERONA.  
TELS. 20 67 03 - 20 01 74 - 20 33 91

HOSTAL COLL VERD. Restaurant-Bar. Habitaciones. Especialitats en païx. C/ J. Vidal, 6 - SANT PERE PESCADOR  
TEL. 52 00 75

### FOTOGRAFOS

Momentos entrañables recordados con nitidez. FOTOGRAFIA REGINCO. Especialidad en reportajes de bodas y fiestas familiares. Fotos. Carnet. C/ Angel Guimerá, 3. SALT-GERONA.  
TEL. 20 20 70

EL TRAGUINYOL. Restaurante, especialidad en carnes a la brasa y cocina típica, barra bar con gran variedad de platos escogidos. Abierto de 11 mañana, hasta 1,30 madrugada. Rda. S. Antonio M.ª Claret, 39. GERONA.  
TEL. 20 43 26

### MOTOCICLETAS

VESPA, VESPINO Y GILERA les cambiamos su ciclomotor usado por uno nuevo. Agencia Oficial: LLUIS CASADEMONI PUATE C/ Figuerola, 39. GERONA  
TELS. 20 45 22 v 20 53 15

BAR-RESTAURANT MIRALLAC. Gran salón apropiado para bodas, banquetes, bautizos. El mejor situado para contemplar las bellezas del Lago, Paseo Darder, s/n. BANYOLES  
TEL. 57 10 45

### MUEBLES DE COCINA

FABRICUINA. Diseño, decoración, adaptación e instalación. General Mola, 40. José M.ª de Sagarra. 42-A. Girona.  
TEL. 21 20 60

LA CATIFA. Gran variedad pescados y mariscos. Viviero langostas. Zarzuelas, parrilladas. Menús escogidos para bodas y banquetes. C/ Ametlla de Mar, 3. PALAMOS.  
TELS. 315335 y 314647

### PINTURA INDUSTRIAL

HROS. PAIRO. Pintura Industrial y decorativa. Montaje de andamios. Chorro de arena abrasivo. Ctra. de Ridaura, 6 OLOT  
TELS. 26 27 26 - 26 12 04

HOTEL PIRINEOS. Director: Ramon Roger. Restaurant típico d'ambient i cuina: caca, truites del país, especialitats catalanes. Saló per banquets. MASSANET DE CABRENYES.  
TEL. 54 40 00

### JOSE LLAONA DECORACION, PINTURA, ESTUCCO. Colocación papel y moqueta Card. Margarit, 11. GERONA TEL. 20 61 94

### PLASTICOS

SERVICIO ESTACION, S. A. Para su hogar o su industria hay de todo, alfombras, tuberías, herramientas, jardín, rieles y cortinas, etc. NUEVO DOMICILIO: desde ahora nuestra dirección es: C/ Acaquia, 20 (junto Gran Vía Jaime I). GERONA.  
TELS. 20 40 62 - 21 30 72

### TINTORERIAS

TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tallers: Pedret, 21. GERONA.  
TEL. 20 12 26

### YESEROS

JOAQUIN BADOSA. Yesero Decoraciones. Trabajos para la construcción y casas particulares. C. Mayor de Salt, 286. SALT-GERONA  
TEL. 20 25 33

Vigésimo séptimo domingo ordinario
¡SI TUVIERAIS FE...!

«En aquel tiempo, los apóstoles dijeron al Señor: —Auméntanos la fe. El Señor contestó: —Si tuvierais fe como un granito de mostaza, diríais a esa morera: «Arráncate de raíz y plántate en el mar»...

EN CAMINO
Todavía estamos camino de Jerusalén. Lucas nos ofrece una enseñanza sobre la eficacia de la fe y otra sobre las motivaciones de la humildad cristiana.

«EL JUSTO VIVIRÁ POR SU FE»
Aquí está el centro: «Auméntanos la fe». El texto del Evangelio es una ilustración de la primera lectura de Habacuc, con una frase típica de la literatura paulina: «El justo vivirá por la fe».

DAR LA CARA
En la segunda lectura San Pablo nos da consejos prácticos para poner en movimiento la fe divina que descansa en el testimonio de Dios.

CAPACIDAD DE CREER Y DEBER DE CREER
Podéis leer II. Urs von Balthasar en su «Plegaria contemplativa» (Barcelona, 1962, pág. 33 y siguientes).

LECLERQ EN LA UNIVERSIDAD
«Volvamos a mi entrada en la Universidad. Sabía lo que me esperaba, y me hice un sencillo razonamiento: «Tengo fe; sé que la religión es verdadera»...

JOSE TEIXIDOR, pbro.

OFRECEMOS A COLEGIOS
Desayunos, comidas, cenas o un solo servicio. Desde nuestro centro o en el mismo lugar. Conozca nuestra variedad de servicios y visite nuestras instalaciones-cocinas sin compromiso.

AGENTE DE VENTAS
Ramo Metalúrgico PARA GERONA
Precisa firma de primer orden de rodamientos SE NECESITA: — Con vehículo propio. — Libre S. M. — Experiencia en ventas.

“El volante no es igual a todas horas”

“¡Ojalá nos equivocáramos en nuestras predicciones sobre los accidentes!”

Entrevista con el Director General de Tráfico, don Jesús García Siso

Tiene que ser así. Pausado y lento en sus palabras, firme en sus decisiones, concreto en sus respuestas, firme en sus convicciones. Acaba de inaugurar los locales de la Asociación Provincial de Auto-Escuelas.

—Director general, hay una cosa que nos preocupa en cierta manera. Cuando ustedes realizan una previsión de accidentes en unas épocas determinadas, como pueden ser épocas de vacaciones o puentes u «operaciones retorno»...

Y eso es lo que se trata con el examen teórico. Luego hay pruebas prácticas en las que el futuro conductor ha de demostrar que conoce los secretos de resolución de una serie de situaciones que se le van a presentar cada día.



La presencia del director general de Tráfico, don Jesús García Siso acompañado de subdirectores generales, de alto personal y de los jefes provinciales de Tráfico de las restantes provincias catalanas, ha dado realce a este acto de inauguración.

aproximado de los que van a circular... todo esto, junto con los datos reales que tenemos de años y fechas anteriores, nos dan esos números, esas cifras que publicamos. Y en las que somos los primeros interesados en que no se den. Somos los primeros que queremos equivocarnos...

—Hemos robado unos minutos al director general. Ha estado presto al diálogo. —Ya lo creo. Pregunte lo que quiera. —Empezamos. ¿Tiene muchos problemas el director general?

—Mire. Usted sabe tan bien como yo que el examen consta de unas pruebas teóricas y otras prácticas. Es lógico que quien vaya a entrar en el mundo de la circulación haya de conocer su código.

Joventuts d'Esquerra Republicana de Girona



JERC de Girona nos envia para su publicación la siguiente nota: Amb motiu de la diada històrica de la restauració de la nostra Generalitat, demanem a tot el poble de Catalunya, com a testimoni de la seva joia, que engalani amb banderes els balcons i les façanes de les seves llars. Visca Catalunya!

ESPECIALITATS DEL RAMDELABONADENT
IGNACI COLONGE
RESTAURANT OBERT FINS A LA MATINADA

FINCAS RUSTICAS A 2 PTAS. EL PALM.2
¡Precio de lanzamiento por últimos días!
En la Costa Brava, a 6 minutos de las playas de Llançà, Cadaqués y Roses.

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA
COTIZACION DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA

Table with columns: ACCIONES, PREC., HOY. Lists various stocks like B. Atlántico, Banesto, B. Bilbao, etc.

BANC INDUSTRIAL DE CATALUNYA
El gran industrial de Catalunya
Avda. Sant Francesc, 9 Tel. 21 18 50 GIRONA

OPORTUNIDAD
SEA PREVISORA. ANTICIPESE AL FRIO. — GRAN STOK DE BONITAS MANTAS Y COLCHAS Y ADEMAS, MANTAS MUCHISIMAS MANTAS, ESTILO TIROLES, MATRIMONIO Y CAMERA DE VERDADERA OFERTA.
Hiper Sant Ponç y Supermercat Salt

# UNA JORNADA DE LA ESPAÑA POLITICA

“La autonomía universitaria ha de ser promulgada por las Cortes”

**GONZALEZ SEARA PROMETE LA INMEDIATA APROBACION DE LOS ESTATUTOS ELABORADOS POR LAS UNIVERSIDADES BARCELONESAS**

Barcelona. — (Pyresa). — Los Estatutos elaborados por las Universidades serán aprobados inmediatamente por Decreto, pero la autonomía universitaria ha de ser promulgada por las Cortes, ha manifestado en Barcelona el Secretario de Estado para Universidades e Investigación, Luis González Seara, que ha desarrollado unas intensas jornadas de trabajo en la Ciudad Condal junto con el Director General de Universidades, Manuel Cobo del Rosal.

En estos contactos entre los altos representantes del Ministerio de Educación y Ciencia y las Universidades barcelonesas han participado los rectores de éstas, doctores Obiols, Laporte y Fernández, con sus respectivas Juntas de Gobierno, además de portavoces de los distintos estamentos universitarios y una representación de parlamentarios integrada por los diputados Marta Mata y Josep Maria Riera, y los senadores Felipe Solé Sabarís, Josep Benet, Juan Pellicer y Jaume Sobrequés.

Las peticiones presentadas por las tres Universidades barcelonesas, con el apoyo de los parlamentarios, se concretaban en el reconocimiento del proceso constituyente de cada una de ellas, el compromiso de que fueran aprobados los estatutos del profesorado elaborados en el seno de las respectivas Universidades, y la revisión de la actual estructura presupuestaria de las mismas. Al apoyar estas peticiones, los parlamentarios hicieron constar que, a su juicio, todas ellas respetaban la legalidad existente y que su promul-

“Juventudes Socialistas”: el ala radical del PSOE

**Aunque, por el momento, no se han enturbiado las relaciones entre los órganos directivos del partido**

Madrid. — (Por J. Martínez de Velasco, de «Cifra»). — Los últimos acontecimientos en relación con el 13 Congreso de las «Juventudes Socialistas» han puesto de manifiesto, una vez más, la radicalización del grupo juvenil del «PSOE» y las diferencias de criterio que mantienen con la dirección del partido.

Mientras que la línea política del «PSOE», mantenida por diversos miembros de su Ejecutiva, entre ellos su secretario general, Felipe González, y el Secretario de Relaciones con otras fuerzas, Enrique Múgica, está claramente encaminada hacia una tendencia más conciliadora, otros miembros de la Ejecutiva, como es el Secretario de Organización, Alfonso Guerra, están más en una línea «radical», tradicional de la política del partido, línea en la que coinciden las «JJ. SS.»

Estas diferencias, sin embargo, por el momento, no han conseguido enturbiar las relaciones entre los órganos directivos del «PSOE». El mismo Alfonso Guerra, durante su intervención en la apertura del Congreso de las «JJ. SS.» dejó claramente establecido que «los socialistas tienen la grandeza de poder albergar distintas posiciones dentro del espacio político del socialismo».

Mientras que en la «Fiesta de la Libertad» del «PSOE» las enseñanzas republicanas que aparecían en manos de militantes «impulsivos» eran rápidamente retiradas, mientras que en la Mesa Constitucional de las Cortes se ha establecido una «aparente calma» sobre la forma de

Estado, las «Juventudes Socialistas» que, en boca de su secretario general, Miguel Angel Pino, «tienen que ser radicales», colocan su bandera republicana y se niegan a moverla del Pánel de Congresos y Exposiciones.

En estas diferencias de criterios, parece lógico que fuese precisamente Alfonso Guerra —para algunos sectores del partido el más «radical» dentro de la Ejecutiva del «PSOE»— quien estuviese presente en la inauguración del Congreso, porque él podía hablar a los jóvenes militantes socialistas como estos querían y pedían escuchar. Prueba de ello fue que su intervención, durante la mañana del martes, en el palacio de Congresos, fue la más aplaudida del interrumpido Congreso.

Militantes del «PSOE» critican la actitud de estos jóvenes por lo que de enfrentamiento puede suponer su postura, ca-

“Una mala catequesis puede conducir al ateísmo” (Monseñor Yanes)

**“EL SINDONO SE HACE EN UNA EPOCA EN QUE LA IGLESIA ES GEOGRAFICAMENTE UNIVERSAL”**

Madrid. — (Cifra). — Una mala catequesis puede conducir al ateísmo, afirma, para resaltar la importancia de Sinodo, monseñor Elias Yanes, hasta hace poco secretario del Episcopado Español y actualmente Arzobispo de Zaragoza, como uno de los tres representantes de los obispos españoles en esta Asamblea.

Quando se analiza —dice el Arzobispo de Zaragoza en unas declaraciones a la Agencia «Cifra»— la imagen de Dios que se encuentra en los autores ateos contemporáneos al hacer su crítica de la religión, se descubre que se trata de una imagen de Dios que tiene muy poco que ver con las fuentes de la revelación, pero que ha sido sugerida por el tipo de catequesis que recibieron. Esto significa que una mala catequesis puede conducir al ateísmo.

Hay que tener en cuenta, añade, que la catequesis es el campo de acción pastoral donde repercuten todos los problemas de tipo teológico y todos los problemas de la sociedad actual. Y esto no sólo en forma teórica sino práctica y vital.

De hecho, en estos años posteriores al Concilio, ha crecido en toda la Iglesia, de forma extraordinaria, el interés por la catequesis de adultos, jóvenes y niños. Se ha tomado conciencia del valor de la catequesis permanente. Esto se ha realizado porque la misma fuerza renovadora del Concilio pedía una renovación de la presentación del mensaje cristiano hecha de modo que ilumine los interrogantes y problemas del hombre actual.

Para medir la trascendencia del tema cabe recordar que el Concilio Vaticano II reconoce que una de las causas del ateísmo moderno radica en una presentación deficiente de la fe o, si se quiere, en un modo inadecuado de hablar de Dios.

Sobre la actualidad que tiene en España el tema del Sinodo, monseñor Yanes ha respondido:

—En estos últimos años se viene haciendo un esfuerzo notable de renovación catequética que abarca un amplio campo en el que entran métodos, cursillos, textos, organismos, etc., existen un enorme interés y, si se compara con la década anterior, hay que señalar un interés más generalizado.

A la pregunta sobre las aplicaciones que puedan tener para nuestro país las aportaciones del Sinodo, la respuesta ha sido: —Para mí, uno de los puntos fundamentales es cómo mantener la fidelidad a la integridad del mensaje cristiano y, al mismo tiempo y como exigencia de esa fidelidad, hacer que sea un

“CC. OO. mantiene la no injerencia más exquisita en la problemática interna de USO” (Camacho)

**E INSISTE EN LA CONSTITUCION DE UNA SOLA CENTRAL, PARTIENDO DE CC.OO., USO Y UGT**

Madrid. — (Cifra). — «Comunidades Obreras mantiene la no injerencia más exquisita en la problemática interna de la USO y es totalmente consciente de que, a pesar de lo falso que nuestra Central Asamblearia es un cáncer que es necesario extirpar. No concuerdan los planteamientos de unidad en la base y de pluralismo en las cabezas rectoras.

En relación con las presuntas diferencias existentes dentro de CC OO por parte de grupos minoritarios, Marcelino Camacho ha puntualizado que la unidad en la central es más grande que en cualquier otro tiempo y que no peligrará en el hecho de que, al existir multiplicidad de tendencias dentro de la organización, haya discrepancias en determinados momentos. No hay que olvidar —ha concluido— que el movimiento obrero, si es unitario, ha de tener pluralismo entre sus miembros. CC OO es el sindicato que más ampliamente responde a este principio.

El secretario general de CC OO ha subrayado, a lo largo de la entrevista concedida a «Cifra», que el crecimiento de CC OO es espectacular y no se corresponde con lo político. Hay que tener en cuenta —ha señalado— que hoy rondamos el millón y medio de afiliados, de los que alrededor de 1.250.000 no son a partidos políticos. Por otra parte, a CC OO pertenecen miembros del PCE, PSP, PC, Izquierda Democrática, partidos socialistas regionales, e incluso del PSOE, a pesar de la obligatoriedad de militancia con UGT que posee en sus estatutos este partido.

En cuanto a las posibles conclusiones que se derivan de la situación de USO, Camacho ha dejado claro que su Central no está por participar en el despedamiento de aquella, sino por sentarse a la mesa con ella y con UGT, en principio, para la constitución de una sola Central, a la que tendrán acceso, mediante negociación, todas las restantes.

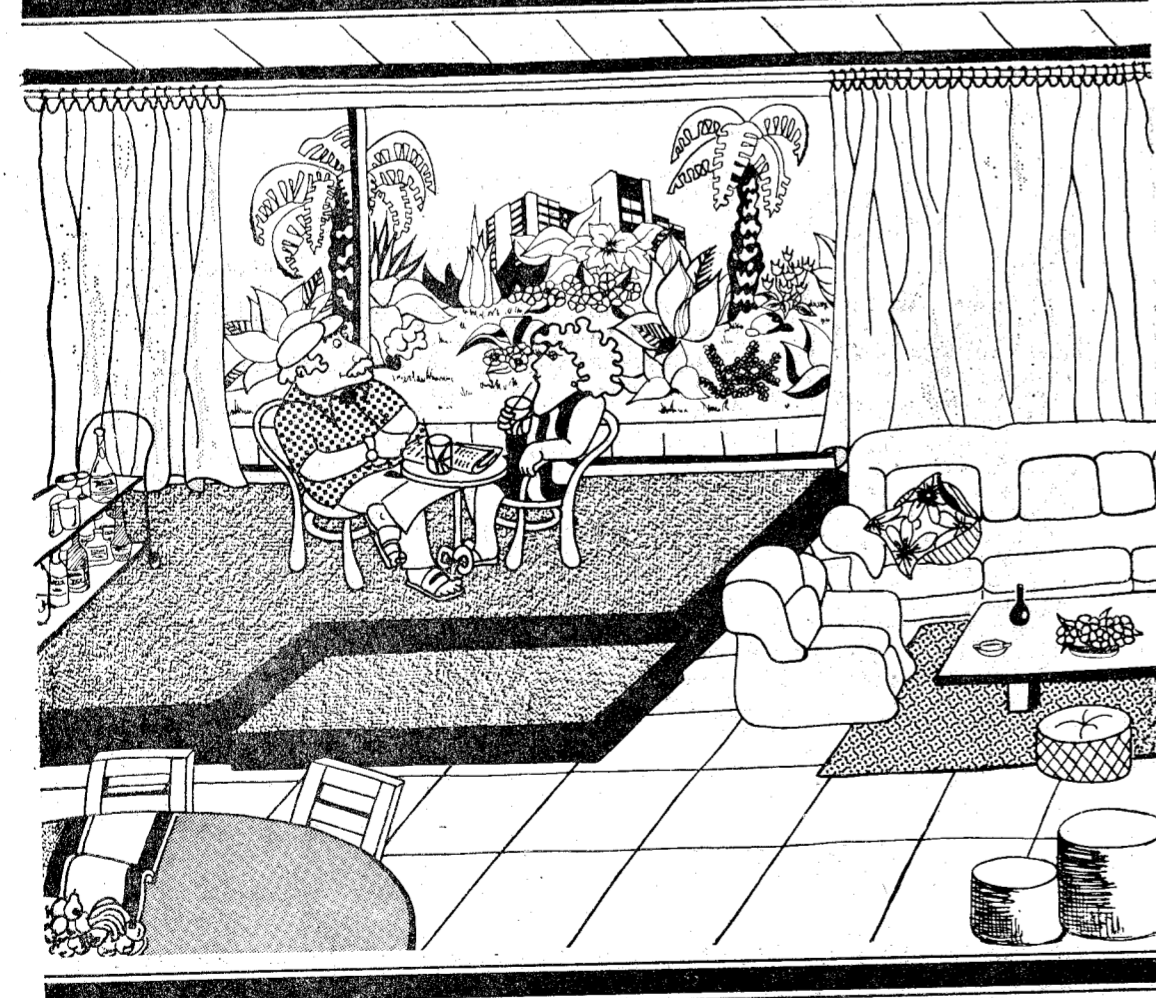
Nunca CC OO —ha resaltado— han roto la unidad, ni en la COS, ni con la separación de los unitarios, ni lo va a hacer ahora con USO, ya que de lo que se trata es de ir hacia la unidad sindical, imprescindible en estos momentos de crisis económica. Hay que tener en cuenta que la falta de unidad

Propuestas de la CSUT sobre Enseñanza y Sanidad

Madrid. — (Pyresa). — La Federación de Enseñanza de la CSUT ha hecho público un comunicado en el que dice que no sobran médicos ni enseñantes en España, sino que existe falta de escolarización y servicios sanitarios dignos y eficaces.

Con esto sale al paso de la grave situación creada por la no admisión de alumnos en las Facultades de Medicina y Escuelas de Magisterio, proponiendo un proyecto de plan de urgencia que aborda la creación de puestos escolares estatales en preescolar y EGB, la congelación y el control democrático de las subvenciones; planificación y gestión democrática de la enseñanza a todos los niveles; seguro de desempleo para los trabajadores de la Enseñanza en paro; contrato laboral para todos los PNN e interinos, y suspensión del artículo 35 de la Ley de Relaciones Laborales.

Se imagina cómo puede vivir en GIRONOVA....?



**Edificio GIRONOVA**  
GIRONOVA es un lujoso edificio compuesto únicamente de 16 viviendas para 16 privilegiadas familias. Todas ellas con terraza-jardín completamente aisladas de las demás. Amplio salón comedor, a dos niveles, con chimenea hogar; parquet de roble en las zonas nobles; moqueta en todos los dormitorios; baño principal revestido con mármol; cocina completamente equipada; carpintería exterior de aluminio; dos ascensores; portero electrónico; plazas garage, etc.

Estos son algunos de los detalles para que Vd. se imagine cómo puede vivir en GIRONOVA.

**CARACTERISTICAS:**  
Superficie Útil 160 m<sup>2</sup>  
4 dormitorios todos exteriores  
2 baños completos y aseo  
Comedor estar de más de 30 m<sup>2</sup>  
Y... construidos con la garantía de Ingeniería y Construcciones SALA AMAT, S. A.

**FINCAS MEDINA**  
EL PRESTIGIO QUE DA LA EXPERIENCIA  
c/ Juan Margall, 12 — Telfs. 20 17 69 — 20 81 94  
GERONA

**Dos facciones distintas y una sola ETA**  
Las ramas “militar” y “político-militar” se han unido en un frente común

Bilbao. — (Cifra). — Las organizaciones ETA militar y ETA político-militar (Eberetziak) se han unido para formar una sola ETA, según un comunicado que publica el periódico «Egin».

En el comunicado de ETA se expone la escisión sufrida hace tres años, sin ninguna diferencia ideológica y estratégica, que obedecía a una diferente forma de valorar las condiciones de lucha existentes en Euzkadi, que dio lugar a las facciones político-militar y militar.

«A finales del año pasado —afirma el comunicado—, se iniciaron las conversaciones para una posible fusión. Pero la postura claudicante mostrada por la dirección de ETA (p-m) en sus negociaciones en las elecciones generales, consumaron una nueva ruptura de relaciones».

«Posteriormente —añade—, y por las mismas razones, la base de ETA (p-m) expulsó a su dirección, quien hoy se denomina «Biltzar Tipiia», lo que permitió entablar de nuevo conversaciones en torno a la fusión».

«Hoy podemos anunciar —dice más adelante—, que las facciones político-militar y militar de ETA han desaparecido como tales facciones, uniéndose para dar lugar de nuevo a una sola ETA».

**PLATJA D'ARO - CALONGE**

En vende bonica torre de 3 cambres amb gran saló-menjador a «foc a terra». A 2 min. de la platja. Preciosa panoràmica. Preu 1.700.000 ptes. Facilitats fins 11 anys. Entrada mín. 325.000 ptas. Truqueu s.u.p. al n.º (93) 302 18 41. Dissabtes i diumenges al 65 00 92.

**mercado nacional de ocasión**

Véalo en: **SANTIAGO JUANDO, S.A.**  
Ultonia, 8 “ Angel Guimerá, 51  
GERONA SALT

# REFERENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS DEL JUEVES

Madrid. — (Cifra). — Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el Palacio de La Moncloa, bajo la presidencia de don Adolfo Suárez González.

## PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

El Presidente del Gobierno dio cuenta al Consejo de la dimisión del ministro adjunto para las Relaciones con las Cortes, don Ignacio Camuñas Solís, y de las razones de la misma. Se acordó que conste en acta el agradecimiento del Consejo por sus trabajos en el Gobierno y por su dedicación a las tareas encomendadas.

## PRESIDENCIA

Real Decreto-Ley sobre restablecimiento provisional de la Generalidad de Cataluña. Real Decreto por el que se desarrolla el Real Decreto-Ley 41/1977 de 29 de septiembre, que restablece la Generalidad de Cataluña. Expedientes sobre aprobación de modificación de las plantillas orgánicas del fondo de ordenación y regulación de productos y precios agrarios (FORPPA). Acuerdos sobre subvenciones para compatir el paro.

## ASUNTOS EXTERIORES

Acuerdo sobre propuesta de autorización para la firma de acuerdo de cooperación económica y comercial entre España y México. Acuerdo sobre propuesta de autorización para modificar el artículo 14 del convenio comercial entre España y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas. Acuerdo sobre propuesta de autorización para envío a las Cortes, a efectos de ratificación, del Convenio de La Haya sobre conflictos de leyes en materia de forma de las disposiciones testamentarias, de 5 de octubre de 1961. Acuerdo sobre propuesta de autorización para envío a las Cortes, a efectos de ratificación, del Convenio de La Haya suprimiendo la exigencia de la legalización de los actos públicos extranjeros, de 5 de octubre de 1961. Acuerdo sobre propuesta de autorización para envío a las Cortes, a efectos de ratificación, del Convenio de La Haya sobre obtención de pruebas en el extranjero en materia civil o comercial, de 15 de noviembre de 1965. Acuerdo sobre propuesta de autorización para envío a las Cortes, a efectos de ratificación, del Convenio de La Haya sobre obtención de pruebas en el extranjero en materia civil o comercial, de 18 de marzo de 1970.

## JUSTICIA

Expediente de aprobación de obras en el centro penitenciario de seguridad de Herrera de la Mancha. Expediente de extradición, indulto y concesión de libertad condicional.

## DEFENSA

Real Decreto por el que se aprueba el reglamento del Cuerpo Especial de Damas Auxiliares de Sanidad Militar. Expediente sobre asuntos de la competencia del Departamento.

## HACIENDA

Acuerdo por el que se aprueba el balance y cuenta de resultados del Banco de España, ejercicio 1976. Acuerdo por el que se amplía para el ejercicio 1977 el importe máximo de los avales que el INI podrá conceder al conjunto de las empresas en que participa.

## INTERIOR

Expedientes por los que se autoriza a los Ayuntamientos de Sanlúcar de Barrameda (Cádiz) y San Ginés de Vilasar, para rehabilitar su escudo heráldico municipal. Expediente relativo a aprobación de obras de electrificación rural correspondientes al plan parcial de la provincia de Cuenca.

Expediente relativo a ejecución por la Administración Central de obras de planes provinciales en la provincia de Cáceres.

Expediente relativo a aplicación del remanente general del crédito de planes provinciales para 1977 y asignación de crédito con cargo al de 1978 en la provincia de Huesca.

Expediente relativo a aplicación del remanente general del crédito de planes provinciales para 1977, asignación de crédito con cargo a los de 1978 y 1979 y aprobación de obras en las provincias de La Coruña, Orense y Pontevedra.

Expediente relativo a modificación de financiación y asignación de crédito con cargo al de planes provinciales para 1978 en obras correspondientes a la provincia de Murcia.

Expediente relativo a aplicación del remanente general del crédito de planes provinciales para 1977, asignación de crédito con cargo al de 1978 y aprobación de obras en la provincia de Murcia.

Expediente relativo a aplicación del remanente general del crédito de planes provinciales para 1977, asignación de crédito con cargo al de 1978 y aprobación de obras en las provincias de Albacete, La Coruña, Guadalajara y Murcia.

Expediente relativo a recurso de reposición interpuesto por el Ayuntamiento de Estella (Navarra) contra acuerdo del Consejo de Ministros de 29 de octubre de 1976 que aprobó la interpretación del artículo 8 de la Ley paccionada de 16 de agosto de 1841, convenida entre el Ministerio de la Gobernación y la Excelentísima Diputación Foral de Navarra, según acta de 13 de octubre de 1976.

Acuerdo para que la entidad denominada Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Jaén, de Jaén, sea reconocida como de utilidad pública.

Informes sobre asuntos de la competencia del Departamento.

## OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

Expediente por el que se fija el régimen de financiación con subvención estatal del 100 por ciento, para obras de abastecimiento de Villanueva, del municipio de Las

Rozas de Valdearroyo (Santander).

Expediente por el que se fija el régimen de financiación con subvención estatal del 100 por ciento, para obras de reforma del depósito regulador en el Monte Hacho y distribución de agua en el ensanche de la ciudad de Ceuta.

Expediente por el que se fija el régimen de financiación con subvención estatal del 100 por ciento, para obras accesorias del saneamiento de Ceuta.

Expediente por el que se fija el régimen de financiación con subvención estatal del 76 por ciento, para obras de ampliación de la conducción de agua para el abastecimiento de Badajoz.

Expediente por el que se fija el régimen de financiación con subvención estatal del 50 por ciento, para las obras de pliego de bases para el concurso de proyecto y construcción de la estación depuradora para el abastecimiento de Casserras (Barcelona).

Expediente por el que se fija el régimen de financiación con subvención estatal del 49 por ciento, para obras de ampliación del abastecimiento, distribución y saneamiento de Burriana y sus poblados marítimos. Desglosado 1 (Castellón).

Expediente por el que se fija el nuevo régimen de financiación con subvención estatal del 35 por ciento, para obras del proyecto desglosado y segundo modificado de precios (primera fase) del saneamiento de Campello y su zona costera (Alicante).

Expediente por el que se fija el nuevo régimen de financiación, con subvención estatal del 45 por ciento, para las obras de instalación de estación depuradora de aguas residuales por fangos activados para las poblaciones de Vergel, Mirafior y Setla-Mirarrosa (Alicante).

Expediente por el que se declara urgente la ocupación de bienes y derechos afectados por las obras del proyecto 03/77 de impulsión de las aguas del chanza Z. A. Z. I. H. (hu/e 1 granado).

Expediente por el que se autoriza el gasto de depósitos previos a la ocupación de bienes y derechos motivado por la expropiación forzosa por las obras de la etapa inicial del canal de navegación Sevilla-Bonanza. Primera fase. Entronque del canal.

Expediente por el que se

autoriza el gasto en concepto de participación del I. N. U. R. en la Junta Mixta de Compensación del Polígono Industrial y Comercial «Pedrosas», de Hospitalet de Llobregat (Barcelona).

Informe sobre plan de saneamiento integral de Madrid.

## EDUCACION Y CIENCIA

Reales Decretos por los que se declara de interés social los siguientes proyectos: obras de construcción de un nuevo edificio donde se ubicará el centro «Escuela Gintanjali», en Badalona (Barcelona); obras de construcción del centro «Montespiño», en La Zapateira, Ayuntamiento de Culleredo (La Coruña); la adquisición de un edificio y el proyecto de obras de adaptación necesarias donde se ubicará el centro «Escuela Jakintza», en San Sebastián (Guipúzcoa); obras de adaptación y reforma del centro docente «Compañía de María», en Sevilla; obras de construcción del centro docente de enseñanza preescolar y formación profesional «San José», en Moncada (Valencia); obras de ampliación del centro docente «San Nicolás», en Algortua-Guecho (Vizcaya) y adquisición de un edificio, así como obras de adaptación para el centro docente «Cooperativa de Enseñanza Elorrio», en Elorrio (Vizcaya).

Real Decreto por el que queda sin efecto, a partir del curso 1977-78 el Decreto 3130/1970, de 8 de octubre, por el que fue creado el Instituto Experimental Piloto «Joanot Martorell», dependiente del Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad Autónoma de Barcelona.

## TRABAJO

Expediente para la construcción de un apeadero de ferrocarril en el centro especial «Ramón y Cajal», de Madrid, con cargo al plan de inversiones adicionales (transferencias de capital).

## INDUSTRIA Y ENERGIA

Real Decreto por el que se declara urgente la ocupación, a los efectos de expropiación forzosa, de los bienes necesarios para la instalación del establecimiento industrial aprobado a la empresa «Acerinox, S. A.», en la zona de preferente localización.

Acuerdo sobre precios y productos industriales.

## AGRICULTURA

Real Decreto por el que se amplía la declaración de interés nacional de la zona regable por el canal de Castrejón, en la provincia de Toledo, y se aprueba el correspondiente plan general de transformación.

Real Decreto por el que se acuerda la ordenación de las explotaciones agrarias en la zona de «La Sierra de Francia» (Salamanca).

## COMERCIO Y TURISMO

Real Decreto sobre prórroga de las disposiciones vigentes en materia de precios. Acuerdo por el que se autoriza a la CAT para importar 2.000 toneladas de carne de cordero congelado.

## TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Expediente sobre convalidación de un gasto para ampliación del contrato que regula el servicio de limpiezas del aeropuerto Madrid-Barajas.

## SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

Acuerdo por el que se declara de urgencia el dictamen del Consejo de Estado acerca del anteproyecto de Decreto sobre oficinas de farmacia.

## CULTURA

Informes sobre asuntos varios del Departamento.

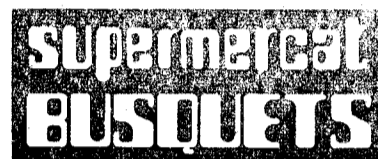
# supermercat BUSQUETS

Pl. Marqués de Camps, 5. — Tel. 20 05 38 — GIRONA

## VALE POR 100 PESETAS

Si el valor de su compra llega a 1.000 ptas.

(Válido del 3 al 9 de octubre 1977)

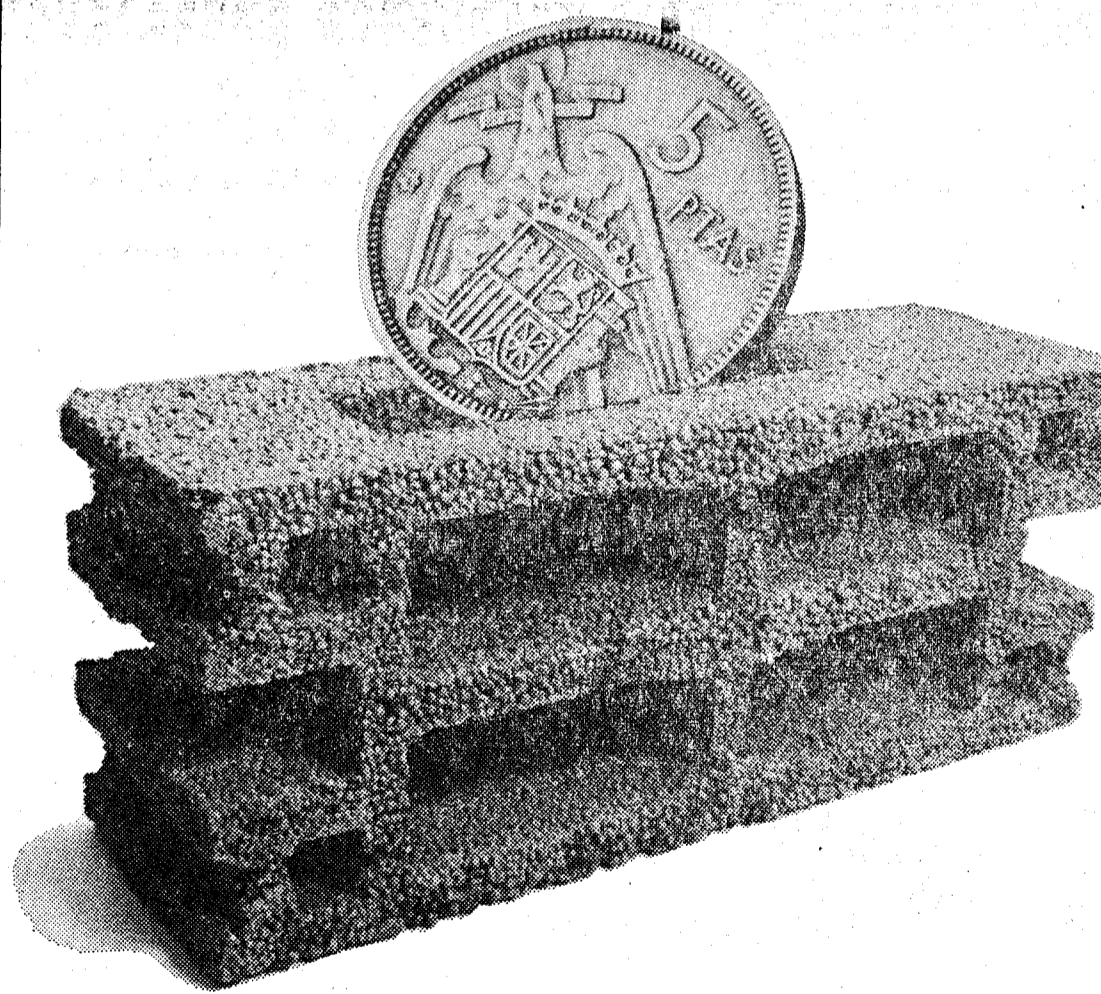


Pl. Marqués de Camps, 5. — Tel. 20 05 38 — GIRONA

CORTESE POR AQUÍ

### ESTE DINERO LE SERA ABONADO EN EL ACTO

**Suberolita, s/a** Miembro Club ARLITA®



## UN AVARO MUY GENEROSO

No se puede dar, si no se tiene.

Cuando se tiene resistencia, dureza y a la vez se es ligero, se puede dar más eficacia, más rendimiento, más rapidez.

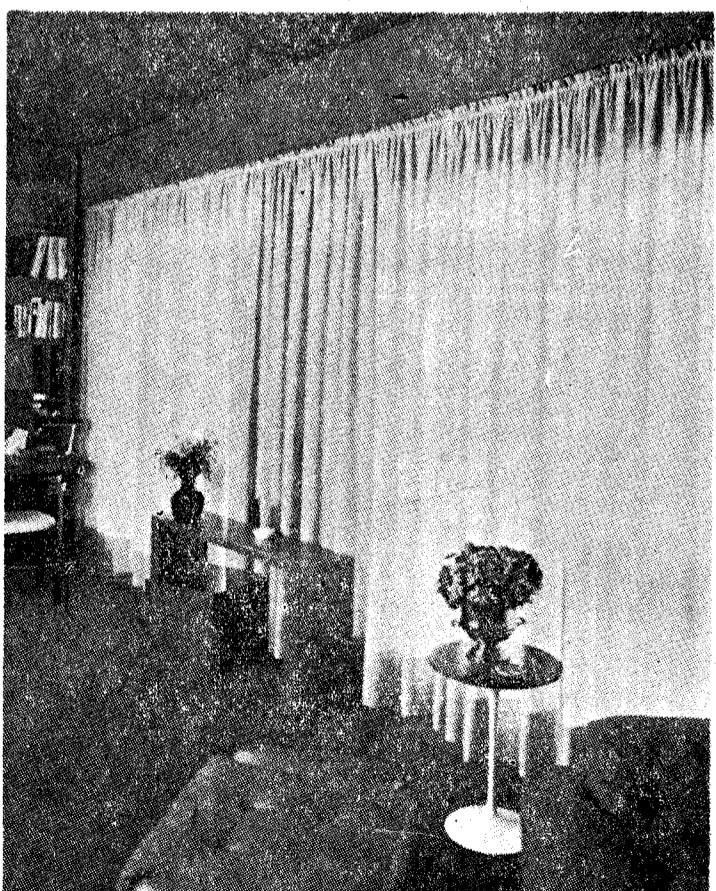
\*

El gran formato de los BLOQUES ARLITA SUBEROLITA, posible en función de su poco peso, permite en reducir del 40 al 60% el tiempo de construcción de paredes o cerramientos.

Por otra parte, el perfecto acabado de los paramentos fabricados con BLOQUES ARLITA SUBEROLITA aseguran un tratamiento posterior, (enfoscados, enlucido, pintado, etc.), fácil y de mínimo espesor, ahorrando así, costosos materiales, tiempo y dinero.

**Suberolita, s/a**  
SANTA CRISTINA DE ARO (Girona)  
Tels. (972) 83 70 00 / 83 70 97

## ¡RENUOVE SU HOGAR!



TODOS LOS ARTICULOS PARA LA DECORACION DE SU HOGAR...

Moquetas, cortinas, guías y barras de cortina, etc

los encontrará en

C/. Acequia, 20 - Tels. 20 40 62 - 21 30 72 - 20 40 86

**SERVICIO ESTACION, S.A.**

GERONA

# CODORNIU PRESENTE EN "EL AMOR SE CITA EN PLAYA DE ARO"

## VISITA DE LAS PAREJAS GANADORAS A LAS CAVAS CODORNIU EN SAN SADURNI DE NOYA

### COLABORACION CONSTANTE DE CODORNIU AL MEJOR EXITO DE TAN POPULAR CONCURSO

La primera firma de vinos espumosos del país, Raventós Codorniu, ha estado vinculada constantemente a las diversas iniciativas promocionales de Girona, y singularmente de la Costa Brava, por ello se ha incluido en la presente edición del popular concurso «El amor se cita en Playa de Aro», una visita y estancia en las Cavas Codorniu de San Sadurn de Noya, en una jornada llena de simpatía y cordialidad que, sin duda, marcará un grato recuerdo para la mayoría de los participantes, entre ellos, como se sabe, numerosos extranjeros, pues el concurso de Playa de Aro tiene enorme difusión especialmente en el área del Benelux, Reino Unido, Alemania y centroeuropa. Además, la firma Raventós Codorniu quiso con esta jornada marcar su vinculación a una de las más simpáticas iniciativas promocionales que tienen lugar en Catalunya. Si precisamente la presencia de Codorniu ha marcado tantas efemérides de la vida catalana, a nivel de nuestras familias e indudablemente en tantas y tantas bodas, pareciera estar también presente en esta jornada que no sólo era para mostrar unas instalaciones, sino para unirse a este grupo de enamorados, y afectivamente brindar por ellos y con ellos.

#### LLEGADA A SAN SADURNI Y BIENVENIDA A CODORNIU

Los autocares procedentes de Playa de Aro llegaron a media mañana a San Sadurni, el centro nacional de producción de vinos espumosos, en cuyo corazón en el edificio de bellas y singulares líneas del modernismo catalán se inició esta empresa, hoy en el orden meramente industrial, una de las importantes de Catalunya, y con una proyección exportadora formidable y que, como se explicaría en el recorrido, si no es mayor se debe a la creciente demanda interior, y sobre todo la meticulosidad de la elaboración que exige que el vino espumoso siga todo el complejo proceso de elaboración que no puede ni forzarse ni interrumpirse.

Alrededor de aquel edificio primero, hoy se hallan distribuidos todos los demás que forman el complejo de Raventós Codorniu, pero como se explicó, se ha procurado que este conjunto tenga una armonía y un equilibrio, con el entorno del paisaje que en aquella zona entre el Noya y el Penedés está dominado por las viñas que es precisamente donde se inicia este proceso que habrá de culminar en un producto reputado a nivel mundial.

En efecto, la viña debe merecer tantas atenciones como

liares tan características entre nosotros los catalanes, no se ha despersonalizado, en una palabra.

Frente al edificio principal saludaron a la expedición gerundense que encabezaba el alcalde de Playa de Aro, don Juan Cargol, acompañado de varios componentes de su consistorio y del delegado en Gerona de Codorniu, don Juan Borrell; el director comercial de Codorniu, don Alberto Aixalá; el jefe de Relaciones Públicas, don Jaime Beneit, y el delegado de hostelería de Codorniu.

cretamente por una zona que resume, a modo de pequeño museo, la trayectoria de Codorniu; algunos de estos elementos son auténticamente piezas de museo, tanto en el sentido estricto de su antigüedad como por su valor artístico, concretamente en determinados elementos publicitarios que Codorniu solicitó en su momento a los más acreditados artistas de Catalunya, y que hoy su valor es inestimable.

Tras esta primera parte del recorrido, el mismo se continuó por las bodegas de barri-

dimia, y los visitantes tuvieron oportunidad ya durante el recorrido hacia San Sadurni de ver la importancia que este cultivo tiene en aquella comarca y singularmente para la elaboración de los vinos espumosos.

Las bodegas de Codorniu se dividen en distintas dependencias, según la edad, necesidades térmicas de los caldos, grado que mantienen, etc. Así las hay que tienen aireación casi directa con el exterior, mientras que otras dependencias están totalmente a cubierto. Cada uno de



Codorniu estuvo presente a lo largo de la semana que han disfrutado las parejas en Playa de Aro. Aquí vemos el stand de degustación gratuita que presentó el pasado domingo, en el aperitivo popular que se ofreció en Playa de Aro.

después se vieron en las propias botellas. Si la viña no mereciera tal cuidado, el producto que de sus frutos se obtenga tampoco alcanzaría el grado de calidad que es, ante todo, la primera exigencia que Codorniu ha pedido siempre a sus productos.

Una vez situados en la zona de aparcamientos que se halla frente al complejo exterior de Codorniu, el grupo de Playa de Aro ya pudo contemplar alguna de las características del complejo, que pese a sus enormes dimensiones industriales no ha perdido el encanto y el equilibrio de las empresas fami-

Tras saludar a la expedición gerundense se inició el recorrido por las distintas instalaciones, que completan el sistema de elaboración de vinos espumosos más importantes de nuestro país, y que supera en cantidad y capacidad de producción a la mayoría de las instalaciones de este tipo, de Francia, pese a que fue el vecino país en donde se originó la elaboración de este tipo de vinos.

#### RECORRIDO POR LAS INSTALACIONES

La visita se inicia por las dependencias exteriores, con-

les y toneles, es decir, donde se almacena el vino, una vez se ha elaborado. Básicamente como es lógico se trata de caldos pertenecientes a las propias viñas de Codorniu en las inmediaciones de San Sadurni y por toda la comarca del Penedés. En otros casos se trata de viñas contratadas y que están, por tanto, bajo el propio control de Codorniu en todo el proceso de cuidados, pues como señalábamos es muy importante, básico, que el tratamiento de los vinos se inicie en la propia viña.

Precisamente en estos días el Penedés está en plena ven-

los centenares de barriles que se alinean en las bodegas está perfectamente controlado y dispone de los elementos necesarios para que este largo proceso, que habrá de culminar en el exquisito producto que es el vino espumoso criado en Cava, no tenga ninguna interrupción.

#### LAS IMPRESIONANTES DIMENSIONES DE LAS CAVAS

Muy pocas cavas hay en el mundo que puedan compararse, en todos los conceptos, a las Codorniu. Ya hemos dicho que Francia, creadora de



El señor Cargol entrega a los dirigentes de la recepción, y a la derecha directivos de Codorniu, don Jaime Beneit, teniente de alcalde de Playa de Aro.

este tipo de vinos, se ve superada constantemente por Codorniu. El secreto de un vino espumoso tipo champañés es el proceso de su elaboración y la selección de sus vinos. Y ya hemos comprobado cómo Codorniu inicia esta atenta selección de vinos, no sólo en el momento de la vendimia, sino en el momento de la preparación y cuidado de las viñas. Pero una vez se inicia propiamente el proceso de elaboración del vino espumoso es cuando Codorniu se esmera todavía más en esta tarea de selección y cuidado, pues el proceso no debe interrumpirse. La fermentación que habrá de iniciar el proceso del vino espumoso, tiene uno de sus principales secretos en las galeas de «putres», los elementos llamados así porque presentan dos panes inclinados con los orificios por donde se colocan las botellas para iniciar esta lenta fase. El fondo exterior de las botellas se marcan en blanco, punto que sirve de guía para determinar el cuarto de grado que a diario expertos y rápidos manos de los operarios especializados imprimieron a las botellas, una a una, y sellaron con los corchos que hoy en las Cavas Codorniu, para que los elementos de la fermentación sigan actuando adecuadamente.

Kilómetros de cavas componen este complejo Codorniu que era mostrado a las parejas, muchas de ellas extranjeras y que reconocían que nunca habían imaginado que en nuestro país existiera una industria vinícola de esta envergadura auténticamente equiparable con las más importantes del mundo.

Naturalmente el recorrido que se ha previsto para los visitantes, y Codorniu recibe a un grupo como el gerundense cada día del año, no cubre más que una mínima parte del conjunto de las instalaciones, pues ante las dimensiones de las mismas sólo cabe pensar en esta mues-

tra, pues de lo contrario sería necesaria de una semana para poder cubrir la totalidad de las mismas.

#### EL PROCESO DE ELABORACION DE CODORNIU

La demanda que los productos Codorniu tienen e-



Un momento del recorrido por las instalaciones.

todos los mercados por donde se han extendido ha impuesto a la empresa no sólo estas dimensiones tan excepcionales, sino también que el pasado por un proceso de mecanización y automatización en aquellas fases de elaboración que ello es posible, pues hay muchas otras en que no se podrá prescindir.



Varios momentos de la visita de las parejas ganadoras del concurso «El amor se cita en Playa de Aro», a las instalaciones de cavas Codorniu, S.A. en San Sadurni de Noya.





medallas conmemorativas de «El amor se cita en Playa de Aro». En el centro una de las grandes botellas de Codorniu, con las que se servía a los invitados de Playa de Aro, durante la recepción. A la izquierda don Juan Burrel, delegado de Codorniu en Girona; don Alberto Aixalá, director comercial de Codorniu, S.A.; don Juan Mestres, mayorista de hostelería de Llagostera; don Jorge Comas, teniente de alcalde de Playa de Aro, don Jaime Beneit, jefe de Relaciones Públicas de Codorniu, S.A., y al delegado de Hostelería de la propia firma.

jamás, si es que se desea laborar productos de la calidad necesaria de la mano del hombre que, como hemos visto, tiene un carácter imprescindible en esta elaboración.

Codorniu, para poder atender esta demanda, estas dimensiones industriales ha tenido que investigar, especial-

ha podido mecanizar para que los pedidos que llegan al departamento comercial puedan atenderse.

Indudablemente la fase mayormente mecanizada es la final, es decir, aquella de etiquetado, embalaje y expedición que es una de las más modernas y eficaces del sector.

la historia general del país. Desde aquel gran mural a cerámica en que se reproduce el texto de la carta que S. M. el Rey don Alfonso XIII durante su visita a Codorniu enviara a la reina madre María Cristina hasta la dependencia que recuerda agitados momentos de esta historia común. Y es que visitar

#### AGASAJO DE LA EMPRESA A LAS PAREJAS

Si ya normalmente todas las visitas a Codorniu culminan con la recepción que la firma ofrece en una sala especial que es otro bello ejemplo de la arquitectura catalana modernista, en esta oc-

gentileza de acompañar al grupo gerundense, de diversas medallas conmemorativas del concurso «El amor se cita en Playa de Aro», gusto que fue muy agradecido por Codorniu.

Tras el recuerdo y la entrega de obsequios, botellas y recuerdos de la jornada, Codorniu acompañó a los vis-

chos de los visitantes extranjeros será de nuestro país, y que sin duda, se han convertido ya en asiduos consumidores de estos caldos de la primera firma de San Sadurni.

La jornada finalizó con una agradable velada en la discoteca que dispone el propio restaurante y que Codorniu,

estar presente, únicamente, en esta jornada, que pasaron las parejas de San Sadurni, sino que igualmente lo había estado ya en la del domingo, en cuyo día se ofreció un aperitivo popular a las parejas y a toda la población de Playa de Aro, instalando su correspondiente stand en el que se sirvieron los productos Codorniu de forma totalmente gratuita. Y en la velada de clausura Codorniu igualmente ofreció el vino espumoso que se sirvió en la cena que el Ayuntamiento de Playa de Aro obsequia a las parejas.

En un deseo de corresponder a estas atenciones, la Junta Local de Turismo de Playa de Aro, precisamente en esta velada de clausura, de la que informamos en otra parte de este mismo número, recibió uno de los diplomas, con los que la Junta agradece a las firmas que de forma más importante y destacada han colaborado en la elaboración de los programas dedicados a las parejas en estos ya largos catorce años, que tiene de vigencia el concurso.

Codorniu, que ha estado presente en tantos momentos felices de la historia de nuestro país, en tantos momentos de la vida de nuestras propias familias, ha querido estarlo igualmente en esta ocasión en que cincuenta parejas venidas de toda Europa han compartido una semana de nuestra Costa Brava.



por las bodegas y ya en la sala de recepciones en el curso de la cual fue ofrecida a los visitantes de Playa de Aro, que posan junto al alcalde, señor Cargol.

nte para poderse equipar las máquinas necesarias a poder atender esta necesidad y siempre creciente producción. Dichas máquinas fueron mostradas a los visitantes que pudieron comprobar cómo sin que en ningún momento quede desvirtuado este proceso de elaboración de base artesanal, se

Junto a estos elementos en que la tecnología ha aportado sus grados de avance, están determinados rincones en Codorniu, que se han conservado amorosamente como estaban en un principio, en sus cimientos, pues forman parte no sólo de la propia historia de la empresa, sino que de alguna forma lo son también de

Codorniu es mucho más que visitar una empresa, una factoría cualquiera; Codorniu es, de alguna forma, parte integrante de la historia de Catalunya, precisamente por estos muchos siglos de penetración en una actividad esencialmente nuestra como es la elaboración vinícola.

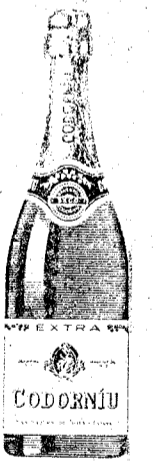
sión la característica, la simpatía del grupo, hizo que estas atenciones habituales crecieran y así el agasajo fue de gran cordialidad y naturalmente con los espumosos Codorniu presidiendo. Precisamente en el curso de este acto el alcalde de Playa de Aro entregó a los mandos de la empresa que habían tenido la

tantes gerundenses en un almuerzo que les ofreció en un restaurante de la comarca, que estuvo presidido por las personalidades antes citadas. Todo este acto fue de gran cordialidad y simpatía, y evidencia, una vez más, la atención que Codorniu sabe tener a todos sus clientes y amigos. Es una imagen que para mu-

igualmente, ofrece y pone a disposición de sus invitados en esta serie de atenciones que han dado carácter a la primera firma nacional de elaboración de vinos espumosos.

#### CODORNIU, PRESENTE EN OTROS ACTOS DE LA SEMANA

Codorniu no se limitó a



causaron una gran impresión a todos los presentes, muchos de los cuales, especialmente los extranjeros, desconocían la calidad e importancia del complejo

Sant Martí de Llémana

# Avui comença la "Festa Major"

Avui, demà i el dilluns tindrà lloc la «Festa Major de Sant Martí de Llémana».

tra i seguidament dues sardanes.

A les 17 hores, gran audició de sardanes per l'Orquestra Olotina.

A les 19 hores, animat ball de tarda per l'orquestra Olotina (Jazz Band Set).

**DILLUNS, DIA 3**  
A les 10,30 hores, missa en sufragi dels difunts de la Parròquia.

A les 11 hores, variats jocs infantils, al pati del col·legi, amb repartiment de premis.

A les 16 hores, XI tradicional concurs de «Botifarra», amb premis per als capions i sub-capions. A més a més, tots els concursants seran obsequiats i tindran dret a diferents sorteigs.

El concurs de «Botifarra» tindrà lloc a l'Escola.

Les audicions de Sardanes a la Plaça.

Els balls es celebraran a l'aire lliure i gratuïts.

A les 12 hores, ofici solemne amb acompanyament d'orques-

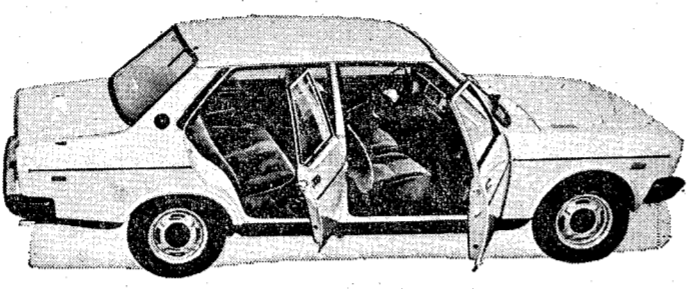
## RESTAURANT EL TRAGUINYOL

ES COMPLAU EN PARTICIPAR A TOTA LA SEVA ESTIMADA CLIENTELA QUE A PARTIR DEL DIA 5, OBRI-RA LES PORTES A LES 7 DEL MATÍ.

EN AQUELLA HORA PODREU ESMORÇAR AMB FORQUILLA I QUAN FACI MOLT FRED PODREM SERVIR «LA SUCA-MULLA» A TOTS ELS MATINERS.

# SEAT

## Llévese un 131E a cambio de su coche usado



la diferencia podrá pagarla en cómodos plazos

Valoramos su vehículo de cualquier marca sin compromiso

Pruébalo en:

**AUTOMOVILES Y SUMINISTROS S.A.**

GERONA: Alvarez de Castro, 47. Tel. 203400\*  
Ctra. Santa Coloma, s/n. Tel. 209100



# OLOT

## La Comisión de Fiscalización Municipal

La Comisión Fiscalizadora y de Promoción Municipal se ha venido reuniendo estas últimas semanas en diversas ocasiones tras haber articulado sus relaciones con el Ayuntamiento y manifestar los puntos básicos que regirán su actividad, encontrándose actualmente en pleno trabajo de forma ordenada. Por de pronto, todavía es prematuro poder realizar una evaluación política de su trabajo pero a juzgar por los problemas que actualmente se vienen planteando, bien pronto podrá deducirse el alcance político de su actuación en el ámbito municipal olotense, ya que se esperan frutos concretos de tal actuación.

que habrá que remitirse al resultado de esta movilización popular y festiva a un tiempo, que va a consumarse el domingo día 2.

### SE ESPERA UNA VISITA DEL GOBERNADOR

A raíz de una reciente visita del alcalde accidental señor Casas a la primera autoridad provincial, en el curso de la que se trataron los más importantes y variados temas de la actualidad olotense, parece que al instar el alcalde la ciudad al Gobernador Civil el que pudiera vivir bien de cerca tal problemática, dicha autoridad formuló la promesa de desplazarse a Olot en la primera quincena de octubre a fin de estar dos días de trabajo intensivo en ella para ver sus necesidades más urgentes.

Al registrar esta noticia, cunde la esperanza así como el deseo compartido por todos los olotenses de que esta promesa se convierta en fiel realidad, ya que los numerosos problemas que Olot acumula en la actualidad justifican con creces esta atención directa y real del Sr. Gobernador Civil, máxime siendo de reciente toma de posesión en nuestra provincia, hacia todo ello.

### FIESTA Y OCUPACION SIMBOLICA EN EL «CRUSCAT»

La campaña en defensa a ultranza de los tesoros volcánicos olotenses, adquiere ya unas características eminentemente populares. La demuestra el hecho de haberse organizado para el próximo domingo día 2, una fiesta popular en el mismísimo volcán «Cruscat», uno de los más dañados por la acción industrial explotadora en virtud de una concesión que viene siendo objeto de vivas polémicas.

Al propio tiempo que se monta esta fiesta eminentemente en pleno volcán, se va a dar cima a una ocupación simbólica del mismo que entraña una proclamación solemne de la decisión no menos popular, y muy fervorosa, de estos tesoros geológicos olotenses tan directamente amenazados por la explotación industrial de sus «gredes» y «grederes», en aras de una aplicación que pretende justificar y amparar la explotación y los destrozos consiguientes en sí.

La fiesta y la ocupación simbólica de referencia, que no tienen precedentes en estas latitudes, han suscitado viva expectación, por lo

en honor del Santo son:

## BOLSA DEL AUTOMOVIL

Garaje BAULENAS, S.L.  
Plaza Calvet y Rubalcaba, 2  
GERONA

COMPRAVENTA DE AUTOMOVILES

— Facilidades de pago —

- Seat - 124 - Sport 1.800 GE-C
- Seat - 124 - Sport 1.600 GE-A
- Seat - 1430 GE-A
- Seat - 124 L. S. GE-D
- Seat - 127 GE-E
- Seat - 127 GE-B
- Seat - 850 Especiall. Impecable
- Seat - 850 Especial. Buen Estado
- Seat - 600 E GE-B
- Seat 600 D. Muy bien
- Seat - 850 Coupé. Repasado
- Renault - 8 Impecable
- Renault - 8 Muy bien
- Renault - 6 Impecable
- Renault - 4L Super. Buen estado
- Renault - 4L Normal 3 marchas
- Citroen - Dyanne 6 GE-A
- Citroen - Dyanne 6 Buen estado
- Simca - 1200 G.L.E. GE-D
- Peugeot - 400. Bueno
- Triunf - Sport 1.100. Buen Estado
- SAVA J - 4 Furgón-Mixto. Repasado
- FORD - Cortina 2.000 GE-C. Recién estrenado
- Girona, 26 de agosto de 1977

POR CIERRE DEL LOCAL  
**CAFETERIA SAVOY**  
de PALAMOS  
**VENDE**  
MATERIAL VARIO DE CAFETERIA-SNACK BAR EN PERFECTO ESTADO DE FUNCIONAMIENTO.  
C/. GRAL. MOLA, 8 — TEL. 31 40 19 — PALAMOS

**RESTAURANTE MARISQUERIA CAN DARNES**  
Comunica a su distinguida Clientela y amigos en general, que dicho establecimiento permanecerá CERRADO del 3 al 21 de octubre, por VACACIONES  
Rogando disculpen las molestias  
GRACIAS

## Caldes de Malavella FIESTA DEL BARRIO DE SANT GRAU

### SI VD. TIENE PROBLEMAS DE PESO O DE LINEA

sin compromiso, ni gasto alguno por su parte, puede usted conocer las ventajas de nuestros tratamientos médicos contra la obesidad individualizados y completamente garantizados.

Recorte y envíe este cupón

**MEDICAL OBESITY CLINIC**  
CENTRO MEDICO PARA EL TRATAMIENTO DE LA OBESIDAD  
Gral. Mendoza n.º 7-4.-4.ª (Edificio Cadesbank)

sin compromiso por mi parte, deseo recibir información sobre los tratamientos contra la obesidad de

**MEDICAL OBESITY CLINIC**

Nombre .....

Estatura ..... Peso ..... Edad .....

Domicilio .....

Teléfono de contacto .....

Población .....

— A las 8 de la mañana. Misa en la Ermita del Santo.

— A las 4'30 de la tarde. rezo del Rosario.

Por ser día laboral, los actos populares se celebrarán por la noche, y se iniciarán con una audición completa de sardanes en la plaza de la ermita, a las 7.15.

La cobla Girona interpretará estas sardanes:  
— Elinor, de Boix.  
— Festa de Sant Grau, del compositor local Mas Ros.  
— L'Ermita de Coll Bas, también de Francesc Mas Ros.  
— El Cant de Batre, de Xaxu.  
— La joya, del maestro Saderra.  
— Platges de l'Escala, de Mas Ros.

A las 10'30 se iniciará el baile, en la plaza de Sant Grau, que contará con la animación del conjunto «Brindis». Se degustará gratuitamente el formidable «vi novell» con castañas. Habrá también un concurso del Baile de la patata, con obsequios a las tres parejas ganadoras.

Al día siguiente, habrá actos religiosos en honor de la Virgen de los Remedios, con una misa a las 8 de la mañana y rosario a las 4,30 de la tarde.

Con toda seguridad, el barrio de Sant Grau se verá muy concurrido y animado, como es costumbre en la celebración de su Fiesta.

Angel COPNELLA

# nuestros clientes podrian firmar este anuncio.

Porque cualquier persona que haya tenido relaciones comerciales con FINCAS MEDINA, ha podido comprobar que:

- Somos especialistas en venta de pisos.
- Sólo seleccionamos para vender, lo mejor de Gerona.
- Tenemos viviendas al alcance de todos los presupuestos.
- Nuestro interés esta en satisfacer las necesidades de nuestra clientela.

Y, todo es posible, porque somos una empresa con 12 años de experiencia y trabajo en Gerona, lo que se traduce en un profundo conocimiento del mercado inmobiliario y de las necesidades de viviendas que tiene nuestra ciudad.

Brindamos un servicio ágil y eficiente, y nos enorgullecemos de la confianza que nuestros clientes tienen depositada en nosotros.

Venga a vernos y también Vd. firmará un anuncio como este.

**FINCAS MEDINA**  
EL PRESTIGIO QUE DA LA EXPERIENCIA  
c/ Juan Maragall, 12 — Telfs. 20 17 69 — 20 81 94  
GERONA



Para quien sabe elegir...



le ofrece el mejor ambiente



# ANGEL MIR

PUERTAS BASCULANTES LA BISBAL (Gerona)

DESPECHO Y EXPOSICION PERMANENTE: Avda. Ferrer de Ferrer, 22 Tel. (972) 64 06 20

### PUERTAS STANDAR:

- puerta basculante de chapa galvanizada pintada gris
- ancho 240, alto 200, ptas. 15.842;
- » 250, » 200, ptas. 16.124; NO SE NECESITA
- » 250, » 213, ptas. 16.406; MONTADOR ESPECIALIZADO
- » 260, » 213, ptas. 17.705;

Existen otras medidas standar y fabricamos a medida diferentes modelos de varias calidades.

Especialidad en puertas automáticas para parkings.

La técnica más avanzada en automatización



# DEPORTES

ESTA NOCHE, A LAS NUEVE

## El Gerona C. de F., dispuesto a mantener la imbatibilidad y el liderato

### Gatell anticipa: "Ante el Portuense, saldrán los mismos que ganaron al Portmany"

"Si no llega Martín Abad, su vacante será cubierta por Manolo o Mareñá"

El líder jugará ante sus incondicionales. El Gerona C. de F. medirá esta noche sus fuerzas al Portuense, equipo que figura en la tabla clasificatoria del grupo segundo de Segunda División «B» con un positivo.

Ayer tarde los rojiblancos efectuaron la última sesión preparatoria de la semana. Por la mañana, lo hicieron los jugadores del Portuense, que se hallan hospedados en el Fornells Park de las afueras de nuestra ciudad.

**EXPECTACION**  
No cabe la menor duda de que hay expectación en los medios balompédicos ciudadanos y también, provinciales. El Gerona...

conforme saben nuestros lectores, figura al frente de la tabla clasificatoria habiendo ganado los cuatro partidos jugados, circunstancia que, lógicamente, ha de servir de revulsivo para la afición.

Hemos pulsado el ambiente de «la calle» y no cabe duda de que se espera la confrontación con interés. Al margen de que los rojiblancos figuran en el liderato, hay que tener en cuenta que el conjunto de Puerto Santa María es nuevo por estas latitudes y esto, quíbrase o no, también influye a la hora de «movilizar» a la gente.

En suma, que hoy puede registrarse en el feudo de Montilivi una gran entrada. Estamos convencidos de que los pupilos de

Gerardo Gatell encontrarán el apoyo necesario desde las gradas para afrontar con posibilidades este choque.

**EL PORTUENSE EN NUESTRA CIUDAD**  
Por vía aérea desde Zaragoza llegó el Portuense a nuestra ciudad. Habían jugado el miércoles en Tudela. De la población navarra se trasladaron a la capital mañana para, desde allí, viajar a Barcelona en avión y a Gerona por carretera.

**GERARDO GATELL**  
La última hora rojiblanca nos la facilita el entrenador gerundense, Gerardo Gatell, un hombre que ha empezado la temporada con muy buen pie; un hombre —y esto es importante para el informador— que siempre da

de esta manera, andan con mucha moral. Ahora bien, pretendo mentalizarlos de que cada partido es una final. Además, hay que tener presente que, ahora, todos los equipos intentarán ganarnos por aquello de que somos los líderes y figuramos imbatidos al frente de la tabla clasificatoria.

—Puedo asegurar —prosigue Gatell— que no habrá confianzas de ningún tipo. Saldrémos a jugar como siempre lo hemos hecho.

nes o demás contratiempos, entonces si que habrá problemas de verdad. De todas formas, yo confío en que la Junta Directiva hará alguna gestión para aumentar el número de jugadores de la plantilla.

—Es importante —sigue Gatell— para cualquier entrenador el disponer en el banquillo de cuatro hombres para efectuar cualquier sustitución.

—Cuatro hombres que, casi con toda seguridad, no los tendrá hoy.

—Según se tercién las cosas, es casi seguro que no.

—¿Contías en alinear a Martín Abad?

—Martín es un chico inteligente. Creo que solucionará algo de su venda a Gerona para jugar el partido. Confío en que forme parte del equipo inicial.

—¿Está ya decidido?

—¿engo poco donde escoger.

—¿Se repetirá la alineación que ganó el miércoles al Portmany?

—Sí, siempre y cuando pueda disponer de Abad. En caso de no haberlo, caben dos posibilidades: Que Mas pase a la delantera y Mareñá salga como exterior zardo, o bien que Manolo se alinee inicialmente con el «8» en la espalda.

—Así, pues...

Durán, en la portería; Comas, Serra, Vidaña y Bayona, en la defensa; Abete, Aparicio y Flores, en el centro del campo; Abad o Manolo, Barto Pagés y Mas o Mareñá.

En caso de jugar Abad, junto con Alex, se sentarían en el banquillo, Manolo, Mareñá y Padilla, aunque éste anda muy corto de preparación. Por lo que se refiere a Gómez, según nuestras noticias, todavía no está ultimada la documentación. Al menos, esto fue lo que se nos dijo ayer. Conforme ya saben nuestros lectores, Gatell no podrá disponer de Calzado, jugador del Portuense cedido al Gerona. A propósito de este jugador diremos que según nos comentaban ayer miembros de la expedición gaditana, se trata de un extraordinario delantero, que «ve» puerta con facilidad y que es de los que no se arrugan. Confiamos en poder comprobarlo en fecha próxima.

—¿Te ves en posibilidades de jugar en Primera División?

—Prefiero dejar esta contestación para más adelante.

—¿Cuáles son, en tu opinión, las mejores cualidades que crees tener?

—Me gusta luchar y correr, pero como te he dicho, la «mili» impide que me balle en óptimas condiciones para jugar.

Miguel Angel Aparicio, 20 años y dispuesto a cuajar en el mundo del fútbol nacional.

Narciso PLANAS

J. X.

Los rojiblancos, uno a uno

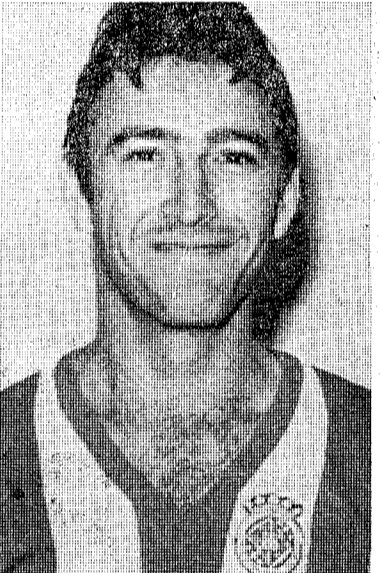
Hoy, Miguel

Angel

Aparicio

Miguel Angel Aparicio cuenta con 20 años de edad y es natural de Arrecife de la Isla de Lanzarote (Canarias). Jugó el pasado año con el primer equipo del Real Valladolid y esta temporada actúa, en calidad de cedido, en el Gerona C. de F., debido a que se halla cumpliendo el Servicio Militar en nuestra provincia.

—¿Cómo va la temporada? —De momento, aún no se puede juzgar. Hemos jugado todavía pocos encuentros y, en un momento dado, puede surgir al-



gun bache y siempre cuesta salir de él. Nuestra intención es poder ascender de categoría.

—Miguel Angel Aparicio nos dice que el Gerona cuenta con un buen equipo.

—Al menos eso creo yo. Apostaría a que es el mejor de Segunda «B».

—¿Esperas irte manteniendo como titular?

—Sí. A eso he venido, aunque al cumplir el Servicio Militar no puedes entrenar con asiduidad y esto se nota en el campo a la hora de los partidos.

—¿Tu demarcación habitual es la de centrocampista?

—Sí.

—¿Eres hombre goleador?

—No. De eso nada.

—De momento ya llevas marcado un gol con el Gerona C. de F. que sirvió para empezar a encarrilar la victoria del pasado domingo en Badajoz. ¿Tus aspiraciones como futbolista?

—De momento, ser titular en el Gerona y, posteriormente, ir al primer equipo del Real Valladolid. Lo demás ya irá viniendo.

—¿Te ves en posibilidades de jugar en Primera División?

—Prefiero dejar esta contestación para más adelante.

—¿Cuáles son, en tu opinión, las mejores cualidades que crees tener?

—Me gusta luchar y correr, pero como te he dicho, la «mili» impide que me balle en óptimas condiciones para jugar.

Miguel Angel Aparicio, 20 años y dispuesto a cuajar en el mundo del fútbol nacional.

Narciso PLANAS

J. X.

## Una llamada extraña al Club de las Ramblas

### "El árbitro del partido Gerona-Portuense está comprado"

Ayer noche, recibíamos una llamada del gerente del Gerona C. de F., don Xavier Agustí, quien nos indicaba que el vocal de Relaciones Públicas de la entidad, don Juan Banti, había recibido, a su vez, una llamada anónima de Barcelona, con el siguiente mensaje:

«Tengo una cosa muy delicada que decirles. El pasado miércoles sí, en un restaurante de Barcelona, como el árbitro del partido de mañana —hoy— hablaba con un representante de vinos andaluz, acordando la «compra» del mismo. El señor Agustí nos añadió: «Yo siempre he creído en la honorabilidad de los árbitros de fútbol, aunque ahí está expuesto lo que se nos dijo. Además —prosigue diciendo el gerente rojiblanco—, el interlocutor indicó que, probablemente, esta noche estaría en el Estadi y, si fuese necesario, se identificaría».

Indudablemente, el tema es harto delicado. Nosotros, por supuesto, ni entramos ni salimos en si ha habido algún «trueque» en la posible actuación del árbitro de esta noche del Gerona-Portuense. Nos hemos limitado a transcribir lo que nos dijo el señor Agustí sobre la conversación mantenida por un miembro de su Junta Directiva con una llamada anónima de Barcelona. Uno siempre, por norma general, ha acostumbrado a juzgar a los colegiados por lo que hacen en el terreno de juego, por su actuación en los encuentros y, de momento, seguimos respetando nuestro hacer.

Indiquemos, por otra parte, que el colegiado del Gerona-Portuense será el señor José Seguí Márquez, de 32 años de edad y adscrito al Colegio Balear. Es uno de los tres colegiados isleños que este año arbitran en Segunda División Nacional. Para más datos, diremos que el señor Seguí el pasado miércoles dirigió el encuentro de Copa del Rey que jugó el San Andrés en su feudo.

Jordi XARGAYO



Este es el equipo inicial que salió ante el Portmany, el pasado miércoles, y que se enfrentará esta noche al Portuense. Una sola duda, la de Abad. Si llega, jugará. Si no lo hace, su plaza será cubierta por Manolo o Mareñá. (Foto Pablito)

Tuvimos, ayer mañana, la oportunidad de dialogar con el delegado de la expedición, quien nos facilitó la lista de jugadores que Adolfo Bolea —un catalán que ha fijado su residencia en Cádiz desde hace muchos años— ha desplazado a Gerona y que son los siguientes:

Porteros, Ojeda y Ruiz; defensas, Flo, Carmelo, Prao y González; centrocampistas, Andrés, Accedo, García-Ribera y Reales; delanteros, Espejo, Méndez, Márquez, Benítez y Vijnas.

Figuran en la plantilla del equipo gaditano dos hombres muy conocidos en el mundillo del fútbol español. Nos referimos a Ojeda y Andrés. El primero ha defendido durante muchos años la portería del Real Murcia. En cuanto a Andrés, es el jugador que fichó por el Real Madrid procedente del Cádiz. No tuvo suerte en el equipo merengue que, a finales de la pasada temporada, le concedió la carta de libertad. El delegado del equipo andaluz nos ha dicho que Andrés juega en el Portuense con la carta de libertad en el bolsillo. Es decir, si le sale un club de superior categoría, tiene las «manos libres» para obrar de la forma que crea más conveniente.

No cabe duda de que los delanteros rojiblancos se encontrarán ante un fornido valladar en Andrés, al que secundan sus compañeros y, conforme hemos indicado, el experimentado meta Ojeda. Con estos «avales», no nos extraña que el Portuense sea uno de los equipos menos goleados del grupo.

Ya hemos indicado que el Portuense entrenó ayer mañana. Hubo una larga plática en el vestuario. Según pudimos averiguar, el entrenador no estaba muy conforme con el rendimiento de los jugadores en Tudela,

facilidades para que llevemos a cabo, sin problemas, nuestro quehacer.

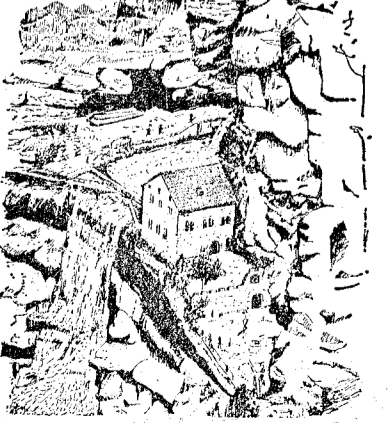
—Gerardo, ¿te preocupa que al Portuense sólo le hayan marcado dos goles?

—No cabe duda de que son pocos goles. Esto pone claramente de relieve que forman un bloque defensivo muy homogéneo. Intentaremos romperlo, marcando cuanto antes mejor. Es importante hacer pronto «dianas» ya que ello obliga al entrenador visitante a cambiar el esquema. Ignoro los planes de Bolea, pero como la casi totalidad de equipos andaluces, supongo que planteará el partido a base del 4-4-2.

—Hay, tras los últimos resultados registrados, un «climax» de franco optimismo en los corrillos balompédicos ciudadanos. ¿Puede resultar perjudicial un exceso de confianza?

—Es importante que haya optimismo, ya que los jugadores,

Conozca una Maravilla de Cataluña (a 7 Kms. de San Feliu de Codinas)



Sant Miquel del Fay  
Mlt. Aigs. d'Historia

Por gentileza de



**Auto-Ter, S. A.**

CONCESIONARIO PARA GERONA Y COMARCA  
Carretera Nacional II, km. 727. Telfs. 21 10 62 - 21 20 62  
SARRIA DE TER

Viva intensamente con



**RADIO GIRONA**  
E. A. J. 38

Hoy, sábado, el partido

**GERONA C.F. - PORTUENSE**

CONEXIONES EN DIRECTO A LAS 8,45, 9,30, 9,40 y 10,35 HORAS



**PISANDO FUERTE**

**FUTBOL - ESTADI DEL GIRONA F. C.**

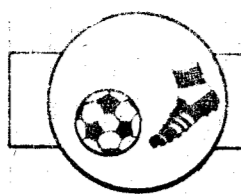
Avui, dissabte, dia 1, a les 9 vespre

Campionat II Divisió Lliga Nacional

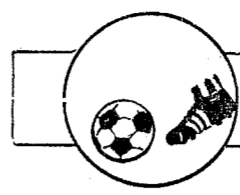
**C. D. PORTUENSE - GIRONA C. F.**



**AMPURIABRAVA**  
MARINA RESIDENCIAL  
CASTELLO DE AMPURIAS (Gerona)



FUTBOL



FUTBOL JUVENIL

La jornada de los equipos gerundenses en categoría nacional y regional

El Gerona recibe al Portuense, mientras que el Figueras viaja a Tarragona

Los tres líderes de Segunda Regional (Castellfullit, Pontense y Llansá), con posibilidades de incrementar su cuenta

Vamos a efectuar un detallado repaso a la quinta jornada de las competiciones nacionales y regionales en que toman parte representantes del fútbol gerundense.

Esta noche, a las nueve y media, el Gerona recibirá la visita del Portuense. El propósito de los rojiblancos es claro: Conquistar la quinta victoria consecutiva y, por descontado, seguir al frente de la tabla clasificatoria.

No cabe duda de que el Almería-Barcelona Atlético presenta múltiples alicientes. También el Eldense-Ceuta es un partido a tener en cuenta. En cuanto al Lérida, ¿conseguirá frente al Jerez su primer triunfo?

TERCERA DIVISION

- Moncada — Andorra
Vich — Reus
Malgrat — Horta
Mahonés — Masnou

SEGUNDA DIVISION

Los encuentros señalados para este fin de semana son los siguientes:

- Lérida — Jerez C. D.
San Andrés — Badajoz
Gerona — Portuense
Olimpico — Mallorca
Levante — Vinaroz
A. Baleares — Onteniente
Eldense — Ceuta
Díter — Linares
Almería — Barcelona At.
Algeciras — Sevilla At.

ARBITROS GERUNDENSES

Los colegiados provinciales en los partidos del domingo

Habrá colegiado gerundense en Tercera División y también en Regional Preferente. Aparicio dirigirá el Vich-Reus, mientras que Vegas será el encargado de arbitrar el Barceloneta-Amposta.

TERCERA DIVISION

Vich-Reus, Aparicio con Casademont y Estudillo.

PREFERENTE

12 horas, Barceloneta-Amposta, Vegas, con Escudero y Ver-gés.

PRIMERA REGIONAL

- 3.45 horas, Blanes-Arbucias, Palma.
3.45 horas, Guixols-Banyoles, Cornellá.
3.45 horas, Palafrugell-Rosas Santos Blázquez.
3.45 horas, Sant Hilari-San Roque, González.

SEGUNDA REGIONAL

- 11.30 horas, Farnés-Salt, Madrid.
3.45 horas, Vidreras-La Sella, Ahijado.
3.45 horas, Borrassá-Llansá, Torró.
3.45 horas, Cassá-Castellfullit, Montserrat.
3.45 horas, Torroella-Montagut, Bonmatí.
3.45 horas, Amer-Figueras, Casquero.
3.45 horas, Anglés-Sils, Rovira.
11.30 horas, Pontense-Amigos, Massaguer.
3.45 horas, Hostalrich-La Escala, Rivas Cárdenas.

LIGA NACIONAL JUVENIL

- 1.30 horas, Gerona-Vich, Téllez.
11.30 horas, Salt-Español, Blázquez.

CAMPEONATO DE CATALUÑA JUVENIL

- 11.30 horas, Bisbalense-Moncada, Torró.
11.45 horas, La Salle Gerona-Banyoles, Rivas C.
11.30 horas, Blanes-Cornellá, Montserrat.

Antes de poner punto final señalemos, como dato curioso, que un árbitro de Preferente —Casademont— actuará de juez de línea en el partido Vich-Reus que dirigirá Aparicio.

N. P.

PEÑA INMORTAL GERONA

Table with columns A, B, C, D and rows listing teams and their scores in the 'Peña Inmortal Gerona' tournament.

Jornada: 5.ª
Cantidad jugada: 77.040 ptas.
Numeración sellos: 1556126 al 1556185 (60 de 128 apuestas)

PEÑA INMORTAL GERONA C/. Barcelona, 31, bajos GERONA

IMPORTANT BOTIGA D'ELECTRODOMESTICS
NECESSITA PEL SEU SERVEI TÈCNIC: TV - CASSETES, APRENENT - AJUDANT
Presenteu-vos a Gerunda de Publicitat
Pça. Poeta Marquina, 5, Pral. - Hores Oficina.

Gavá — Hospitalet
Badalona — La Cava
Europa — Monzón
Gimnástico — Figueras
Oliana — Júpiter
Endesa — Barcelona
Difícil desplazamiento para el Figueras, que jugará en Tarragona. Se trata de una idónea piedra de toque para los albi-azules que intentarán, en el am- plio feudo tarraconense, sorprender a su rival. Pese a la ca- lidad del Nástic, entendemos que el Figueras puede alcanzar un resultado positivo en Tarragona.

PREFERENTE

- Tortosa — Can Oriach
Santboiá — Puigreig
Artiguense — Sant Celoni
Sants — Palamós
Olot — Olesa
Vilafranca — Granollers
Torelló — Valls
Mauresa — Bufalá
Igualada — Cornellá
Barceloneta — Amposta

El Palamós viaja al feudo del Sants, uno de los cinco equipos que en estos momentos figuran al frente de la tabla clasificatoria. No cabe duda de que el choque entraña muchos problemas para la formación que dirige Juan Mis. De cualquier manera, tras el 3-0 del pasado do- mingo, los costños andan con la moral por las nubes y arden en deseos de «estrenar» su cuenta de positivos.

Por su parte, el Olot recibe en la capital de La Garrotxa la visita del Olesa, equipo que en buena lógica ha de inclinarse ante un Olot que es prácticamente inaccesible en sus domi- nios.

PRIMERA REGIONAL

En el grupo primero, estas confrontaciones:
Cerdanyola — Premiá
Blanes — Arbucias
Llefiá — Llinás
Calella — Bisbalense
Guixols — Banyoles
Palafrugell — Rosas
Cardedeu — Palafoolls
Sant Hilari — San Roque
Bessonense — Lloret
Gramanet — Mataró

La visita del Atlético Bisba- lense a Calella puede suponer la confirmación de los blanqui- rojos en el primer puesto de la tabla clasificatoria. El cuadro del Bajo Ampurdán ha demo- strado mucha potencia en estos comienzos de temporada mien- tras que el Calella todavía no ha ganado un partido.
¿Conseguirá el Blanes «estre- narse» ante el Arbucias? No va a ser fácil ya que los arbu- censes están llevando a cabo una buena campaña. El Guixols, por su parte, se las entenderá con un Banyoles que no ha conse- guido ningún punto en feudo ajeno. El Palafrugell-Rosas pre- senta múltiples alicientes. Tendrán que luchar mucho los al- binegros si no quieren que se les «esfume» algún positivo. El Sant Hilari no puede perder su partido ante el San Roque ya que ello resultaría muy peligro- so. En cuanto al Lloret, viaja a la cancha del Bessonense en donde, como mínimo, debe su- mar un positivo. Además los costños arden en deseos de enjugar el negativo que les de- jó el Mataró hace siete días.

SEGUNDA REGIONAL

En el grupo primero:
Farnés — Salt
Canet — Perelada
Vidreras — La Sella
Borrassá — Llansá
Cassá — Castellfullit
Torroella — Montagut
Amer — Figueras
Anglés — Sils
Pontense — Amigos
Hostalrich — La Escala
El Castellfullit puede incre- mentar su cuenta de positivos en Cassá de la Selva. También el Llansá tiene posibilidades de puntuar en Borrassá. El Pon- tense, por su parte, recibe a los Amigos. Pronóstico favorable

para la formación de Irusquieta.
El Farnés-Salt presenta múl- tiples alicientes. Pocas posibili- dades del Perelada en Canet. El Vidreras-La Sella promete ser muy interesante. Igualdad de fuerzas en el Torroella-Monta- gut. El Amer no debe tener pro- blemas ante el colista, Figue- ras B. aunque los amerenses, para ganar, deben mejorar an- teriores actuaciones. El Anglés- Sils se presenta con pronóstico local. En cuanto al Hostalrich- La Escala, es válido para los tres signos quinielísticos.

En el grupo cuarto:
Abadesense — Royal
Palau — Ripoll
El líder, Ripoll, se las enten- derá con el Palau de Plegamans al que puede batir. En cuanto al Abadesense, tiene muchas posibilidades de ganar a su ri- val de turno.

Narciso PLANAS

Difíciles compromisos para los equipos gerundenses de Primera División

Salt-Español y Gerona-Vich, a las once y media

Mañana, los dos equipos re- presentativos de Gerona, en la primera división nacional juve- nil —Gerona y Salt— van a contender ambos en su propio feudo. Los rojiblancos lo ha- rán frente al Vich, equipo reci- én ascendido a la primera di- visión, mientras que los sal- tenses deberán enfrentarse a uno de los máximos favoritos de la categoría, el R. C. D. Es- pañol que, el pasado año, obtu- viera el segundo puesto de la clasificación.

BENJAMIN TELECHE: «TENEMOS ILUSION Y GANAS DE VENCER AL VICH»

El Gerona tiene ante sí una ma- gnífica oportunidad de sumar dos puntos que mucha falta le hacen en estos momentos, ante el tropiezo del pasado domingo ante el Sabadell.
Señor Telechea, ¿cómo se ce- dó el punto al cuadro vallesano?
—Nosotros creamos una serie de ocasiones de gol que no en- traron. Son los imponderables del fútbol. Ellos en el segundo tiempo nos marcaron un gol un poco raro y consiguieron el empate. Los ju- gadores deben hacerse cargo de la categoría en la que militan. Aún les falta un poco para coger la forma.
¿No hacen falta un par o tres de hombres del último año de ju- veniles?

—Indudablemente. Un equipo, cuando está equilibrado con ju- ventud y veteranía, es cuando me- jor va. Nosotros intentaremos dis- putar entre semana partidos con equipos de segunda o primera regional a fin de que los chicos va- yan habituándose a contender con equipos superiores.
—Mañana a las once y media, Gerona-Vich.
—Lo desconozco por completo. Sé que ganó por 1-0 al San Martín y que tienen al ex-españolista Es- coda que, desde hace tres o cua- tro años, ha montado allí una Es- cuela de Fútbol. Nosotros, sin em- bargo, tenemos ilusión y ganas para vencer al Vich.
—¿Sería nefasto para el equipo ceder algún otro punto en casa?
—Nefasto, no. Ahora bien, lo malo es que el torneo es corto y cada punto que pierdes cuesta mucho de recuperar fuera.

Indudablemente, y más en la primera división juvenil. El Gerona C. de F., si no quiere pasar apuros en el actual campeonato no debe ceder ningún punto al Vich porque si se pierden puntos con equipos recién ascendidos, ¿qué se hará con un Barcelona At., un Español, un San Martín...?

JOSE TRULL: «LOS JUGADORES DEBEN DARSE CUENTA QUE PUEDEN GANAR»

El Salt tiene un difícil com- promiso, mañana, a las once y me-

dia en su terreno, con la visita del Español. Muy peliagudo lo van a tener los pupilos de José Trull para sumar algún punto ante los albi-azules.
—Solicitamos al «mister» salten- se que, en primer término, nos co- mente el partido del pasado do- mingo en Tarrasa.
—Sucede que los jugadores aún no se han dado cuenta que pueden ganar los partidos. El primer tiem- po, lo jugaron con un complejo que no deben tener. Cuando se den cuenta de que no son inferiores a nadie y pueden ganar, será cuan- do empezaremos a sumar puntos.
—Muy difícil el rival de mañana, el Español.
—Para nosotros, no hay partido fácil. Debemos darnos cuenta de que, a partir de ahora, hemos de salir a ganar los encuentros.
—¿Mal comienzo de los dos equipos representativos de Gerona?

—Los restantes equipos no me preocupan. Por lo que respecta al Salt tenemos un punto sobre cua- tro posibles. Yo hubiera querido, al término de las dos primeras jornadas, tener dos. El domingo, espero tener tres sobre seis.
—¿Tiene la alineación decidida?
—Sí. Lladó; Javi, Gispart, Pujol- rás; Trias, Carbó; Rodri, Bussó, Pla, Pérez y Ribas. Estarán pre- parados: Puig, como portero suplen- te, Sevillano, Cañadas y Vicens.
Dos difíciles compromisos para los equipos gerundenses en la jornada de mañana. Que haya suerte para todos.

RESULTADOS CAMPEONATO DE CATALUÑA

Estos son los resultados regis- trados en la jornada del pasado domingo en el Campeonato de Cata- luña:

Table with columns: Europa - Barbé, Pueblo Nuevo - Bisbalense, Montcada - Barceloneta, Calella - La Salle Gerona, Banyoles - OAR Vich, Trajana - Blanes, Carnellé - Barcelona. Scores are listed next to each match.

PRIMERA DIVISION

Partidos de la tercera jornada: San Martín — San Andrés
San Gabriel — Lacambra
Barcelona At. — Agut
Sabadell — Tarrasa

CAMPEONATO CATALUÑA

Encuentros de mañana:
Europa — Pueblo Nuevo
Bisbalense — Montcada
Barceloneta — Mercantil
Granollers — Calella
La Salle — Banyoles
OAR Vich — Trajana
Blanes — Cornellá
Barbará — Barcelona

Jordi XARGAYO

ESTADIO DE LA JUVENTUD
Actividades para hoy y mañana

HOY

Domingo, a las 15:30 horas, pre- juveniles, Gerona C.F. - Medina.
A las 17 horas, P. Bons Aires - Bes- canó.

DOMINGO

Mañana, a las 10 horas, juveni- les P. Bons Aires - Vilarroja. A las 11:45 horas, La Salle - Banyoles.

Actividades de la Peña Bons Aires

Estas son las actividades pre- vistas para el presente fin de semana por la Peña Bons Aires.

SABADO:
Campo del Salt:
A las 15:30, Salt-Bons Aires (ale- vines «B»).
A las 16:30, Salt - Bons Aires (alevines «A»).
A las 17:30, Salt - Bons Aires (In- fantiles).

Estadio de la Juventud:
A las 17, Bons Aires - Bescanó (prejuveniles).

DOMINGO:
Estadio de la Juventud:
A las 10, Bons Aires - Vilarroja (juveniles).

Advertisement for Philips televisions. Text: 'Adquiera su televisor Philips en blanco y negro o en color en: RADIO GIRBAU Distribuidor PHILIPS desde 1928'. Includes address: RAMBLA GENERALISIMO, 37; PLAZA CALVET Y RUBALCARA, 12; CALLE MAYOR, DE SALT, 89. GIRONA y SALT. Image of a Philips TV set.

# EN VOZ BAJA

Esta noche, gracias al magnífico otoño que estamos disfrutando, tendrá efecto en Montlivi, el más que interesante encuentro de Liga, entre los equipos del Girona y del Portuense, de Puerto de Santa María. Un partido que muchos ven muy claro, pero que estimamos será bastante difícil de resolver. Al tiempo. Los jugadores portuenses, tras de haber jugado el partido de vuelta de la Copa del Rey —de la que han sido eliminados— vendrán a nuestra ciudad, en plan de conseguir, un buen resultado, que les permita mantenerse en el magnífico tercer puesto que vienen ocupando, con sus cinco puntos, frente a los ocho que tiene el Girona.

El once visitante, lleva realizando una normal campaña de Liga. Han ganado en su campo, dos partidos por el mismo tanteo, de un gol a cero, frente al Atlético Baleares y el Olímpico de Játiva, al que batieron el pasado domingo. Y cuentan con un punto positivo, merced al magnífico empate, que consiguieron en el difícil terreno del Levante de Valencia. Son los cinco puntos que tienen en su haber.

De otra parte, fueron derrotados en campo ajeno, por el Eldense, por dos goles a cero. En total, pues, cuentan con dos goles a su favor y otros dos, en contra. Lo que no está mal del todo. Por tanto, no hay que confiarse.

En cuanto al Girona, diremos que todos sus jugadores ya están repuestos del partido de fiesta mayor jugado contra el Portmany de Ibiza. La única baja (que aún está en el aire) es la del extremo Abad, que por sus compromisos militares, tiene que ir a Toledo, durante un par de meses y no se sabe, si podrá jugar esta noche. La otra baja, será de un jugador lesionado. El resto del equipo, será poco más o menos, el mismo que actuó frente al Portmany.

Creemos que pese a la ausencia de Abad —máximo goleador del grupo— el Girona, puede y debe ganar al equipo del Portuense, pues perder puntos en casa, es lo peor que puede acontecer, en las competiciones ligueras. El pasado año, con sólo haber sabido ganar todos los partidos jugados en casa, al Girona, le hubieran sobrado muchos puntos, estando en el primer puesto. ¡Y tanto!

En esta misma jornada el equipo de Almería —nuestro principal adversario— recibirá la visita del Barcelona At. que no será un fácil adversario y que les puede dar algún disgusto. El Lérida recibirá al Jerez y el Sant Andreu, al Badajoz. Precisamente, los dos equipos, que ya se enfrentaron con el Girona. Suerte.

GOL

## BALONCESTO

# Hoy comienza el primer grupo del Campeonato provincial junior y juvenil Dieciséis equipos inscritos en el torneo senior masculino

### Que dará inicio el próximo día 16

Este fin de semana, empiezan a ponerse en liza las competiciones baloncestísticas provinciales, dando comienzo el primer grupo, del campeonato junior y juvenil, mientras que el día 16 entrarán en competición los campeonatos provinciales senior.

Vamos a darles cuenta de los equipos que intervendrán, en la temporada 1977-78, en cada una de las distintas categorías.

#### SENIOR MASCULINO

El torneo dará inicio el próximo día 16 de los corrientes. Este año, por vez primera en la historia del básquet provincial, y dado el elevado número de Clubs inscritos, se ha decidido formar dos grupos, integrados por ocho equipos cada uno.

Los equipos que consigan el primer puesto de cada grupo disputarán la final provincial, ascendiendo el campeón a la categoría regional. Los cuatro primeros clasificados de cada grupo integrarán, en la temporada 1978-79, la categoría preferente, mientras que los cuatro últimos pasarán a la Segunda Categoría provincial.

El grupo «A» está formado por los siguientes equipos: Montessorí-Palau, U. D. Calonge, B. C. La Bisbal, C. B. Lloret, B. C. Palafrugell, A. D. Guixols, B. C. Palamós y C. B. Grifeu. Cabe consignar que, a última hora, concretamente esta misma semana, el Guixols ha renunciado a participar en la categoría regional, supliendo, en el campeonato provincial, al C. N. Figueras que se retiró una vez ya había formulado la pertinente inscripción.

El grupo «B» lo forman: C. B. Ripoll, C. B. Camdevánol, U. E. Sant Pau, C. B. Salt, C. P. Domeny, C. B. Juventud de Anglés, C. B. P. Amer y C. O. Farnés.

Indudablemente, el baloncesto provincial, este año, ha dado un importante paso en el campeonato provincial senior. Hace dos temporadas, únicamente competían en el mismo ocho equipos, la pasada, catorce, y en la actual serán dieciséis. En dos años, se ha doblado la cifra.

Indudablemente, el baloncesto provincial, este año, ha dado un importante paso en el campeonato provincial senior. Hace dos temporadas, únicamente competían en el mismo ocho equipos, la pasada, catorce, y en la actual serán dieciséis. En dos años, se ha doblado la cifra.

#### CAMPEONATO JUNIOR MASCULINO

Se han formado tres grupos provinciales, con un total de 20 equipos. El primero, en el que se incluyen los Clubs que cuentan con equipo senior en categoría regional o nacional, se iniciará aquí, mientras que el segundo y el tercero lo harán el próximo día 16 de octubre.

El grupo primero está formado por estos equipos: C. B. Blanes 58, C. P. San José, Adepaf C. B. Banyoles E. y D., A. D. Guixols y C. B. Olot-lamp. El segundo: C. B. Grifeu, C. N. Figueras, C. B. Lloret, B. C. Palamós, U. D. Calonge, B. C. La Bisbal y B. C. Palafrugell. Finalmente el tercero: C. B. Ripoll, C. B. Campdevánol, C. B. Salt, C. P. Domeny, Juventud de Anglés y C. B. P. Amer.

Los campeones de cada grupo pasarán directamente a la fase final provincial, mientras que los equipos clasificados en segundo puesto de sus respectivos grupos disputarán un torneo triangular para dilucidar el cuarto equipo que pase a la fase final.

#### CAMPEONATO JUVENIL MASCULINO

En esta categoría, al igual que sucede en el junior, ha sido dividida en un total de tres grupos. El primero está integrado por los mismos Clubs que en el junior; es decir: C. B. Blanes, C. P. San José, Adepaf, C. B. Banyoles, A. D. Guixols y C. B. Olot. El segundo por: C. B. Grifeu, C. N. Figueras, B. C. Palamós, B. C. Palafrugell y C.C.D. Montessorí-Palau. El tercero, por su parte: C. B. Ripoll, C. B. Campdevánol, U. E. Sant Pau, C. B. Salt, C. P. Domeny, Juventud de Anglés y C. O. Farnés. Dieciocho equipos, pues, competirán en el campeonato provincial juvenil masculino. Para los de la fase final provincial, se regirán por idéntico sistema que los juniors.

Vamos a indicar que, casi con absoluta seguridad, va a celebrarse un campeonato provincial de segunda división juvenil, aunque todavía no está determinado de una manera absoluta. Hay algunos equipos que ya han formulado su inscripción, pero la Federación aún no se ha pronunciado al respecto.

Al igual que sucediera el pasado año, cinco van a ser los equipos que juegan en el campeonato provincial senior femenino. Cabe destacar el C. P. Domeny que, por vez primera, participará en competición senior femenino. Los restantes serán: U. E. Sant Pau, C. P. San José, U. E. Sarriá y C. B. P. Amer.

Una novedad: La Unió Esportiva Sarriá que será la primera vez que competirá en un torneo baloncestístico. En Sarriá, tras la fusión de Montserrat y Sarriá de Dalt, parece ser que también quieren promocionar el deporte de la canasta. De momento, han empezado con dos equipos femeninos: senior y junior, aunque, según, parece, para el próximo año quieren formar un potente equipo para el campeonato senior masculino.

#### JUNIOR Y JUVENIL FEMENINO

Diez van a ser los equipos que militan en el campeonato provincial junior femenino y dos los de la recién creada categoría juvenil. Como sea que con dos equipos no puede disputarse un torneo liguero, éstos, que son el La Casera-Catalunya (ex-Medina Figueras) y B. C. Palamós, jugarán conjuntamente con los cuartos juniors.

Equipos juniors: B. C. Palamós, C. C. D. Montessorí-Palau, C. B. Olot-lamp, C. P. San José, A. D. Guixols, C. N. Figueras, U. E. Sarriá, C. B. P. Amer, Grifeu, Crec San Daniel.

Un dato curioso: el La Casera-Catalunya que, desde hace años, se proclama, con más o menos relativa facilidad, dada la calidad de su equipo, campeón provincial junior femenino, deberá competir en categoría Juvenil, dado que todas sus jugadoras, pese a que llevan dos años consecutivos siendo campeonas junior, aún se hallan en edad juvenil e incluso alguna es cadete. Ahí, queda demostrada la potencialidad de las chicas que prepara Rafael Mora.

Esta temporada, pues, sumando los equipos de categoría nacional y regional, y al margen de los que puedan inscribirse en el juvenil de segunda división, el básquet provincial tendrá, ya seguros, un total de 78 equipos que intervendrán en sus distintas competiciones.

#### PALAMOS-BARBERA, PRIMERA JORNADA DE SEGUNDA DIVISION FEMENINA

Pese a que todavía no han llegado los calendarios de la segunda división nacional femenina, categoría que, por cierto, dará inicio el próximo día 9 de los corrientes, sabemos, con seguridad, que el B. C. Palamós, en la jornada inaugural, recibirá, en su terreno a la U. D. Barberá.

Constanemos que, en tercera división, categoría que también da inicio el día 9, aún se desconoce por completo el calendario. Una semana antes y nadie sabe con quién tiene que jugar. A esto, nosotros le llamamos perfecta administración burocrática, aunque, como suponemos que toda la Federación Española en pleno debió desplazarse a Bélgica para presenciar

la gran debacle de la selección española, el tiempo no les da para más. Es fácilmente comprensible, porque dicen que trabajando la gente se acata y como en Ferraz, 8, el trabajo es tan intenso...

#### HOY, COMIENZA EL GRUPO PRIMERO DE JUNIORS Y JUVENILES

Esta tarde, van a dar inicio los campeonatos provinciales del grupo primero junior y juvenil. Los horarios para la celebración de los encuentros son las cinco de la tarde para los juveniles y las seis y media para los juniors.

#### JUVENIL Y JUNIOR MASCULINO

Olot — Blanes  
Guixols — Banyoles  
San José — Adepaf

Sin duda, el encuentro más atractivo de la jornada inaugural, será el que dirimirán San José y Adepaf, con pronóstico inclinado hacia los de «casa». El Blanes debe sumar sus dos primeros puntos en Olot, mientras que existe cierta igualdad de fuerzas en el Guixols-Banyoles. Estos pronósticos, son válidos para ambas categorías, junior y juvenil.

Jordi XARGAYO

## AUTOMOVILISMO

# ¿Se batirá el récord de Eugenio Baturone?

## Una incógnita a despejar en la "III Carrera en Cuesta a Sant Pere de Roda"

Esta tarde, a partir de las 5 horas, va a iniciarse la sesión de entrenamientos de la «III Carrera en Cuesta a Sant Pere de Roda» que cuida de poner en marcha la delegación en Gerona del Real Automóvil Club de Cataluña.

Una de las incógnitas más interesantes que presenta la prueba automovilística señalada para mañana, a partir de las 11:30 horas, es el récord establecido por Eugenio Baturone al volante de la «Brabham BT-40». Recordemos que Baturone cubrió el recorrido en un tiempo de 4 minutos, 3 segundos, 17 centésimas, lo que supone un promedio de 109,55 kilómetros por hora.

Las verificaciones van a iniciarse hoy a las 14 horas, finalizando alrededor de las 17 horas, tiempo señalado para comenzar la sesión de entrenamientos.

Conforme anticipábamos en nuestra edición de ayer, un total de 39 pilotos han formalizado su inscripción en esta prueba que es puntuable para el Campeonato de Cataluña de Montaña.

**CIERRE DE CARRETERAS**

La delegación en Gerona del Real Automóvil Club de Cataluña, con motivo de celebrarse la «III Carrera en Cuesta a Sant Pere de Roda», comunica a todos los automovilistas que a partir de las 17 horas hasta las 19 horas del día 1 de octubre y de las 9 horas a las 14 horas del día 2 de octubre permanecerá cerrada la carretera GE-P-6041 de Vilajuiga al Monasterio de Sant Pere de Roda.

## VELA

# Tusquets y Deparés ganaron el "V G.P. Villa de Blanes"

**BLANES.** — (De nuestro colaborador). — Con la celebración de la quinta y última prueba,

finalizaron las regatas valederas para el «V Gran Premio Villa de Blanes», de la clase «optimist», en sus categorías «A» y «B», que bajo la organización del Club Vela Blanes y el patrocinio del Ayuntamiento, se han desarrollado en aguas de la bahía blandense con la participación de 81 barcos pertenecientes a la mayoría de los clubs náuticos y marítimos de la región catalana.

Estas regatas que han sido seguidas por un gran número de aficionados al deporte de la vela ligera, se han celebrado con tiempo variable ya que el primer día se celebró con vientos flojos no siendo así los demás días que fueron vientos de fuerza 4 y 5. Una vez efectuado el cómputo de las cinco pruebas celebradas por el Jurado de Regatas, la clasificación final quedó establecida como sigue:

**Categoría «A»:**  
1. «Sotavente», de Juan P. Tusquets (C.N. Vilasar), 14 puntos; 2. «August», Agustín Mária (C.V. Blanes), 25,4 puntos; 3. «Baluma», Begoña Echeverría (C.N. San Pol), 32,7 puntos, hasta 35 clasificados.

**Categoría «B»:**  
1. «Noble Catalunya», de Silvia Deparés (Club Vela Blanes), con 16,7 puntos; 2. «Jumana», Juan Manuel Baeza (C.N. Masnou), 24,4 puntos; 3. «Chin-Chin», Juan Hernández (C.N. Masnou), 27 puntos, hasta 33 clasificados.

La entrega de premios y trofeos tuvo lugar en los salones sociales del Club Vela Blanes al que asistieron los señores Agustín Blanch, Santiago Deparés, Rafael del Pozo, Buixeda, celador del puerto, señor Emilio Cuena así como numerosos socios y familiares de los regatistas participantes.

Agustín ABRIEL BILLOCH

## ESQUI

# El G. E. i E. G. en el Comité de clubs de la Federació Catalana

El passat dia 28, a les 8 de la tarda tingué lloc a la ciutat de Berga (Barcelona) l'Assemblea de Presidents de Clubs de tota la Federació Catalana d'Esquí, amb l'assistència de la majoria d'ells.

Tal i com estava programat en l'ordre del dia, hi hagué la presentació del nou president de la Federació, senyor Rafel Torres i Lázaro, el qual exposà el programa a seguir durant aquesta temporada 77-78, elaborat per la seva Junta Directiva.

Després d'un debat obert i de la votació dels 11 representants per a formar part del Comité de Clubs que regirà a la F. C. E. per mitjà del seu president.

Hem de remarcar el magnífic èxit obtingut pel G. E. i E. G., doncs conjuntament amb el Centre Excursionista de Catalunya (C. E. C.) foren els dos clubs de tot Catalunya que aconseguiren el major nombre de vots.

Els 11 clubs catalans que formen el Comité de Clubs de la F. C. E. són doncs els següents: G. E. i E. G., 24 vots; CEC, 24; Bergadà, 23; Super-Molina, 23; CEVA, 21; Martinec, 20; CANM, 19; Vic, 8; Llesui, 16; Icdria, 16; i Puigcerdà, 13.

La nostra més sincera enhorabona a la Secció d'Esquí del G. E. i E. G. per l'esplendat èxit obtingut, que és un nou pas dintre lo gran tasca que s'està realitzant. Endavant!

## BALONMANO

# Partidos para mañana

Para este fin de semana se prevé la disputa de la segunda jornada correspondiente al Campeonato provincial de primera categoría y juveniles.

En primera provincial, estos encuentros:

Corsá - Sarriá de Dalt  
Cassanense - Montserrat  
S. Lloret - Bordils  
Celrá - Crec San Daniel  
GEIEG - C.N. Figueras  
Blanes - Bredense

Por lo que respecta a juveniles, las confrontaciones previstas son:

Corsá - Sarriá de Dalt  
Santa Cristina - Montserrat  
S. Lloret - Bordils  
Blanes - Montgrí  
Celrá - Crec  
GEIEG - C.N. Figueras

Participaron 18 jugadores y 7 jugadoras que se habían clasificado para esta final a lo largo de las cuatro semanas anteriores.

Cabe destacar de esta final, en su parte positiva, al jugador del Club Dowling Ampurdán, José Morales que jugó en la segunda serie y que se proclamó campeón después de dura lucha con M. Po-

## BOWLING

# Excelente actuación de José Morales

El pasado día 17 de los corrientes, se celebró en las pistas del Costa Brava Bowling de Rosas, las finales de Centro para la eliminatoria nacional de la Copa del Mundo de Bowling.

Participaron 18 jugadores y 7 jugadoras que se habían clasificado para esta final a lo largo de las cuatro semanas anteriores.

Cabe destacar de esta final, en su parte positiva, al jugador del Club Dowling Ampurdán, José Morales que jugó en la segunda serie y que se proclamó campeón después de dura lucha con M. Po-

chino, del Club San Gervasio, así como a Olga Durante que ganó a su compañera del Club San Gervasio, Triní González por tan sólo dos palos de diferencia; y en su parte negativa al matrimonio C. Domínguez y J. Martínez a los que se vio bañados de forma y con demasiados nervios.

Esta final se desarrolló a 8 partidas, sistema americano y dio comienzo a las 13 horas, finalizando a las 18:30 horas.

Así, pues, J. Morales, M. Pocono y Olga Durante acudirán a Valencia el próximo día 1 de octubre para disputar su derecho a una plaza en el mundial de Londres.

**EN VEHINAT DE SALT**  
Pisos 2 baños - Grandes terrazas - Parque infantil.  
A partir de 1.390.000 Ptas. Entrada mínima. Facilidades hasta 15 años. Precios y condiciones de pago sin competencia.

INFORMES: Plaza Marqués de Camps, 16 bajos. Teléfono: 21 23 08. GIRONA.

EN OBRA: C/. Abad Oliba (antes Santa Clara).

VISITE PISOS ACABADOS TODOS LOS DIAS, INCLUSO FESTIVOS, MAÑANA.

GERONA

**¿QUIERES SOLUCIONAR TUS PROBLEMAS CON EL ALCOHOL?**

Llama a C.E.A.R. teléfono 20 00 54, de 7 a 9 de la tarde, excepto sábados y festivos.

GERONA

**SEZ RADIO GIRONA**  
E. A. J. 38

**HOY, A LAS 3 DE LA TARDE**

**sábado deportivo**

COMPLETISIMA INFORMACION DEL FIN DE SEMANA DEPORTIVO, CON ENTREVISTAS, COMENTARIOS, PRONOSTICOS, REPORTAJES, Y ADEMAS, «FRASES DE LA SEMANA», «PENALTY...», «TEST A UN PERSONAJE»...

- «Tema de la semana»: Farrés, Ferrari y Parro hablan del automovilismo gerundense y su actual problemática.
- Entrevista con Bayona y Flores y con el delegado del Portuense, ante el encuentro de esta noche.

**DOMINGO, A LAS 10:30 DE LA NOCHE**

**DOMINICAL DEPORTES**

TODO EN TORNO A LA JORNADA DEPORTIVA DEL DOMINGO, CON ENTREVISTAS, REPORTAJES, COMENTARIOS, RESULTADOS... ¡EN DIRECTO!

El programa volverá a emitirse, en diferido, los lunes, a las 3 de la tarde.

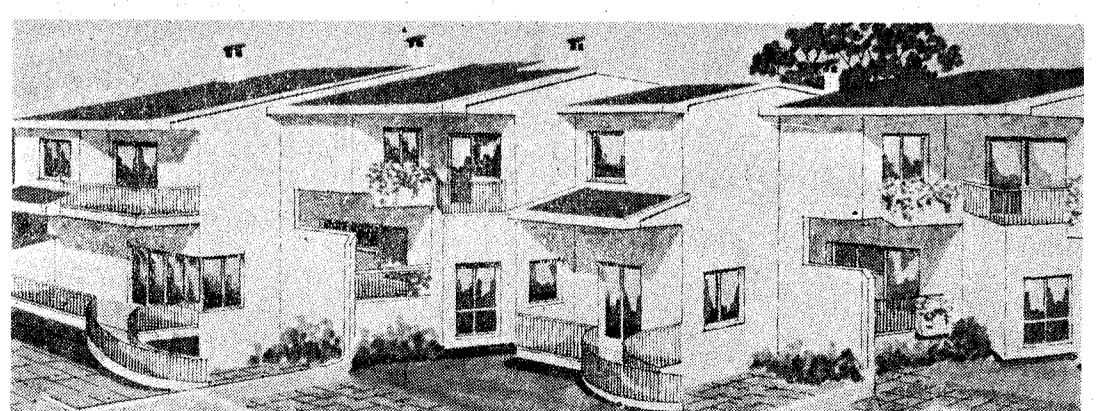
**CADA SEMANA, DE MARTES A VIERNES, A LAS 2:15 DE LA TARDE**

**MICROFONO DEPORTIVO**

LA ACTUALIDAD DEPORTIVA DEL DIA A TRAVES DE SUS PROPIOS PROTAGONISTAS.

**SEA HOY PROPIETARIO DE UN CHALET EN GERONA POR EL PRECIO DE UN PISO**

INVERSIONES INMOBILIARIAS MONTJUICH, S. A.

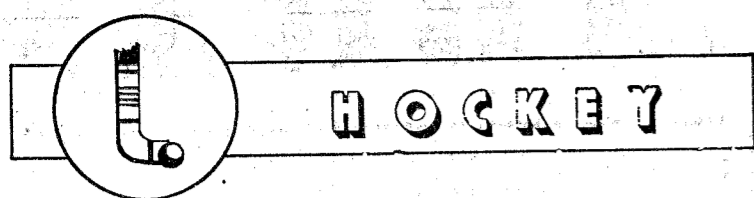


De 148 a 163 m2. habitables. — Zona Residencial Montjuich (Sector Canigó)

Características: Salones, comedor, 4 dormitorios, 1 baño y 2 aseos, calefacción individual, Gas ciudad, Garaje individual, Terraza-jardín propio, de 67 a 239 m2., 850 m2. de zonas comunes, jardines, zonas verdes, parque infantil y piscinas para el conjunto.

Construye: CONSTRUCCIONES LLORET, Sociedad Limitada

INFORMACION Y VENTA: Llamar al teléfono 21 20 05, de 17 a 22 horas.



# Liga Nacional: Claret-Comenzó la Liga provincial por equipos

## G.E. i E.G. en Sevilla

Llega la tercera jornada de la Liga Nacional de Primera División, competición en la que interviene, como representante del hockey sobre patines provincial, el G.E. i E.G.

Los partidos señalados para mañana son los siguientes:

- Claret — GEEG
- Kiber — Sicoris
- Osuna — Vendrell
- Liceo — Aleobendas
- Lista Azul — Tarrasa
- Español — Mataró
- Mollet — Villafranca

Segundo desplazamiento del G.E. i E.G. En esta ocasión, los «grupistas» viajarán a Sevilla para contender con el Claret,

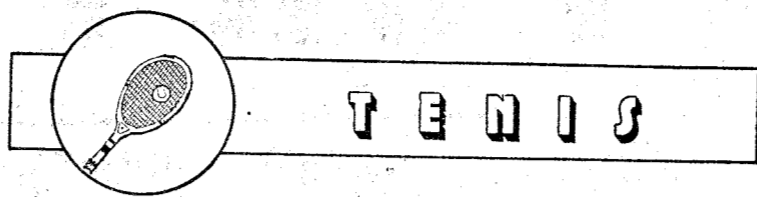
equipo que es muy difícil de sorprender en su pista. El ambiente que se respira en la misma es, en muchas ocasiones, decisivo.

De cualquier manera, los «grupistas» viajan esperanzados y, además, con el firme propósito de colocarse nuevamente en la tabla clasificatoria con positivos.

Hemos hablado con José Brugat, entrenador del G.E. i E.G. quien nos ha manifestado que piensa regresar de Sevilla con un empate o una victoria.

Señalemos, ya para terminar, que el encuentro dará comienzo a las 12 del mediodía en el pabellón andaluz.

N. P.



# Mañana, segunda jornada

El pasado domingo se inició la X Liga Provincial por Equipos, habiéndose producido los siguientes resultados:

**GRUPO I:**  
C. T. SIFA A. 5; C. T. CANYELLES B. 2.

Sociedad Hípica A. 2; C. T. PALAMÓS A. 4.  
C. T. PALAFRUGELL A. 2; C. T. CANYELLES A. 5.  
C. T. FIGUERAS A. 1; C. T. BANYOLES A. 6.

**GRUPO II:**  
GEIEG B. 0; GEIEG A. 7.

C. T. BIANES, 6; C. N. FIGUERAS A. 1.

Farnés T. C., C. T. SIFA B. Farnés T. C. - C. T. SIFA B. aplazado.

S. T. CASSANENCA A - PALAMÓS B. aplazado.

**GRUPO III:**  
C. N. OLOT A - C. N. OLOT B.

C. T. OLOT B, 6; S. T. CASSANENCA B, 1.

C. T. CANYELLES C, 7; C. T. PALAMÓS C, 0.

C. N. FIGUERAS B, 2; Sociedad Hípica B, 5.

Descansa: C. T. OLOT A.

C. T. SIFA A, 5  
C. T. CANYELLES B, 2

Francisco Sarquella vence a Jaime Ribera por 6-2 y 7-5.

Juan Brunet vence a Ramón Lloveras por 6-2 y 6-1.

Josep Farroll vence a Benito Ramirez por 6-4 y 7-6.

María Ponsdoménech vence a Pilar García por 7-5, 4-6 y 6-4. Sarquella-Grimal vence a Ramírez-Lloveras por 6-3 y 7-5. María Carmen Bausil vence a Carmen Doménech por 7-6, 1-6 y 8-6.

C. T. CANYELLES C, 7  
C. T. PALAMÓS C, 0

Luis Serrat vence a José María Sicars por 6-1 y 6-1.

Carlos Camacho vence a M. Riera por 6-2 y 6-2.

Guzmán Abel vence a Jaime Tauler por 6-1 y 6-0.

Salvador Barnils vence a Javier Tenas por 6-2 y 6-2.

Montserrat Tarrés vence a Ariadne Lloveras por 6-1 y 6-2.

Magdalena Silvestre vence a Ana Gibert por W. O.

C. Camacho y F. Gracia vencen a J. María Xicars y M. Riera por 6-2 y 6-0.

C. N. FIGUERAS B, 2  
SOCIEDAD HIPICA B, 5

J. Antonio Mesa vence a J. Culler por 6-3, 3-6 y 6-3.

Miguel Muñoz vence a Martín Llandrich por 6-4 y 7-5.

María Angeles Castro vence a Josefina Trayer por 6-2 y 6-1.

María Teresa Castro vence a Teresa Giró por W. O.

M. Muñoz y A. Mesa vencen a J. Alonso y M. Llandrich por 6-4 y 6-1.

Pedro Gufre vence a Damián Mayol por 6-4 y 6-3.

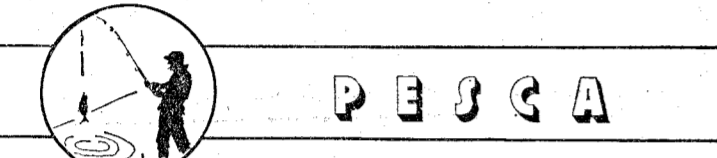
Alvaro Calvo vence a Juan García por 6-3 y 7-5.

**PROXIMA JORNADA**  
Se jugarán mañana:

**GRUPO I:**  
C. T. CANYELLES B - Soc. Hípica A  
C. T. PALAMÓS A - C. T. PALAFRUGELL A  
C. T. CANYELLES A - C. T. FIGUERAS A  
C. T. BANYOLES A - C. T. SIFA A

**GRUPO II:**  
C. N. FIGUERAS A - GEIEG A  
C. T. FIGUERAS B - Farnés T. C.  
GEIEG B - C. T. BIANES  
C. T. PALAMÓS B - C. T. SIFA B

Descansa: S. T. Cassanenca.



# El Campeonato de Cataluña en el coto de Sau

## El próximo día 9 de octubre

**ANGLES.** — (De nuestro responsal). — Para el próximo día 9 de octubre está fijado el Campeonato de Cataluña 1977 «Trofeo Samaranch», fluvial-ciprinidos, el cual tendrá lugar en el coto de Sau, cuyo programa insertamos a continuación:

sión Organizadora para alterar por causas de fuerza mayor cualquiera de las precedentes normas. Las especies del pantano son la carpa y las bagras, principalmente, por lo que los cebos más aconsejables son las patatas, la pasta y la lombriz.

3 horas. Concentración en el coto de Sau, sorteo de los puestos de pesca y situación de los controles.

8. Se iniciará la competición, señalándose con dos toques de silbato.

12.30. Principio de la tregua para permuta de puestos de todos los concursantes.

13.30. Reanudación del concurso, finalizada la tregua de permuta de puestos.

17.00. Final del concurso, que será señalado con otros dos toques de silbato, realizándose inmediatamente el pesaje, en el lugar de la salida.

18. Terminación del pesaje, clasificación final del Campeonato de Cataluña Fluvial-Ciprinidos 1977, reparto de premios y homenaje a los vencedores.

**Normas:**  
1.ª — Regirá el Reglamento Básico de la Federación Catalana de Pesca.

2.ª — Sólo se autorizará el uso de una caña con aparejo de uno o dos anzuelos como máximo.

3.ª — Se dará una medida a cada concursante para que devuelva inmediatamente al agua los peces que no lleguen a la reglamentaria para puntuar: 18 cms. para la carpa y barbo; 20 para la anguila; 15 para la tenca y 8 centímetros para las demás especies.

No puntuarán el lucio y perca.  
4.ª — El concursante que presente a pesaje alguna pieza que no llegue a la medida reglamentaria para puntuar, antes indicada, se efectuará el pesaje de las mismas y el peso resultante más la bonificación, le será descontada del total válido, deduciéndole de la clasificación definitiva.

5.ª — Los puestos serán adjudicados por sorteo y por parejas de una misma provincia, sacanda una sola bola que servirá de punto de partida para la colocación de los concursantes según el orden correlativo previamente establecido, sin que pueda cambiarse de sitio, pero a media jornada permutarán sus puestos todos los concursantes, pasando el número al puesto 33, el 2 al 34 etc., y el 31 al 1, el 32 al 2, etc., cuyos números se consignarán en la hoja del concursante en forma de quebrado, correspondiendo el primer número al puesto de la mañana y el 2.º al de la tarde. Para este permuta de puestos se concederá una hora de tregua, cuyo principio y fin se anunciará con dos toques de silbato, debiendo sacar los aparejos del agua al primer silbido y volver a pescar al sonar el segundo.

6.ª — En caso de falta penada con descalificación de un concursante, se descalificará también al otro de la pareja, si éste no pone en conocimiento del Jurado inmediatamente la falta del otro.  
7.ª — Toda denuncia sobre incorrecciones en la prueba deberá presentarse al Jurado antes del inicio de la competición, y si la anomalía o incorrección se produce durante el pesaje, deberá ponerse en conocimiento del Jurado antes de empezar la clasificación. De otra forma no se admitirá reclamación alguna.

8.ª — Queda facultada la Comi-

Relación nominal del equipo que representará a Gerona en el campeonato de Cataluña de Ciprinidos 1977.

1. Eusebio Juan Ballester, de «La Caña», Gerona; 2. Juan Pijoan Bosch, de Banyoles; 3. Angel Mórach Solá, Anglés; 4. Eladio Riera Escubos, de Banyoles; 5. María Martínez Juviná, de Olot; 6. Francisco García Penálder, de Anglés; 7. Luis Sastrégner Auli, de «La Caña», Gerona; 8. José Giróns Fluvia, del GEIEG; 9. Manuel Novás Pedreira, de Anglés; 10. Pelegrin Torres Ventura, de Anglés; 11. Juan Morcillo Davies, de Anglés; 12. Jorge Noquer Surroca, de Banyoles; 13. Julián Elías Aylagas, de Olot; 14. Leandro Giménez Solgueda, le Olot, y 15. José María Figueras Anadón, de Olot.

Figuran como suplentes los pescadores que a continuación insertamos:

José Moisés Grabulosa, de Olot; Ramón Torremadé García, de «La Caña», Gerona; Agustín Alabern Maresma, de «La Caña» Gerona; Pedro Costas Meleiro, de Anglés; Víctor Ferrer Pastells, del GEIEG; Juan Alabau Font, de Las Planas y José Malagelada, de Banyoles.

De tan interesante prueba oficial procuraremos dar amplia información a su debido tiempo. Desde estas columnas de «Los Sitios» deseamos el mayor de los éxitos a cuantos pescadores gerundenses participen en el Campeonato de Cataluña 1977, en los que tenemos depositada nuestra confianza para la conquista de los primeros lugares.

Francisco Buenaventura Vilá

**MUDANZAS LA ZAMORANA**  
c/ Massanas, 41  
Tel. 20.10.07 - GERONA

**SABADOS, TARDE, ABIERTO desde OCTUBRE**  
(Lunes, mañana, cerrado)

**RADIO GIRBAU - PHILIPS**

- Rambla Generalísimo, 37
- Pl. Calvet y Rubalcaba, 12
- C/. Mayor de Salt, 89

GIRONA y SALT

● Rambla Generalísimo, 37  
● Pl. Calvet y Rubalcaba, 12  
● C/. Mayor de Salt, 89  
GIRONA y SALT

## G.E. i E.G.

Actividades para el fin de semana

**ATLETISMO:**  
Sábado, 4.30 tarde. Estadio de la Dehesa. Segunda jornada del Campeonato Provincial categorías absoluta, masculina y femenina.

**BALONMANO:**  
Domingo. Instalaciones San Narciso. Liga Provincial. Partidos: GEIEG - C.N. Figueras. A las 9.45 junior y a las 11 seniors.

**HOCKEY SOBRE PATINES:**  
Domingo, a las 12. En Sevilla. Campeonato Primera División Nacional: Claret - GEIEG.

**WATERPOLO:**  
Sábado. En Sallent. Campeonato Cataluña. Partidos: C.N. Sallent-GEIEG. A las 6 infantiles; a las 7, seniors.

**PESCA:**  
Domingo. De 9 a 18 horas. En Port de la Selva. Concurso Martítimo. Trofeos Joyería Quera y Roberto Alonso.

**C. T. BLANES, 6**  
**C. N. FIGUERAS A, 1**

José Sanjuán vence a Juan Compte por 8-10, 6-3 y 6-4. José Font vence a Carlos Feliu por 7-5 y 6-4.

Rosa Vidal vence a María Dolores Roig por 6-4 y 6-3.

Margaret Weber vence por W. O. J. Font y A. Perriago vencen a C. Feliu y T. Geli por 5-7, 6-4 y 6-3.

Jaime Santo vence a A. Rodríguez por 6-0 y 6-1.

**C. N. OLOT A, 6**  
**C. N. OLOT B, 1**

Juan Boix vence a Albert Capella por 6-0 y 6-3.

Francisco Planella vence a Antonio Pujolas por 6-0 y 6-4.

Javier Estarús vence a Joaquín Gruperá por 6-0 1-6 y 7-5.

Santiago Jou vence a José Massequ por 6-3 y 6-3.

Teresa Serra vence a Carmen Girgas por 6-3 y 6-4.

J. Castells y J. Subirana vencen a J. Puigvert y M. Macías por 6-7, 6-4 y 6-4.

Ana-Arán vencen Dolores-Freixa por 6-4 y 6-3.

**C. T. OLOT B, 6**  
**S. T. CASSANENCA B, 1**

Joan Plana vence a Joaquín Esteba por 6-0 y 6-2.

Joaquín Noguareda vence a Mariano Lloveras por 6-1 y 6-2.

Federico Suárez vence a José Serra por 6-2 y 6-0.

María Tura Oliveras vence a Pili González por 6-3 y 6-0.

María Luisa Corbatón vence a Concepción Prunell por 6-4 y 7-5.

E. Cortada y J. Coromina vencen a J. Roses y J. Serra por 7-5 y 6-3.

Juan Massagué vence a Eduardo Cortada por 6-4 y 6-3.

**C. T. FIGUERAS A, 1**  
**C. T. BANYOLES A, 6**

Rosa Delforn vence a Pilar Branyas por 6-1 y 6-0.

Juan Dou vence a Joaquín Prats por 6-0, 4-6 y 6-3.

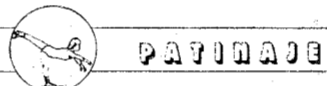
Narciso Carbó vence a Juan Grau por 6-1 y 6-1.

Jaime Ila vence a Luis Coll por 7-6, 3-6 y 6-3.

Pedro Carbó vence a José Casamort por 7-5 7-6.

P. Carbó y J. Coromina vencen a Manuel Soms y Andrés Campsalinas por 4-6, 6-3 y 6-1.

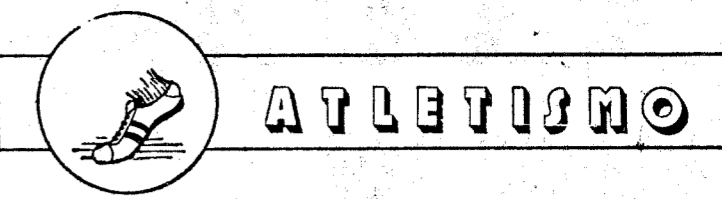
Juana Cullell vence por W. O. de su contrincante.



# Mañana, Campeonato provincial de tercera y parejas mixtas

Para mañana, a partir de las nueve horas, se anuncia en la pista polideportiva de Ribas de Freser la celebración del III Campeonato provincial de tercera categoría y parejas mixtas. La competición promete ser muy interesante, figurando inscritos un elevado número de patinadores provinciales.

Juan Massagué vence a Eduardo Cortada por 6-4 y 6-3.



# Hoy finalizan los Campeonatos provinciales absolutos

Para hoy, sábado, día 1 de octubre, se anuncia la celebración, en el «Estadi del GE i EG», de la segunda jornada valedera para los Campeonatos provinciales absolutos para masculinos y féminas.

Las pruebas programadas son las siguientes:  
16 horas, 10.000 metros marcha masculinos; 16.30 horas, salto de altura masculino, lanzamiento martillo masculino y salto de longitud féminas; 17.10 horas, lanzamiento de disco masculino; 17.15 horas, 400 metros vallas masculinos; 18 horas, 800 metros lisos masculinos y lanzamiento de disco femenino; 18.10 horas, 800 metros lisos femeninos; 18.20 horas, salto de longitud masculino, 5.000 metros lisos masculinos, y salto de altura femenino; 18.50 horas, 200 metros lisos masculinos; 19 horas, 200 metros lisos femeninos, y 19.15 horas, 3000 metros lisos femenino y relevos 4 x 400 metros.

**Cursillos Patrón de Embarcaciones Deportivas de 2.ª y 1.ª Clase**

a partir del día 10 de octubre

CASA DE CULTURA «JOSEP PLA» DE PALAFRUGELL  
Inscripciones e Información:

MOTONAUTICA GARCIA  
C/. Brugarola, 7. - Telf: 30 01 29  
Palafrugell

Servicio Oficial JOHNSON y MERCURY  
Servicio técnico post-venta

**RESTAURANTE CAL ROS**

Comunica a su distinguida clientela que por descanso del personal permanecerá

**CERRADO LOS LUNES**

**ABIERTO SABADOS, NOCHE Y DOMINGOS**

**POR SOLO 1.750 PTAS. MES SEA USTED PROPIETARIO DE SU PARCELA SIN ENTRADA**

Vall de Llemana-Llorá  
(a 10 Kms. de GERONA)

• Todos los servicios  
• Agua abundante  
• Piscina-Tenis-etc...  
• Río en la propia finca con buena pesca.

RUEGO DE ENVÍEN INFORMACIÓN SIN COMPROMISO.  
EIXIMENIS 20 - 41 21  
TEL. 20 66 - GERONA

Valle de Llemana  
NOMBRE: \_\_\_\_\_  
DIRECCIÓN: \_\_\_\_\_  
POBLACION: \_\_\_\_\_  
TELEFONO: \_\_\_\_\_

**MUSICAL EIXIMENIS**

PIANOS  
ORGUES  
INSTRUMENTS

VENDA i LLOGUER

LLIBRERIA MUSICAL  
MAXIMES FACILITATS DE PAGAMENT  
GARANTIA ABSOLUTA

Exclusives:  
**YAMAHA**  
**RAMEAU**  
**GEYER**  
**ZIMMERMANN**  
**RONISCH**  
**FORSTER**  
**BLUTHNER**  
**STEINWAY**  
**HSINGHAI**  
**HUPFELD**  
**STEINBERG**  
**SAUTER**  
**WURLITZER**  
**RIPPEN**  
**HOFFMANN**  
**HAMMOND**  
ETC.

**FIGUERES:**  
Carrer Vilafant, 51  
Tel. 50 59 66

**GIRONA:**  
Carrer Eiximenis, 18  
Tel. 20 63 86

# ANUNCIOS POR PALABRAS

**ALQUILERES**

CERAMICAS Ferran, se alquila, carretera Playa de Aro-San Feliu. Tel. 81 81 64.

ALQUILO local taller en Sarriá, 200 m<sup>2</sup>, agua, fuerza. Tel. 20 62 79.

SE ALQUILA local, buenas entradas, superficie 180 m<sup>2</sup>, Razón: Tel. 20 00 71.

DESPACHO en Jaime I, tengo para alquilar. Teléfono: 20 39 87.

ALQUILO o vendo 256 m<sup>2</sup>, terreno, 136 edificadas, con agua y fuerza, cerca carretera Sarriá. Tel. 82 82 22-209, Anglés ó 20 03 16.

ALQUILO local en Salt, 45 m<sup>2</sup>. Fincas Tarrés. Tels. 20 30 80 y 21 00 62.

**COMPRAS**

COMPRO piano o pianola de ocasión. Tels. 20 63 86 - 20 03 19.

COMPRAMOS fincas, masías, casas de pueblo en toda la provincia. Tel. 21 49 56.

COMPRO plaza parking, centro ciudad. Teléfono: 20 51 53.

COMPRO toda clase de sellos y monedas antiguas. Pago bien y al contado. Filatelia Ordóñez. Cort-Real, 17. Teléfono: 20 62 45. Gerona.

**DEMANDAS**

URGE chica mayor para casa con experiencia. Buen Sueldo. Referencias. Fija a dormir. Telf.: 21 46 20.

NECESITO vendedor, sistema auto-venta. Artículos repostería. Royo, Boggeiro, 102, Zaragoza-3.

MECANOGRAFA muy práctica para oficina, falta en Gerona. Razón: Oficina Empleo SEAF-PPO, C/ Cruz, 2-4. Ref.: 9.079.

MERITORIO para oficina falta en Gerona. Razón: Oficina Empleo SEAF-PPO, C/ Cruz, 2-4. Ref.: 9.079.

COMERCIAL Muntasell, S. A., necesita dependiente para la venta de recambios de automóvil. Interesados: Dirigirse a la Oficina de Empleo C/ Cruz, núm. 2. Ref. 8.541.

ESTABLECIMIENTO fotográfico sito en Girona capital, necesita: Aprendiz dependiente. Hable catalán. Razón: Oficina Empleo, Calle Cruz, 2 y 4. Ref. 9.121.

BOTIGA céntrica necesita aprendiz de 15 años. Parla catalán. Interesats: Adreçar-se Oficina de Collocació, Carrer Creu, 2 i 4. Ref. 9.134.

PRECISAMOS chica de servicio, fija a dormir Tel.: 20 04 01.

EMPLEADA de hogar, se precisa, para todo el día. Llamar al Tel.: 21 27 30.

SE NECESITA empleada de hogar, sólo mañanas. Llamar: Tel. 20 58 40.

PERRUQUERIA Rita necesita miña-oficial. Raó: Oficina de Empleo. C/ Creu, 2 i 4. Ref. 9.140.

NECESITAMOS collocadores de Parquet. Cingor. Rutlla, 29. 20 42 30 y 20 02 28.

PROFESOR Autoescuela (título director) 35 años. Desearía ejercer en esta zona. Razón: Manuel Merigó. Taquígrafos Martí, 9. Lérida.

IMPORTANTE empresa artículo de regalo, precisa, representante, libre a comisión. Para Gerona y provincia. Escribir a: Antonio Cañellas, Chapi. 32. Barcelona. Indicando actuales Representadas.

**COMPRA**

COMPRO piano o pianola de ocasión. Tels. 20 63 86 - 20 03 19.

**VENTAS**

PARTICULAR vende R-6, 41.000 kilómetros. Teléfono: 46 03 68.

VENDO piso San Narciso, nuevo a estrenar. Buen precio. Fincas Agustí. Teléfono: 21 49 56.

VENDO piso duplex de lujo. Nuevo a estrenar. Excelente situación. Facilidades de pago. Fincas Agustí. Teléfono: 21 49 56.

PARTICULAR, vende, Chrysler automático. 35.000 Kms. Muchos extras. Tel. 20 55 91, de 14 a 15 horas

SE VENDE casa con patio, a 12 kms. de Figueras, toda de piedra, 500 mts. edificadas. Agua y luz. 750.000 Ptas. Razón: Tel. 50 45 09.

"PISO mucho sol, inmejorable situación, buen precio. Emilio Ghuit, 64. Telf. 20 61 14. Visite piso muestra.

OCASION. Máquinas carpintería, sierra cinta-cepilladora-regruasadora. Razón: C/ Massana, 17, 3.º, 2.º, de 8 a 10, tarde.

CHALET cerca Gerona, 725.000 pesetas con facilidades. Teléfono 93-2127130.

VENDO piso Avda. San Narciso, 4 dormitorios, sol todo el día, calefacción. Precio 2.100.000 Ptas. Facilidades. Razón: Telf. 21 27 63 (tardes).

VENDO dos torres con jardín en S'Agaró. Tel.: 32 24 22.

ENTRESUELO, zona San Narciso, 3 habitaciones, calefacción. Tel. 21 04 05.

OCASION niso 3 dormitorios, calle Montseny. Fincas Molas. 20 21 97.

SE VENDE piso. Zona Sta. Eugenia. Tel. 21 44 16.

VENDO piso estrenar, 140 m<sup>2</sup>, en Jaime I, 41, 6.º, 5. Ver laborables, de 5 a 7, tarde.

DE PARTICULAR a particular. Vendo piso en zona residencial céntrica, muy soleado, tres habitaciones, recibidor, comedor-estor amplia cocina, lavadero, baño, aseo, trastero, terraza, calefacción individual, totalmente terminado, nuevo a estrenar. Razón: Tardes laborables. Telfs.: 20 40 38 y 20 87 98.

VENDO estudio, 2 habitaciones, zona Sta. Eugenia. Tel. 20 12 98.

EN VENTA terreno industrial en Sarriá, pie Ctra. N-II. Tel. 20 12 98.

ATICO nuevo a estrenar, grandes facilidades. Tel. 20 12 98.

PISO en venta. Calle Puente Mayor Buen estado. Precio: 1.250.000. Paulí. Tel. 20 88 54.

PISOS cuatro dormitorios, calefacción individual, cocina amueblada, dos baños completos. Muy céntricos. 20 60 82.

ATICOS duplex, 4, 5, y 6 dormitorios, salón-comedor, estudio, cocina amueblada, calefacción. Céntricos. Próxima entrega. 20 60 82.

APARTAMENTOS, uno y dos dormitorios, calefacción, céntricos. Próxima entrega. 20 60 82.

LOCALES comerciales desde 189 hasta 382 m<sup>2</sup>. Muy céntricos. 20 60 82.

PISO tres dormitorios, baño y aseo, calefacción individual. Entrega inmediata. Montiel. 20 60 82.

ENTRESUELO, tres dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, calefacción. Entrega inmediata. Montiel. 20 60 82.

PISOS cuatro dormitorios, baño y aseo, calefacción, exteriores, cocina amueblada. Próxima entrega. Montiel. 20 60 82.

LOCAL comercial en el centro de Gerona. 240 m<sup>2</sup>. Entrega inmediata. Montiel. 20 60 82.

JULIO GARRETA, pisos de 2, 3 y 4 dormitorios, calefacción, aislados. Próxima entrega. Homs. 20 60 82.

LOCALES comerciales desde 330 m<sup>2</sup>. hasta 1.000 m<sup>2</sup>. Céntricos. Homs. 20 60 82.

OPORTUNIDAD. Baños masía pairal todo piedra, gran panorámica. 30 vesanos cultivo y bosque. 20 92 29.

**COMPRO**

COMPRO piano o pianola de ocasión. Tels. 20 63 86 - 20 03 19.

**VENTAS**

PARTICULAR vende R-6, 41.000 kilómetros. Teléfono: 46 03 68.

**DEMANDAS**

URGE chica mayor para casa con experiencia. Buen Sueldo. Referencias. Fija a dormir. Telf.: 21 46 20.

**COMPRO**

COMPRO piano o pianola de ocasión. Tels. 20 63 86 - 20 03 19.

**VENTAS**

PARTICULAR vende R-6, 41.000 kilómetros. Teléfono: 46 03 68.

**DEMANDAS**

URGE chica mayor para casa con experiencia. Buen Sueldo. Referencias. Fija a dormir. Telf.: 21 46 20.

**COMPRO**

COMPRO piano o pianola de ocasión. Tels. 20 63 86 - 20 03 19.

**VENTAS**

PARTICULAR vende R-6, 41.000 kilómetros. Teléfono: 46 03 68.

**DEMANDAS**

URGE chica mayor para casa con experiencia. Buen Sueldo. Referencias. Fija a dormir. Telf.: 21 46 20.

**COMPRO**

COMPRO piano o pianola de ocasión. Tels. 20 63 86 - 20 03 19.

**VENTAS**

PARTICULAR vende R-6, 41.000 kilómetros. Teléfono: 46 03 68.

**DEMANDAS**

URGE chica mayor para casa con experiencia. Buen Sueldo. Referencias. Fija a dormir. Telf.: 21 46 20.

**COMPRO**

COMPRO piano o pianola de ocasión. Tels. 20 63 86 - 20 03 19.

**VENTAS**

PARTICULAR vende R-6, 41.000 kilómetros. Teléfono: 46 03 68.

**DEMANDAS**

URGE chica mayor para casa con experiencia. Buen Sueldo. Referencias. Fija a dormir. Telf.: 21 46 20.

**COMPRO**

COMPRO piano o pianola de ocasión. Tels. 20 63 86 - 20 03 19.

**VENTAS**

PARTICULAR vende R-6, 41.000 kilómetros. Teléfono: 46 03 68.

**DEMANDAS**

URGE chica mayor para casa con experiencia. Buen Sueldo. Referencias. Fija a dormir. Telf.: 21 46 20.

MELENDEZ industrial. Calle Güell, 3 (frente al jardín de la Devés). Teléfono: 20 14 37. Gerona. Calefacción, quemadores a gasóleo-C, fuel-oil, estufas o petróleo, gasóleo-C y carbón.

CLIGER-CLIMATIZACIONES GERONA, S. L. Aire acondicionado, calefacción, gas prop. Pffsupuestos, estudios i projectes. Ctra. Sant Feliu de Guixóls, Km. 1,8. Gerona. Tel. 21 34 12.

SRAS. muy buena posición, cariñosas, desean conocer Sres. cultura, buena presencia, de 58 a 62 años, y de 35 a 40 con fines matrimoniales. Escribir: Diario LOS SITIOS, núm. 210.

CLASES de griego y latín, todos niveles. Tel. 20 08 61.

SASTRE: trajes, pantalones a medida, composuras y arreglos de todas clases, calle Ballesterías, núm. 39. Gerona.

ESTUDIANT professorat E. G. B., dona classes d'E. G. B. 20 29 07.

**VENTAS**

PARTICULAR vende R-6, 41.000 kilómetros. Teléfono: 46 03 68.

VENDO piso San Narciso, nuevo a estrenar. Buen precio. Fincas Agustí. Teléfono: 21 49 56.

VENDO piso duplex de lujo. Nuevo a estrenar. Excelente situación. Facilidades de pago. Fincas Agustí. Teléfono: 21 49 56.

PARTICULAR, vende, Chrysler automático. 35.000 Kms. Muchos extras. Tel. 20 55 91, de 14 a 15 horas

SE VENDE casa con patio, a 12 kms. de Figueras, toda de piedra, 500 mts. edificadas. Agua y luz. 750.000 Ptas. Razón: Tel. 50 45 09.

"PISO mucho sol, inmejorable situación, buen precio. Emilio Ghuit, 64. Telf. 20 61 14. Visite piso muestra.

OCASION. Máquinas carpintería, sierra cinta-cepilladora-regruasadora. Razón: C/ Massana, 17, 3.º, 2.º, de 8 a 10, tarde.

CHALET cerca Gerona, 725.000 pesetas con facilidades. Teléfono 93-2127130.

VENDO piso Avda. San Narciso, 4 dormitorios, sol todo el día, calefacción. Precio 2.100.000 Ptas. Facilidades. Razón: Telf. 21 27 63 (tardes).

VENDO dos torres con jardín en S'Agaró. Tel.: 32 24 22.

ENTRESUELO, zona San Narciso, 3 habitaciones, calefacción. Tel. 21 04 05.

OCASION niso 3 dormitorios, calle Montseny. Fincas Molas. 20 21 97.

SE VENDE piso. Zona Sta. Eugenia. Tel. 21 44 16.

VENDO piso estrenar, 140 m<sup>2</sup>, en Jaime I, 41, 6.º, 5. Ver laborables, de 5 a 7, tarde.

DE PARTICULAR a particular. Vendo piso en zona residencial céntrica, muy soleado, tres habitaciones, recibidor, comedor-estor amplia cocina, lavadero, baño, aseo, trastero, terraza, calefacción individual, totalmente terminado, nuevo a estrenar. Razón: Tardes laborables. Telfs.: 20 40 38 y 20 87 98.

VENDO estudio, 2 habitaciones, zona Sta. Eugenia. Tel. 20 12 98.

EN VENTA terreno industrial en Sarriá, pie Ctra. N-II. Tel. 20 12 98.

ATICO nuevo a estrenar, grandes facilidades. Tel. 20 12 98.

PISO en venta. Calle Puente Mayor Buen estado. Precio: 1.250.000. Paulí. Tel. 20 88 54.

OPORTUNIDAD en Cala Salions, 2 apartamentos, precio ganga, vista al mar. Fincas Molas. 20 21 97.

SAN FELIU DE GUIXOLS, "pisos" lujo, 3 y 4 dormitorios, con parking incluido, calle Comercio. Fincas Molas, Carrer Nou, 9. 20 21 97.

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Empleo los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Artículo 3.º Ley de 29-1-1943). PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE EMPLEO.

**PUB GAT'S**

Precisa: APRENDIZ o AYUDANTE DE BARRA

C/ Carreres Peralta, 7, de 3 a 9 h.

**J. BURCH**

Ronda Fernando Puig, 15, 1.º. GERONA. Teléfonos: 21 34 16 y 20 86 28.

VENDE:

- PISOS AMUEBLADOS.
- LOCALES COMERCIALES.
- DESPACHO EQUIPADO.

ALQUILA:

- PISO SIN MUEBLES.
- LOCALES COMERCIALES.

**FINCAS AGUSTI**

VENTAS, ALQUILERES, PERMUTAS, TRASPASOS

- PISOS.
- LOCALES.
- FINCAS RUSTICAS.
- FINCAS URBANAS.
- MASIAS.
- SOLARES.

Padre Claret, 29, 1.º. — Telf.: 21 49 56. — GIRONA

VENDO CASA, CUATRO PISOS y BAJOS COMERCIALES con negocio en marcha. VENDO AL CONTADO. Calle San Lorenzo y Verdagué, chaflán. Tel. 32 18 68. Sant Feliu de Guixols.

CLASES DE ALEMÁN E INGLÉS

TRADUCCIONES E. HARTMANN

Juan Maragall, 17, 2.º, 2.º. Tardes.

**GRADUADO ESCOLAR**

NOCTURNO FISICA Y MATEMATICAS

pendientes de 6.º curso. Exámenes Enero.

— CURSO ACCELERADO —

Información: en Jaime I, 29, 5.º, 2.º. Tel.: 21 40 49, de 9 a 10 noche.

FINCAS ESPAÑOL

**INSER**

Avda. Jaime I, 32, pral. Tel. 20 12 98 - GIRONA

VENTA DE PISOS

ALQUILERES

LOCALES COMERCIALES

TRASPASOS

TRABAJE EN SUS HORAS LIBRES A DOMICILIO

- Preferible jubilados.
- Abstenerse estudiantes y sexo femenino.

Interesados presentarse en: Fundición y Manipulados RUHI, S. A., C/ San Isidro, núm. 51. PALAU (GERONA).

— SOLO TARDES —

**PISOS EN VENTA**

EN SALT

C/ Industria, chaflán Carrer Major de Salt 4 habitaciones — Calefacción — Portero automático — Acabados de gran calidad — Ascensor

— PRECIO: DESDE 1.775.000 PTAS.

PAULI - A.P.I. - Avda. Jaime I, 44, bajos. Telf. 20 88 54 - GERONA

**EMPRESA CONSTRUCTORA**

PRECISA

cubrir plaza de Encargado de Obra con experiencia en Estructuras de Hormigón

- Zona de trabajo COSTA BRAVA.
- Condiciones económicas a convenir.
- Incorporación inmediata.

Interesados, llamar al Telf. 81 81 54, en horas de oficina.

**SE OFRECE**

- Participación en explotación ganadera.
- Ganado vacuno seleccionado.
- Inversión segura y rentable.
- Aportación a realizar 15.000.000 ptas.

Razón: LOS SITIOS. — Ref. n.º 207

RESERVA ABSOLUTA

**EDIFICIO "JULIO GARRETA II"**

PISOS Y ATICOS EN VENTA

- 2, 3 y 4 dormitorios.
- Baño y aseo.
- Cocina amueblada.
- Calefacción individual.
- Aticos con desván.
- Plazas parking.

LOCALES COMERCIALES

Información y venta:

**HOMS** Avda. Jaime I, 3, bajos Tel. 20 60 82

**EMPRESA CONSTRUCTORA**

PRECISA

cubrir plaza de Encargado de Obra con experiencia en Estructuras de Hormigón

- Zona de trabajo GERONA.
- Condiciones económicas a convenir.
- Incorporación inmediata.

Interesados, llamar al Telf. 81 81 54, en horas de oficina.

**GARAGE ANDREU, S. A.**

CONCESIONARIO CITROEN

PRECISA

**ADMINISTRATIVA CUALIFICADA**

PARA DEPARTAMENTO COMERCIAL

- Remuneración interesante.
- Incorporación inmediata.
- Se valorará experiencia en ramo Seguros.

Interesadas, llamar al 20 68 08. — SR. VERGES, para concertar entrevista.

**ZONA RESIDENCIAL MEDIODIA**

PLANTO PISOS EDIFICIO «PUIGVENTOS»



—DOS PISOS POR PLANTA — 4 DORMITORIOS

—ASCENSOR —BAÑO Y ASEO

—PORTERO AUTOMATICO —CALEFACCION

—EXTERIORES —COCINA AMUEBLADA

PRECIOS SIN COMPETENCIA - VEA PISO MUESTRA

Información y venta:

**MONTIEL S.A.** **HOMS**

Avda. Jaime I, 3 - 20 60 82

**CERAMICAS Ferran**, se alquila, carretera Playa de Aro-San Feliu. Tel. 81 81 64.

ALQUILO local taller en Sarriá, 200 m<sup>2</sup>, agua, fuerza. Tel. 20 62 79.

SE ALQUILA local, buenas entradas, superficie 180 m<sup>2</sup>, Razón: Tel. 20 00 71.

DESPACHO en Jaime I, tengo para alquilar. Teléfono: 20 39 87.

ALQUILO o vendo 256 m<sup>2</sup>, terreno, 136 edificadas, con agua y fuerza, cerca carretera Sarriá. Tel. 82 82 22-209, Anglés ó 20 03 16.

ALQUILO local en Salt, 45 m<sup>2</sup>. Fincas Tarrés. Tels. 20 30 80 y 21 00 62.

**COMPRAS**

COMPRO piano o pianola de ocasión. Tels. 20 63 86 - 20 03 19.

COMPRAMOS fincas, masías, casas de pueblo en toda la provincia. Tel. 21 49 56.

COMPRO plaza parking, centro ciudad. Teléfono: 20 51 53.

COMPRO toda clase de sellos y monedas antiguas. Pago bien y al contado. Filatelia Ordóñez. Cort-Real, 17. Teléfono: 20 62 45. Gerona.

**DEMANDAS**

URGE chica mayor para casa con experiencia. Buen Sueldo. Referencias. Fija a dormir. Telf.: 21 46 20.

NECESITO vendedor, sistema auto-venta. Artículos repostería. Royo, Boggeiro, 102, Zaragoza-3.

MECANOGRAFA muy práctica para oficina, falta en Gerona. Razón: Oficina Empleo SEAF-PPO, C/ Cruz, 2-4. Ref.: 9.079.

MERITORIO para oficina falta en Gerona. Razón: Oficina Empleo SEAF-PPO, C/ Cruz, 2-4. Ref.: 9.079.

COMERCIAL Muntasell, S. A., necesita dependiente para la venta de recambios de automóvil. Interesados: Dirigirse a la Oficina de Empleo C/ Cruz, núm. 2. Ref. 8.541.

ESTABLECIMIENTO fotográfico sito en Girona capital, necesita: Aprendiz dependiente. Hable catalán. Razón: Oficina Empleo, Calle Cruz, 2 y 4. Ref. 9.121.

BOTIGA céntrica necesita aprendiz de 15 años. Parla catalán. Interesats: Adreçar-se Oficina de Collocació, Carrer Creu, 2 i 4. Ref. 9.134.

PRECISAMOS chica de servicio, fija a dormir Tel.: 20 04 01.

EMPLEADA de hogar, se precisa, para todo el día. Llamar al Tel.: 21 27 30.

SE NECESITA empleada de hogar, sólo mañanas. Llamar: Tel. 20 58 40.

PERRUQUERIA Rita necesita miña-oficial. Raó: Oficina de Empleo. C/ Creu, 2 i 4. Ref. 9.140.

NECESITAMOS collocadores de Parquet. Cingor. Rutlla, 29. 20 42 30 y 20 02 28.

PROFESOR Autoescuela (título director) 35 años. Desearía ejercer en esta zona. Razón: Manuel Merigó. Taquígrafos Martí, 9. Lérida.

IMPORTANTE empresa artículo de regalo, precisa, representante, libre a comisión. Para Gerona y provincia. Escribir a: Antonio Cañellas, Chapi. 32. Barcelona. Indicando actuales Representadas.

Empresa Electrodomésticos

Precisa para Gerona y provincia

- UN TECNICO ASISTENCIA POST VENTA
- UN RECEPCIONISTA PARA TELEFONO

Indispensable para Técnico: Servicio Militar cumplido - Carnet de conducir B - Conocimientos electromecánicos. Para recepcionista: 16-18 años. - Hablar Catalán. Se ofrece: Sueldo interesante - Formación y vehículo a cargo Empresa. Interesados, dirigirse a la Oficina de Empleo. C/ Cruz n.º 2, Gerona - Ref. 9.138

**CREDITOS - HIPOTECAS**

Amortización a largo plazo

FINCAS GERONA, S. A.

Sta. Eugenia, 18, 1.º, 1.ª. — Tel. 20 64 00. — Gerona

**Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas - Delegación de Gerona**

Se pone en conocimiento del público que de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 del reglamento, y que están a disposición de los señores apostantes en la Delegación Provincial y en los Receptores, se ha procedido a la anulación del siguiente sello:

De cuatro apuestas n.º GE-679.1333 perteneciente al receptor 6522 de Palamós, correspondiente a la jornada 5.ª de fecha 2 de octubre de 1977.

Importante empresa de ámbito nacional

Precisa

**REPRESENTANTES**

(preferentemente técnicos)

para la venta a comisión de instalaciones de:

- Fusión.
- Recuperación de arenas.
- Transporte Neumático.
- Transporte por Vibración.
- Tambores Rotativos.
- Depuración húmeda y seca.
- Ventilación.
- Instalaciones auxiliares para Acerías.

Interesados, dirigirse por escrito al Apartado, 19, de VLLAFRANCA DE ORDIZIA (Guipúzcoa).

Anuncio Oficial

**Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción de Santa Coloma de Farnés**

EDICTO

DON ANGEL DE PRADA MENDOZA, JUEZ DE 1.ª INSTANCIA DE ESTA CIUDAD DE SANTA COLOMA DE FARNES Y SU PARTIDO.

Por el presente edicto HAGO SABER: Que en este Juzgado de mi cargo y en expediente de suspensión de pagos n.º 176/77, instado por DON PEDRO FAURIA MONER, se ha dictado auto del tenor literal siguiente:

AUTO DEL JUEZ SR. DE PRADA.— En la ciudad de Santa Coloma de Farnés, a dieciséis de septiembre de mil novecientos setenta y siete.

RESULTANDO.— Que en expediente de suspensión de pagos seguido en este Juzgado con el número 176/76 y a instancias de don Pedro Fauria Moner, en el que estaba convocada segunda junta de acreedores para el día 15 de los corrientes, se ha presentado escrito con fecha 14 del mes en curso por la representación del suspenso por el cual se desiste de la persecución del procedimiento, en el que se ha ratificado el interesado en la firma y contenido del escrito presentado y en la misma fecha de su presentación.

CONSIDERANDO.— Que la promoción de un expediente para la declaración del estado legal de suspensión de pagos es un derecho que pueden ejercitar quienes hallándose en tal situación reúnen los requisitos que la Ley de 26 de julio de 1922, y siendo renunciables los derechos que las Leyes reconocen, y concurriendo en los presentes autos, por razón de analogía los requisitos de los artículos 409, 410, 846 y s. de la Ley de Enjuiciamiento Civil, procede tener por desistido en los presentes autos a la entidad suspensa, digo al solicitante don Pedro Fauria Moner, con imposición al mismo de las costas causadas, y en consecuencia, dejar sin efecto todos los acuerdos y medidas adoptadas en los presentes autos.

CONSIDERANDO.— Que el acto de desistimiento promovido por el suspenso, es, por su naturaleza y consecuencias procesales, análogo al supuesto contemplado en el párrafo 4.º del artículo 13 de la Ley Reguladora de este procedimiento, por lo que son de aplicación los preceptos allí contenidos en cuanto a efecto a esta resolución.

VISTOS los artículos citados y disposiciones de aplicación.

SS.ª por ante mí, el Secretario. DIJO: Se tiene por desistido al Procurador de los Tribunales Don Narciso Figueras Roca en la representación que ostenta de don PEDRO FAURIA MONER, en el presente expediente de suspensión de pagos por el mismo instado; notifíquese esta resolución al suspenso; al Ministerio Fiscal, Sres. Interventores y partes personadas, debiendo continuar los Sres. Interventores en el desempeño de sus funciones hasta diez días después de la fecha en que este auto sea comunicado y publicado en el B.O. de la Provincial; tablón de anuncios de este Juzgado, periódico Los Sitios de Gerona y «El Correo Catalán» de Barcelona, y firmo que sea, dese cuenta.

Así lo acordó, manda y firma el Sr. D. Angel de Prada Mendoza, Juez de 1.ª Instancia de esta ciudad y su partido, doy fe. — A. de Prada. — Ante mí. — J. Manzanera. — Firmados.

DADO en Santa Coloma de Farnés, a dieciséis de septiembre de mil novecientos setenta y siete.

El Secretario

Anuncio Oficial

**Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción de Santa Coloma de Farnés**

EDICTO

DON ANGEL DE PRADA MENDOZA, JUEZ DE 1.ª INSTANCIA DE ESTA CIUDAD DE SANTA COLOMA DE FARNES Y SU PARTIDO.

Por el presente edicto HAGO SABER: Que en este Juzgado de mi cargo y en expediente de suspensión de pagos n.º 176/77, instado por DON PEDRO FAURIA MONER, se ha dictado auto del tenor literal siguiente:

AUTO DEL JUEZ SR. DE PRADA.— En la ciudad de Santa Coloma de Farnés, a dieciséis de septiembre de mil novecientos setenta y siete.

RESULTANDO.— Que en expediente de suspensión de pagos seguido en este Juzgado con el número 176/76 y a instancias de don Pedro Fauria Moner, en el que estaba convocada segunda junta de acreedores para el día 15 de los corrientes, se ha presentado escrito con fecha 14 del mes en curso por la representación del suspenso por el cual se desiste de la persecución del procedimiento, en el que se ha ratificado el interesado en la firma y contenido del escrito presentado y en la misma fecha de su presentación.

CONSIDERANDO.— Que la promoción de un expediente para la declaración del estado legal de suspensión de pagos es un derecho que pueden ejercitar quienes hallándose en tal situación reúnen los requisitos que la Ley de 26 de julio de 1922, y siendo renunciables los derechos que las Leyes reconocen, y concurriendo en los presentes autos, por razón de analogía los requisitos de los artículos 409, 410, 846 y s. de la Ley de Enjuiciamiento Civil, procede tener por desistido en los presentes autos a la entidad suspensa, digo al solicitante don Pedro Fauria Moner, con imposición al mismo de las costas causadas, y en consecuencia, dejar sin efecto todos los acuerdos y medidas adoptadas en los presentes autos.

CONSIDERANDO.— Que el acto de desistimiento promovido por el suspenso, es, por su naturaleza y consecuencias procesales, análogo al supuesto contemplado en el párrafo 4.º del artículo 13 de la Ley Reguladora de este procedimiento, por lo que son de aplicación los preceptos allí contenidos en cuanto a efecto a esta resolución.

VISTOS los artículos citados y disposiciones de aplicación.

SS.ª por ante mí, el Secretario. DIJO: Se tiene por desistido al Procurador de los Tribunales Don Narciso Figueras Roca en la representación que ostenta de don PEDRO FAURIA MONER, en el presente expediente de suspensión de pagos por el mismo instado; notifíquese esta resolución al suspenso; al Ministerio Fiscal, Sres. Interventores y partes personadas, debiendo continuar los Sres. Interventores en el desempeño de sus funciones hasta diez días después de la fecha en que este auto sea comunicado y publicado en el B.O. de la Provincial; tablón de anuncios de este Juzgado, periódico Los Sitios de Gerona y «El Correo Catalán» de Barcelona, y firmo que sea, dese cuenta.

Así lo acordó, manda y firma el Sr. D. Angel de Prada Mendoza, Juez de 1.ª Instancia

# EL LUNES, NUEVA REUNION EN PERPIGNAN

## Tarradellas estudiará con los dirigentes políticos un calendario de actividades

### El día 20, fecha probable de llegada del honorable Presidente a Barcelona

Barcelona, 30. (Pyresa.) — Para el lunes está prevista en Perpignan una nueva reunión de don Josep Tarradellas con los dirigentes de los partidos políticos que tienen represen-

Decreto-Ley de restablecimiento de la Generalitat— será suscitado de nuevo cuando, tras las elecciones municipales, se proceda también a la renovación de las Diputaciones Pro-

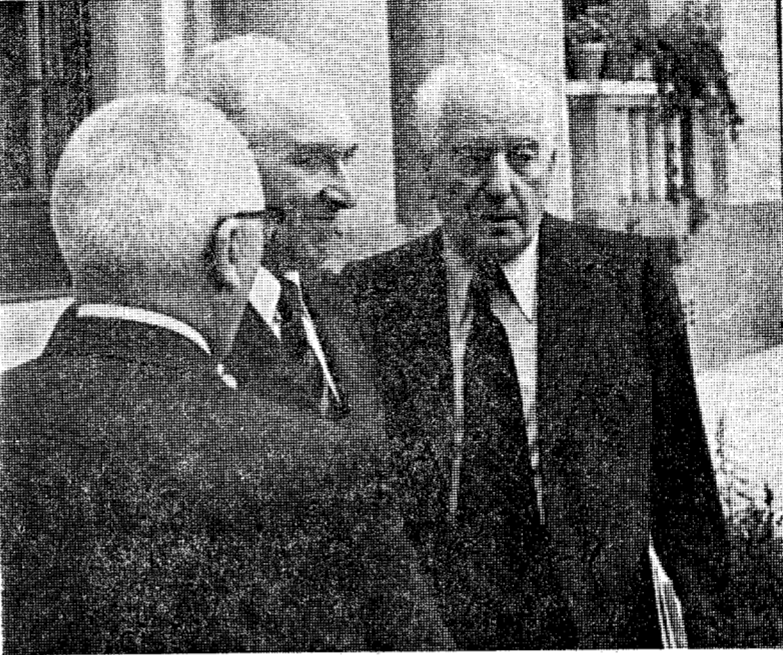
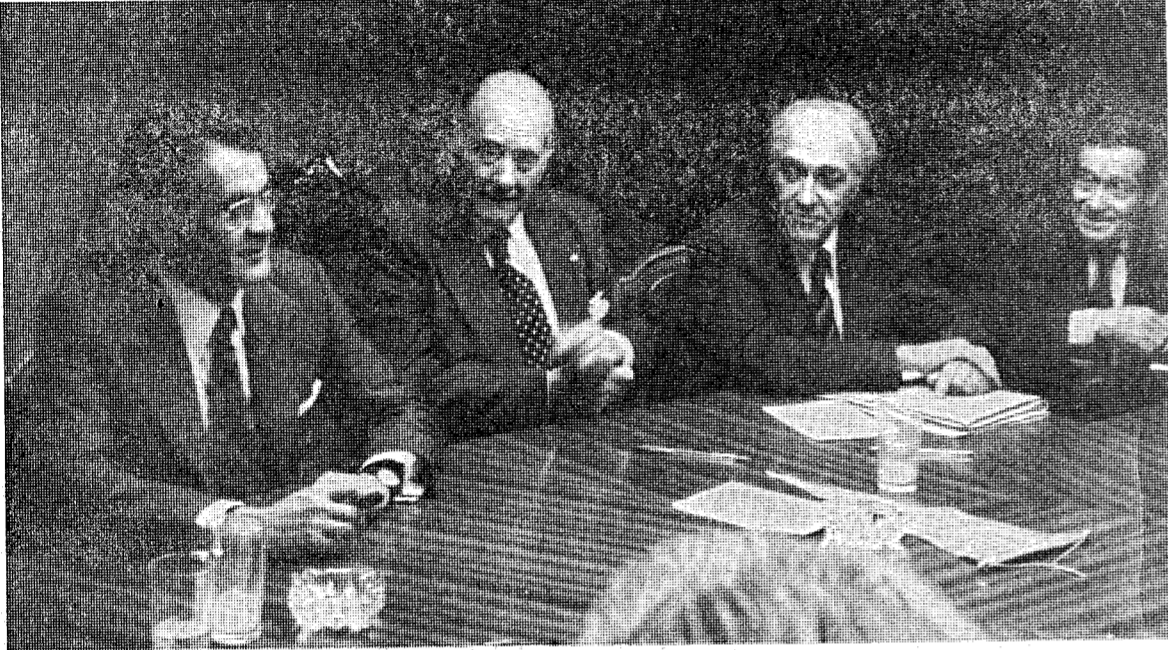
TARRADELLAS LLEGARÁ EL 20 DE OCTUBRE

Barcelona, 30. (Pyresa.) —Jo-

recogen y comentan la restauración de la autonomía catalana, señalando la importancia histórica, política y jurídica del acontecimiento.

«The Times», en el editorial

tuciones autónomas por el Régimen del General Franco contribuyó a integrar en una actitud unánime a la catalanidad casi completa.



Otros dos momentos de la última reunión en Perpignan, captados por Narciso Sans en la Cámara de Comercio de la ciudad francesa

tación en la Asamblea de Parlamentaris de Catalunya, al objeto de establecer un calendario de actividades en el que, previsiblemente, se fijará la fecha exacta del retorno del señor Tarradellas a Barcelona. En este sentido, se afirma en medios políticos barceloneses que, cuando se produzca este hecho, todos los parlamentarios catalanes acudirán a Madrid para recibir allí al que ya será Presidente de la Generalitat Provisional, y que irá a la capital de España para cumplimentar al Rey y al Presidente del Gobierno. Además de efectuar otras entrevistas de carácter político, luego, los parlamentarios acompañarán a Tarradellas en el viaje de retorno a Barcelona.

Por otra parte, en la reunión del lunes, en Perpignan, se tratará sobre la distribución de las Carteras o puestos del Consell Executiu de la Generalitat Provisional, en torno a cuyo tema se han suscitado ya las primeras especulaciones.

Se sabe, por ejemplo, que en el Protocolo Final de la reunión tripartita del miércoles en Perpignan consta del acuerdo de que los cuatro consejeros en representación de las Diputaciones Provinciales no serán nombrados por el momento, al no haber aceptado el Gobierno a través del señor Sánchez Tejarán, la sugerencia de los socialistas y comunistas de que tales representantes fueran designados en cada provincia por el partido vencedor de la circunscripción en las elecciones de junio pasado. Consta en el mismo Protocolo que el tema de estos consejeros representantes de las Diputaciones —cuyos puestos existen legalmente, ya que están previstos en el Real

vinciales. De momento, pues, el Consell Executiu, constará sólo de doce miembros, cinco de ellos como consejeros políticos, y cuyos puestos serán atribuidos con toda seguridad al Partit Socialista de Catalunya - Congress (Raventós), Federación Catalana del PSOE (Francisco Ramos, en lugar de Josep Triguñer, como se decía en principio), PSUC (Gregorio López Raimundo), Pacte Democràtic (Jordi Pujol), y Unión de Centro Democràtic (Carlos Sentís). En cuanto a los siete consejeros restantes, que han de asumir las Carteras o Departamentos Técnicos, por designación directa del presidente y que en el Protocolo de la reunión tripartita de Perpignan se consignó que tendrán naturaleza política, se asegura en los círculos políticos barceloneses que los partidos mayoritarios presentarán determinadas condiciones previas a Tarradellas para estos nombramientos (que, según el propio Protocolo, han de ser ratificados por los diputados y senadores catalanes). En este sentido, parece ser que se ofrecerá una Cartera o Departamento a los partidos minoritarios (Esquerra Republicana o Unió Democràtica), y que otras cuatro quedarán en litigio entre los socialistas, los comunistas, el grupo de Jordi Pujol, y Unión de Centro Democràtic, por lo que el señor Tarradellas sólo tendrá completa libertad para designar a tres consejeros técnicos — políticos, que serán probablemente don Frederic Rohola, don Josep Lluís Sureda y don Jaume Brucall.

Lea LOS SITIOS

sep Tarradellas guarda cama hoy en su hotel de Perpignan a consecuencia de un fuerte dolor lumbar, de que se resienta ya en los días anteriores, pero quiso soportar para que no se demoraran nuevamente las que ya eran últimas negociaciones en torno a la Generalitat - Provisional. No obstante, los médicos que le atienden en Perpignan aseguran que la dolencia no es grave y que, si lo desea, el señor Tarradellas podrá regresar a su residencia de Saint Martin le Beau, a mediados de la semana próxima.

Por otra parte, desde Perpignan se afirma que el señor Tarradellas estará en París entre el ocho y el diez de octubre, para despedirse oficialmente de las autoridades francesas, por lo que se calcula que el viaje a Madrid lo realizará entre el doce y el quince. Prevista una estancia de tres días en la capital de España, el retorno definitivo a Barcelona del señor Tarradellas podrá tener lugar el veinte de octubre como fecha máxima.

LA GENERALITAT, LA DECISION MAS CERTERA DEL GOBIERNO DE LA MONARQUIA, SEGUN LA PRENSA U.S.A.

Nueva York, 30. — (Pyresa.) — «El restablecimiento de la Generalitat, un gesto importante para los seis millones de personas que viven en Cataluña y un espaldarazo político para el Gobierno de Adolfo Suárez», dice hoy el «New York Times» en crónica de su corresponsal en Madrid.

Para el corresponsal del «Washington Post», la medida de concesión de autonomía a los catalanes revela una sapiente decisión política y un paso más hacia el restablecimiento de los derechos de las regiones como único camino para la supervivencia de la unidad de las Españas.

Según algunos analistas aquí, ésta puede haber sido la decisión más certera del Gobierno de la Monarquía, aunque parece ser también que la decisión ha sido delicada y reclama responsabilidad y buen comportamiento democrático por parte de todos.

Al fin y al cabo, el centralismo fue una idea que los españoles importaron de Francia y que no iba del todo con su manera de ser. Y constituyó un defecto en el que cayeron grupos exaltados, tanto de la izquierda como de la derecha.

La autonomía de Cataluña puede ir seguida por la del País Vasco, Canarias y la resurrección, por ejemplo, de los reinos castellanos tan populares y democráticos hasta el siglo XIX. Según eso, puede ser el único camino que quede para preservar la unidad y la armonía de las tierras de España unidas bajo la Corona.

LA GENERALITAT, EN LA PRENSA BRITANICA

Londres, 30. — (Efe.) — «Los muchos amigos y admiradores del pueblo catalán en este país» dice hoy «The Times» en un editorial, «reciben con emoción a la Generalitat». Todos los diarios londinenses

citado, explica el origen de la palabra «Generalitat» y su viejo contenido histórico, recordando su configuración en virtud del Estatuto de 1932.

Afirma el diario que, aunque hubo diferencias de criterio respecto a la «Generalitat» entre los propios catalanes, la abolición de las Ins-

POZOS PARA AGUA. Si está interesado en un pozo, sondeo, pídanos presupuesto. Disponemos de modernos equipos y personal especializado. Consultémos: PERFORACIONES CENUSA. MAS RABA — CAMPDURA. Tel. 21 33 03 — GERONA. C. DARO, 4. — Tel. 77 04 77. SERRA DE DARO

FESTA MAJOR RIUDELLOTS DE LA SELVA. Dies 1 i 2 d'octubre. Dissabte, 1 d'Octubre: A dos quarts de set. Concert de música catalana per la POLIFONICA DE GIRONA i la cobla-orquestra CARAVANA. A les 11 de la nit, sardanes i tot seguit i fins a la matinalada gran revetlla de festa major per les orquestres CARAVANA i PLATERIA que ens recordaran la música dels anys 40, 50 i 60. Diumenge, 2 d'Octubre: A dos quarts de cinc, ball del «carriet». Dues hores de ball per l'orquestra AMOGA; i a les 7, Audició completa de sardanes. Nit, a dos quarts d'onze, representació de l'obra de teatre «El retaule del flautista». — Els actes tindran lloc en l'envelat impermeable —

SALON LA PERGOLA Riudarenas. Abierto visperas y festivos. Hoy, 1 de octubre. — Noche «SHOW ESPECIAL». Mañana, domingo, tarde, actuación del grupo «MATIZ»

# DEMOCRACIA Y ORDEN PUBLICO

(Viene de primera pág.)

confrontaciones parlamentarias irán alejando del favor público a algunos líderes de ocasión, y aupando las nuevas y viejas figuras con verdadera solidez para el ejercicio de la autoridad razonable. Hay que dar tiempo al tiempo, porque no es posible hacer todas las cosas de una sola vez.

Pero también es preciso que exista el tiempo necesario, lo que requiere el mantenimiento de condiciones mínimas de estabilidad. Hay que sereno a los empresarios, crecientemente paralizados por el doble temor económico y social. Hay que organizar y fortalecer a las clases trabajadoras, que es cosa que no tiene nada que ver con la violencia y simultánea eclosión de reivindicaciones imposibles. Hay, sobre todo, que ser coherentes con lo que en España está sucediendo, que no es, ni mucho menos, la mutación brusca y revolucionaria de estructuras, sino el cambio democrático.

Existe una vía democrática hacia la mejora de las condiciones generales de vida y para el ejercicio de las reivindicaciones sociales. El Pueblo español optó, rotunda y pacíficamente, por ese camino democrático. Lo que conlleva la sujeción a las reglas del juego propias de la Sociedad libre y, en consecuencia el compromiso de actuar a través de los partidos, los sindicatos, las urnas, el Parlamento y todas las instituciones análogas que configuran este modelo político propio de los pue-

blós dignos y progresistas. En la democracia, hasta el recurso a la calle debe ser ordenado. Corresponde a los partidos, sindicatos, etcétera, en colaboración con las autoridades públicas, la determinación del cuándo, cómo y por qué de ese recurso. Ni las masas pueden salir a las urnas, sino que deben apoyar su voz, ni la democracia asamblearia sustituir a las organizaciones libres.

La democracia puede y debe ser enérgicamente defendida. Precisamente porque tenemos conciencia de que se trata de un modo de vida superior, no puede caer en manos de infantiloides, esquizofrénicos o paranoicos. El Orden Público — que puede llegar a ser intolerable e injusto cuando sirve al monopolio político de un Régimen autocrático — es, en cambio, un concepto noble, deseable y necesario, «porque es el único marco para el ejercicio pacífico y pleno de las libertades civiles».

Parece que el Gobierno y en concreto el Ministerio del Interior a quien, directamente compete, han iniciado una amplia reorganización de los instrumentos que la Sociedad pone al servicio de la defensa del Orden Público. La Policía Armada, la Guardia Civil, la Policía Gubernativa y los restantes Cuerpos de Seguridad, deben llegar a encontrarse perfectamente incardinados en el conjunto de la Sociedad, saber que cuentan con el respaldo cívico y ser los custodios de la libertad de convivencia.

## Los torneos de fútbol en Europa El Barcelona habrá de eliminarse con el Alkmaar holandés

Zurich, 30. (Aifh) — Se efectuó esta mañana en el Hotel Atlantis de esta ciudad el sorteo de la segunda ronda de los torneos europeos de Fútbol de Club, con los siguientes resultados:

COPA DE LA UEFA (DIECISEISAVOS DE FINAL)

- Inter Bratislava - Grashoppers Zurich. Barcelona - Alkmaar AZ 67 (Holanda). Magdeburgo - Schalke 04. Bastia - Newcastle United. Eintracht Frankfurt - Zurich. Dynamo Tbilisi - KB Copenhague. Aston Villa - Gornik Zabrze.

- Lazio Roma - Lens. Ipswich Town - Unión Deportiva Las Palmas. Start Kristiansand - Eintracht Brunswick. Molenbrek - Carl Zeiss Jena. Bayern Munich - Marek Stanke Dimitrov. Ujpest Dozsa - Athletic de Bilbao. AEK Atenas - Standard de Lieja. Dinamo Zagreb - Turin. Widzew Lodz - Eindhoven.

COPA DE EUROPA DE CAMPEONES DE LIGA (OCTAVOS DE FINAL)

- Liverpool - Dinamo Dresde. Brujas - Panathinaikos Atenas. Levski Sofia - Ajax Amsterdam. Estrella Roja de Belgrado - Borussia Moechengladbach. Benfica - Copenhague. Glentoran Belfast - Juventus de Turin. Celtic Glasgow - Wackers Innsbruck. Nantes - Atlético de Madrid.

COPA DE EUROPA DE CAMPEONES DE COPA (OCTAVOS DE FINAL)

Austria Viena - Lokomotive (Checoslovaquia).

Hamburgo - Anderlecht. Oporto - Saint Etienne o Manchester United. Dinamo Moscú - Universitatea Craiova. Dnysoyer - Hadjuk Split. Lokomotive Leipzig - Betsis Balompie. Vejle - Paok Salónica. Twente Enschede - Bran Hergen.

CAMBIO DE ORDEN EN LOS PARTIDOS BARCELONA-ALKMAAR AZ 67

Barcelona, 30. (Aifh) — El F.C. Barcelona jugará primero en Holanda y en Barcelona en partido de vuelta, en la próxima eliminatoria correspondiente a la Copa de la UEFA, contra el equipo Alkmaar AZ 67.

Según informa el propio Club debido a una coincidencia con el partido de Copa de Europa del Ajax, a quien le toca jugar en su casa el partido de vuelta, la eliminatoria entre el Barcelona y el AZ 67, ha tenido que ser modificada, invirtiéndose reglamentariamente el orden de los partidos.

Así, el encuentro de ida se jugará en Holanda, el día 19 de octubre, y el de vuelta, en Barcelona, el 2 de noviembre.

## Adiós a las parejas de enamorados

(Viene de primera pág.) pacto a escala internacional, y la mejor prueba es el informe que recibirá en su próxima sesión en Estrasburgo, el Consejo de Europa. Desde aquí, deseamos a todas las parejas un buen regreso a sus hogares y muchos años de felicidad. (Fotos Sans)

# POSIBLE VIA DE SOLUCION AL CONFLICTO DE LOS VOLCANES DE OLOT

Por primera vez, el pasado día 24 de septiembre «MINAS DE OLOT, S.A.» fue invitada por la «COMISION PROMOTORA DE LA PROTECCION DE LA ZONA VOLCANICA» a una exposición-coloquio en la Casa de la Cultura de Olot, sobre la problemática de «El Croscat».

«MINAS DE OLOT, S.A.», a través de sus portavoces, quedó enterada del parecer de las cualificadas voces que expresaron sus opiniones en defender el volcán «El Croscat».

Los portavoces de la Empresa Concesionaria hicieron saber que tenían un programa de reconstrucción del paisaje de «El Croscat», iniciativa que no mereció interés; también informaron que estudian las posibilidades de suspensión de extracción en «El Croscat», condicionada a la consecución de terrenos fuera del cono volcánico y siempre que fueran compatibles con los medios económicos de la Empresa; dejando constancia de la trascendencia social que supone el ser habituales proveedores, como materia prima, de 6 fábricas de cemento de Cataluña y más de 30 fábricas de prefabricados y otras empresas de la construcción, ocupando en el transporte a unos 250 camiones, por lo que se impone una solución que contemple a la vez los intereses ecológicos y de la industria catalana, en evitación de los grandes perjuicios que podrían hacer peligrar gran número de puestos de trabajo.

MINAS DE OLOT, S.A. Consejero Delegado

CARNICERIA EN PALAFRUGELL SE TRASPASA Tel. 30 06 42